ULTIMA CON LE BORSE

Anno 95 Numero 227

L. 50 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/1930): anno L. 22.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. ord.): anno L. 32.000, sem. 16.250, trim. 8250

Redazione, Amministrazione, Tipografia: Torino, via Roma 80, tel. 57-72 (15 linee)

# STAMPA SERA

ULTIMA CON LE BORSE

Venerdì 27 - Sabato 28 Settembre 1963

Inserzioni: PUBBLICITAS STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-72 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 795-121 Roma, largo N. Spinelli 3, telefono 856-477

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi Comm. L. 200 ogni mm. altezza-colonna (lun. 450) posiz. e data prestab. sup. 30% - Finanz. Legali L. 300 (lun. 600) (i mm. - Necrologi L. 350, partecipaz. L. 250 per parola (lun. 400 e 600) - Echi Cronaca e Spettacoli L. 400 (lun. 1200) le linee - Econ.: vedi rubriche - Estero aumento tariffe 25%. Copia arretr.: prezzo doppio - Estero ed. lunedì (sped. aereo Paesi contr. con esteriori): *Argentina pes. 18; Austria sc. 2,5; Belgio fr. 6; *Canada cents 80; *Congo fr. 10; *Danimarca kr. 1; *Egitto piast 6; *Eritrea cents 40; *Finlandia mk 45; Francia n. fr. 0,50; Germania D. M. 0,60; *Grecia dr. 6; *Inghilterra sh. 1; *Iran ria. 18; Jugoslavia dinari 90; *Libano p. l. 30; *Libia piast 4; *Malta d. 3; *Norvegia kr. 1; *Olanda cents 60; Polonia zl. 4,30; *Portogallo esc. 5; *Somalia sc. 1,10; *Spagna pta. 7; *Sud Africa rand 0,17; *Svezia kr. 0,50; Svizzera franchi 0,40; *Tunisia mill. 50; *Turchia l. t. 1,50; *U.S.A. cents 35

### IL CONSIGLIO DEI MINISTRI TORNERA' A RIUNIRSI MARTEDI'

# Il governo prepara le misure per i prezzi e l'agricoltura

**Previsti incentivi ed agevolazioni per incrementare la produzione zootecnica e l'olivicoltura - Impostata una politica di distribuzione attraverso i mercati generali - Disposizioni alla Banca d'Italia per frenare la fuga di capitali all'estero - La selezione del credito**

**Roma**, venerdì sera.

Il governo, che ha partecipato ieri con i suoi due ministri responsabili del settore economico (Medici e Colombo) alla discussione svoltasi in sede di commissione di Bilancio, ha provveduto a chiarire i punti essenziali dei provvedimenti presi per fronteggiare la congiuntura economica, ma anche a sollecitare dagli esponenti dei vari partiti suggerimenti e consigli che, in verità, non sono venuti: sono invece puntualmente venute le critiche, soprattutto da sinistra, contro provvedimenti che, secondo socialisti e comunisti, non tengono conto della necessità di affrontare seriamente il problema della riforma di struttura, e che comunque, come ha detto Giolitti, sono «innocui», cioè lasciano le cose al punto in cui si trovano.

Ma il governo, sia pure nei limiti di tempo e di possibilità che gli derivano dagli impegni presi dinanzi al Parlamento (esso si dimetterà a novembre quando sarà avviato il dialogo fra democristiani e socialisti per un governo di centro sinistra) intende proseguire per la sua strada, e sta già approntando i provvedimenti che dovranno essere approvati martedì prossimo, nella seduta consiliare già annunciata.

**I provvedimenti riguardano soprattutto l'agricoltura, una migliore disciplina dei prodotti alla vendita al minuto, il fenomeno della rivalsità dei prezzi delle merci e delle derrate nelle diverse fasi di passaggio dalla produzione al consumo, ed altri settori di minore importanza.**

Il ministro dell'Agricoltura Mattarella sta approntando un provvedimento a favore della zootecnia e dell'olivicoltura che prevede una serie di iniziative, di incentivi e di premi per stimolare la produzione in questi due importanti settori dell'economia.

**A sua volta il ministro Tognì sta cercando di assicurare la stabilità dei prezzi, e quindi la difesa della capacità di acquisto degli stipendi e dei salari. Il governo, con i provvedimenti preparati, si propone soprattutto di fare leva su una politica di mercati generali, non limitati all'intrapresa di piccoli gruppi che tendono avviamente a situazioni di monopolio, ma distribuiti capillarmente secondo accertate esigenze territoriali:**

Per quanto riguarda invece i provvedimenti già presi mercoledì dal Consiglio dei ministri, si sta già provvedendo alla loro attuazione. Per reprimere al massimo il ripravvento le fenomeno della fuga dei capitali all'estero (che rientrano in Italia come capitali stranieri usufruendo la già pesante situazione della bilancia dei pagamenti) il ministro del Tesoro ha dato disposizioni al governatore della Banca d'Italia perché intervenga sulle banche e le inviti a impedire operazioni di trasferimento. Carli, d'altra parte, aveva già avuto un'operazione analoga alcuni mesi fa nei confronti di numerose banche provinciali che per aumentare i loro depositi offrivano ai risparmiatori un tasso di interesse superiore a quello stabilito. E' stato sufficiente che il governatore della banca d'Italia convocasse i responsabili di queste banche perché l'operazione fosse bloccata.

Per quanto riguarda la selezione del credito, che pure è stata oggetto di critiche da parte della sinistra, non si tratta di restringerlo, ma di aumentarlo e selezionarlo sulla base dell'aumento della produzione. Si tratta, soprattutto, di eliminare i crediti per imprese che producono beni extra-lusso: le banche perciò non concederanno più crediti per le costruzioni di lusso, e saranno rivisti i criteri che qualificano questo tipo di costruzioni per evitare fughe.

**Per non aggravare la pressione fiscale, il governo non ha aumentato la tassa di circolazione delle automobili di grossa cilindrata, né ha posto un nuovo gravame fiscale sulla benzina e neppure ha rivisto l'imposta erariale.**

**P. A. Pellecchia**

Moro lascia Montecitorio dopo una riunione del gruppo parlamentare dc (Telef.)

### La proroga agli sfratti approvata dal Senato

**ROMA**, venerdì sera.

**Il Senato ha approvato nel testo della Camera il disegno di legge che proroga di due anni la procedura di sfratto. Con questo voto il provvedimento diventa subito operante.**

### Un commento del «Times» sulla situazione italiana

**Londra**, venerdì sera.

Il *Times*, in un commento alla situazione economica italiana, afferma stamani che il grosso interrogativo circa i provvedimenti antinflazionistici adottati in questi giorni è perché non siano stati presi prima. «La incerta situazione politica — aggiunge il giornale — la pressione salariale, le ripercussioni sorprendentemente rapide della «bella vita» sull'insieme dell'economia italiana, la conseguente espansione delle importazioni e il veloce aumento dei prezzi: tutto ciò ha contribuito alla necessità di prendere qualche drastica decisione.

«Solo il primo punto, e cioè l'incerta situazione politica, spiega il ritardo nel prendere una decisione. Un ritardo che può essere costato caro al paese. Ciò che è necessario è una serie di provvedimenti diretti a ridurre il consumo all'interno, senza pregiudizio per gli investimenti essenziali, e ristabilire la fiducia all'esterno. Le misure finora annunciate non sembrano però sufficienti».

### Medici e Colombo ieri alla Commissione del Bilancio

# Non c'è sviluppo economico senza la stabilità della lira

**Roma**, venerdì sera.

Uno dei temi più ampiamente svolti ieri dai ministri Medici nella sua relazione davanti alla Commissione Bilancio e Tesoro è stata la situazione della bilancia commerciale.

Innanzitutto Medici, citando i dati fondamentali della nostra economia, ha detto che essa è «fondamentalmente sana e robusta»; è previsto per il 1963 un aumento del reddito reale interno al 5 per cento; dei consumi privati dell'8 per cento; dei prezzi, in base ai quali di luglio, dell'8,4 per cento; infine delle importazioni del 19 per cento e delle esportazioni soltanto del 9 per cento. La bilancia dei pagamenti ha accusato nei primi sette mesi del 1963 un deficit di 455 miliardi, per via soprattutto delle maggiori importazioni di merci. Perciò Medici rileva che la recente pausa dell'aumento dei prezzi deve incoraggiare a perseguire una politica di stabilizzazione, la quale nelle attuali circostanze si presenta meno difficile di quanto potrebbe essere fra qualche tempo; tanto più che il nostro paese ha una frontiera economica aperta e perciò qualsiasi sviluppo deve essere controllato e accompagnato da una sostanziale stabilità monetaria.

Il ministro del Bilancio ha concluso affermando che i provvedimenti anti-congiunturali varati dal governo sono destinati a determinare un processo di stabilizzazione che garantisca la continuazione dello sviluppo economico in un regime di equilibrio monetario; che cessi i presupposti per un'organica e fruttuosa lotta agli squilibri sociali e produttivi ancora esistenti; che elimini le «strozzature» più gravi di cui soffre la nostra economia, quali è quella della carenza di abitazioni popolari. «*E' questo il momento adatto per intervenire* — ha detto infine Medici —, *anche perché la congiuntura internazionale va riprendendosi e perché vi è oggi una sostanziale stabilità nei prezzi*».

Il ministro del Tesoro, Colombo, ha riferito sulla riunione dei ministri finanziari del Mec a Parigi. Il vice-presidente dell'esecutivo comunitario, Marjolin, mentre ha rilevato gli aspetti positivi della congiuntura nell'ambito del Mec preso nel suo complesso, ha indicato la particolare situazione della Francia e dell'Italia: nella prima, l'aumento dei prezzi si accompagna ad un andamento positivo della bilancia dei pagamenti; in Italia, invece, il rialzo dei prezzi si accompagna ad un saldo negativo. Il ministro ha rilevato che l'interesse dei singoli paesi che vi appartengono deriva, oltre che dall'esigenza di un coordinamento delle politiche economiche, anche dalla influenza che tendenze inflazionistiche in questo o quel paese possono avere sugli altri paesi della Comunità.

Il deficit della bilancia dei pagamenti — ha detto ancora Colombo — è anche da attribuirsi alla lieve espansione delle esportazioni dovuta alla minore competitività dei nostri prodotti sui mercati esteri, e ad un più largo assorbimento di prodotti esteri all'interno, in relazione anche alla dilatazione dei consumi.

Parlando poi del credito, Colombo ha smentito quanto pubblicato dalla stampa comunista circa l'esistenza di una circolare del governatore della Banca d'Italia tendente a «strozzare» il credito: esso, invece, sarà riservato in particolar modo alle piccole e medie aziende e alle attività dirette a rivalorizzare i problemi delle aree depresse.

Sul vergognoso fenomeno della fuga dei capitali all'estero, Colombo ha detto: «*Il fenomeno è grave come manifestazione della tendenza alla evasione fiscale e, pur incidendo sul movimento dei capitali per una cifra che nel primo semestre del '63 si aggira intorno ai 150 miliardi (si era in qualche parte parlato di 250 miliardi), è ugualmente deplorevole, per il pericolo della esportazione definitiva dei capitali esportati e poi rimpatriati in Italia*».

Siccome si era accesa una polemica fra La Malfa, Lombardi e Colombo circa il rapporto dell'Arma dei carabinieri sulla fuga dei capitali all'estero (che lo stesso La Malfa aveva consegnato alle autorità competenti quando era ministro del Bilancio), il ministro Colombo ha comunicato che quanto prima presenterà il rapporto alla Commissione del Bilancio.

Aperta la discussione, Ferruccio Lombardi, parlando anche a nome degli altri commissari dc, ha ricordato gli ammonimenti di Vanoni, secondo cui la politica di congiuntura, in un certo momento della vita economica, è non meno importante della politica intesa a correggere i difetti sostanziali di una struttura economica e sociale, poiché le oscillazioni e gli squilibri congiunturali possono distruggere il lavoro compiuto per il rinnovamento della struttura del Paese. Egli ha concluso affermando che la saldatura fra le due esigenze si trova nell'impegno di continuare la politica di sviluppo e al contempo in una politica di programmazione, alla cui base sta l'elemento ineliminabile della stabilità dello sviluppo. Insomma, Ferruccio Lombardi ha, come si vede, voluto approvare i provvedimenti presi dal governo Leone, ma lasciando impregiudicate le prospettive economiche di un piano di governo di centro-sinistra, incentrato sulla programmazione economica.

Giolitti e Lombardi, per il psi, hanno sostenuto che il discorso sulle cause dell'attuale situazione economica deve prendere di mira anche i cosiddetti «problemi di struttura» della società italiana, e che la spesa pubblica, anziché contenuta, va indirizzata verso impieghi produttivi, in modo che l'offerta possa soddisfare la dilatazione della domanda. E su questa necessità di allargare la spesa pubblica anziché restringerla hanno convenuto anche i sindacalisti dc Donat-Cattin e Storti.

Amendola, per i comunisti ha ricercato le basi effettive delle difficoltà congiunturali insorgenti in uno sviluppo disordinato attraverso la concentrazione industriale, dalla quale sono derivate le grandi migrazioni interne e le conseguenti speculazioni su aree fabbricabili, che hanno contribuito a provocare l'aumento del costo della vita.

A sua volta Alpino ha sostenuto per i liberali che il deficit della bilancia dei pagamenti alla fine del '63 sarà senz'altro superiore a quello denunciato dal ministro del Bilancio, il quale ha fornito soltanto una previsione ricavata dai dati definitivi dei primi sette mesi.

Quanto alla fuga dei capitali all'estero, Alpino ha affermato che allorché il governo e il Parlamento decideranno una imposta del 15 per cento sui capitali investiti dall'estero in Italia, «ai fini per incentivare la fuga dei nostri capitali dall'Italia. Poiché le aliquote della complementare sono molto più alte di questa imposta, oggi molti preferiscono esportare i propri capitali, per poi farli rientrare in Italia, reinvestirli e pagare soltanto l'imposta del 15 per cento».

**p. a. p.**

(Continua in 13ª pagina)

il 28 settembre
nelle edicole
il 1° numero de

i Maestri del Colore

una nuova grande iniziativa dei

FRATELLI FABBRI EDITORI

### Mentre in Inghilterra si processano otto loro complici

# L'Interpol è sulle tracce della banda del treno in Francia

**Discrete indagini in corso da due settimane - Pare confermata l'ipotesi che i banditi abbiano cambiato connotati mediante plastica facciale: ma non sfuggiranno per questo alla cattura - Degli otto processati in Gran Bretagna, due sono imputati di vera e propria partecipazione alla rapina dei 5 miliardi, gli altri di ricettazione**

Uno degli imputati viene fatto scendere dal cellulare della polizia davanti al Municipio di Aylesbury in una sala del quale si svolge il processo istruttorio (Telefoto a «Stampa Sera»)

*Dal nostro corrispondente*

**Parigi**, venerdì sera.

*Da un polo di settimane la polizia francese, su richiesta dei colleghi britannici tramite l'Interpol, indagava nelle cliniche specializzate di Francia per vedere se i ladri che hanno svaligiato il «treno dei cinque miliardi», in Inghilterra, non avessero tentato di modificare la loro fisionomia grazie alla chirurgia estetica. I risultati delle indagini sono stati negativi: i ladri del «treno d'oro» non hanno trovato rifugio in quelle cliniche.*

*Gli specialisti affermano che qualsiasi cambiamento di fisionomia non impedisce mai l'identificazione dei malfattori. La chirurgia estetica, per altro, fa miracoli, e ad essa ricorrono soprattutto le donne. Dopo un infortunio, come fece una quindicina di anni fa l'aviatrice Jacqueline Auriol, sposa dell'ex presidente della Repubblica, la quale era rimasta sfigurata in seguito alla caduta dell'aereo che pilotava; oppure per sopprimere un difetto naturale, come fece una ventina di anni or sono Martine Carol, ed hanno fatto moltissime altre attrici ed anche altre donne che si sentivano mortificate da un petto troppo rigoglioso, da un naso troppo grosso o troppo lungo, da gambe storte, da «macelle» deformi o da qualche altra imperfezione.*

*Certe donne vanno dal chirurgo con la fotografia di*

(Continua in 13ª pagina)

## Le quotazioni nelle Borse

### A TORINO

| VALORI DI STATO | 26 | 27 |
|---|---|---|
| Redim. 5 % | 108 85 | 108 10 |
| » 1964 | 108 75 | 109 — |
| Redimibile 3 ½ % | 89 40 | 90 40 |
| » 1961 | 89 50 | 90 50 |
| Ricostr. 3 ½ % | 84 20 | 84 90 |
| » 1952 | 84 10 | 84 80 |
| Ricostr. 3 % | | 94 30 |
| » 1934 | 93 95 | 94 20 |
| Ed. Ind. 5 % | 94 75 | 95 25 |
| Pr. 3,5% Ricost. | 95 30 | 96 — |
| Pr. 3,5% Ed. '36 | 94 75 | 95 25 |
| Pr. 3,5% Ed. '37 | 100 07 | 100 03 |
| » » 1938 | 100 — | 100 — |
| » » 1939 | 100 35 | 100 27 |
| » » 1940 | 100 30 | 100 20 |
| » » 1941 | 100 30 | 100 15 |
| » » 1957 | 101 — | 100 75 |
| » » 1961 | 100 85 | 100 85 |
| B.T.S. 3% 1966 | 100 20 | 100 — |

| OBBLIGAZIONI | | |
|---|---|---|
| I.R.I. 5 % 1956 | 98 — | 98 — |
| » 1957 | 98 65 | 98 65 |
| » 1958 | 98 70 | 98 50 |
| » 1959 | 98 40 | 98 70 |
| » Ed. Sc. | 98 80 | 98 50 |
| » 1960 | 98 60 | 98 50 |
| » 1961 | 98 80 | 98 60 |
| » 1962 | 98 80 | 98 60 |
| » 1963 | 92 65 | 92 80 |
| » 4½% 1950 | 92 80 | 93 25 |
| » 1951 | 92 50 | 93 10 |
| » 1952 | 93 50 | 92 80 |
| » 1953 | 99 70 | 99 70 |
| » 5% 1954 | 98 50 | 98 50 |
| » Ed. Sc. 1954 | 105 50 | 105 — |
| » 1955 | 93 80 | 93 80 |
| » 1956 | 94 80 | 94 80 |
| Fiat 1957 5% | 95 — | 95 — |
| Fiat 1967 6% | 95 50 | 95 50 |
| » 1968 | 94 50 | 94 50 |
| » 1969 | 95 10 | 95 — |
| » 1970 | 94 — | 94 10 |
| » 1971 | 94 10 | 94 10 |
| » 1972 | 93 75 | 93 75 |
| » 1973 | 91 — | 91 20 |
| » Ed. Sc. 1955 | 90 35 | 90 35 |
| » 1955 | 94 25 | 94 25 |
| » 1956 | 90 05 | 90 — |
| » 1957 | 93 50 | 93 20 |
| » 1958 | 94 80 | 94 80 |
| » 1959 | 97 80 | 97 80 |
| Cal Fiat 1955 5% | 97 70 | 97 70 |
| » 1956 | 97 70 | 97 90 |
| » 1957 | 97 70 | 97 90 |
| » 1958 | 98 — | 97 70 |
| » 1959 | 92 40 | 91 40 |
| » 1960 | 92 — | 92 — |
| » 1961 | 90 — | 90 — |
| » 1962 | 90 80 | 90 50 |
| » 1963 | 90 70 | 90 65 |
| » 1964 | 91 10 | 91 10 |
| » 1965 | 96 50 | 96 50 |
| » 1966 | 94 — | 94 — |
| » 1967 | 94 — | 94 — |
| » 1968 | 95 — | 95 — |
| » 1969 | 95 — | 95 — |
| » 1970 | 98 50 | 98 — |
| » 1971 | 97 70 | 97 70 |
| » 1972 | 97 70 | 97 90 |
| » 1973 | 98 — | 97 70 |
| » 1974 | 92 40 | 91 40 |
| » 1975 | 92 — | 92 — |
| » 1976 | 90 — | 90 — |
| » 1977 | 90 80 | 90 50 |
| » 1978 | 90 70 | 90 65 |
| » 1979 | 91 10 | 91 10 |
| » 1980 | 96 50 | 96 50 |
| » 1981 | 94 — | 94 — |
| » 1982 | 94 — | 94 — |
| » 1983 | 92 — | 92 — |
| » 1984 | 91 — | 91 — |
| » 1985 | 97 — | 97 — |
| » 1986 | 95 — | 95 — |
| » 1987 | 95 — | 95 — |
| » 1988 | 88 50 | 89 — |
| » 1989 | 97 70 | 97 70 |
| » 1990 | 98 50 | 98 50 |
| » 1991 | 98 75 | 98 75 |
| » 1992 | 98 75 | 98 75 |
| » 1993 | 94 — | 94 — |
| » 1994 | 94 25 | 94 25 |
| » 1995 | 94 25 | 94 — |
| » 1996 | 94 25 | 94 25 |
| » 1997 | 94 — | 94 — |
| » 1998 | 94 90 | 94 90 |
| » 1999 | 95 — | 95 10 |
| » 2000 | 96 10 | 96 — |
| » 2001 | 98 40 | 98 40 |
| » 2002 | 97 80 | 97 80 |
| » 2003 | 97 80 | 97 80 |
| » 2004 | 98 50 | 98 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Fiat 1966 6% | 99 075 | 99 075 |
| » 1967 | 98 35 | 99 35 |
| » 1968 | 98 70 | 98 15 |
| » 1969 | 98 85 | 98 90 |
| » 1970 | 98 40 | 98 65 |
| » 1971 | 91 90 | 91 875 |
| » 1972 | 90 30 | 90 75 |
| » 1973 | 89 80 | 90 25 |
| » 1974 | 84 75 | 85 70 |
| » 1975 | 98 80 | 98 75 |
| » 1976 | 98 65 | 98 65 |
| » 1977 | 98 50 | 98 50 |
| » 1978 | 98 80 | 98 80 |
| » 1979 | 91 80 | 91 80 |
| » 1980 | 91 90 | 91 80 |
| » 1981 | 99 80 | 99 80 |
| » 1982 | 99 80 | 99 80 |
| » 1983 | 99 50 | 99 20 |
| » 1984 | 99 80 | 99 20 |
| » 1985 | 99 85 | 99 80 |
| » 1986 | 91 30 | 91 30 |
| » 1987 | 91 50 | 91 50 |
| » 1988 | 99 50 | 99 50 |
| » 1989 | 99 75 | 99 75 |
| » 1990 | 101 50 | 101 50 |
| » 1991 | 102 — | 102 — |
| » 1992 | 102 25 | 102 75 |
| » 1993 | 102 50 | 102 50 |
| » 1994 | 103 — | 103 — |
| » 1995 | 93 80 | 93 80 |
| » 1996 | 104 — | 104 — |
| » 1997 | 105 — | 105 — |
| » 1998 | 101 25 | 101 25 |
| » 1999 | 104 — | 104 — |
| » 2000 | 97 30 | 97 30 |
| » 2001 | 99 75 | 99 75 |
| » 2002 | 98 75 | 98 75 |
| » 2003 | 98 75 | 99 50 |
| » 2004 | 98 75 | 98 50 |
| Fiat Conv. 1966 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1967 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1968 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1969 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1970 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1971 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1972 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1973 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1974 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1975 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1976 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1977 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1978 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1979 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1980 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1981 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1982 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1983 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1984 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1985 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1986 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1987 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1988 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1989 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1990 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1991 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1992 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1993 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1994 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1995 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1996 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1997 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1998 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 1999 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2000 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2001 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2002 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2003 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2004 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2005 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2006 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2007 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2008 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2009 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2010 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2011 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2012 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2013 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2014 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2015 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2016 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2017 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2018 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2019 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2020 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2021 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2022 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2023 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2024 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2025 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2026 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2027 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2028 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2029 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2030 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2031 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2032 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2033 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2034 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2035 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2036 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2037 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2038 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2039 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2040 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2041 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2042 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2043 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2044 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2045 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2046 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2047 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2048 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2049 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2050 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2051 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2052 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2053 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2054 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2055 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2056 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2057 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2058 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2059 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2060 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2061 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2062 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2063 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2064 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2065 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2066 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2067 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2068 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2069 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2070 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2071 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2072 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2073 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2074 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2075 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2076 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2077 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2078 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2079 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2080 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2081 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2082 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2083 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2084 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2085 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2086 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2087 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2088 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2089 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2090 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2091 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2092 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2093 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2094 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2095 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2096 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2097 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2098 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2099 | 104 — | 104 — |
| Fiat Conv. 2100 | 104 — | 104 — |

| AZIONI PER CONTANTI TRASP., ASSIC., FINANZ. | | |
|---|---|---|
| Ag. Italia Incend. | 11400 | 11480 |
| Ag. Ass. Tor. prot. | 7200 | 6975 |
| Assic. Generali | 121000 | 120500 |
| Cons. Ass. Ind. | 890 | 900 |
| Fon. Finanz. | 3700 | 3700 |
| Fon. Immobiliari | 3500 | 3500 |
| Fon. Meridionali | 2125 | 2110 |
| R.I.V. | 13000 | 13000 |

| | | |
|---|---|---|
| Fiat Ord. | 37 50 | 37 50 |
| SIAT | 2640 | 2622 |
| Ingest | 3490 | 3480 |
| Manifattura | 1190 | 1190 |
| Mediterranea | 74000 | 73000 |
| La Centrale | 10250 | 10050 |

| ELETTRICHE | | |
|---|---|---|
| SIP | 1258 | 1258 |
| Ipieli | 569 50 | 570 |
| P.C.I. | 1008 | 1015 |
| Soc. Elettrica | 2720 | 2720 |
| Elettrorava | 2137 | 2137 |
| Sme | 1745 | 1772 |
| Ticosa | 3230 | 3230 |
| I. Elettrici | 815 | 815 |
| Vizzola | 1080 | 1057 |
| Negozi Reali | 1410 | 1410 |

| METALMECCANICI | | |
|---|---|---|
| Fiat | 2538 | 2558 |
| Fiat privilegi. | 2096 | 2090 |
| Aeritalia | 905 | 904 |
| SIAI | 6000 | 6000 |
| Aeronautica | 3650 | 3650 |
| Fucinatur | 945 | 945 |
| Riva | 1463 | 1468 |
| Verricelleria | 1300 | 1300 |
| Fonderia | 530 | 535 |
| Ferriere | 2250 | 2210 |
| Mecc. Imp. | 3015 | 3020 |

| TESSILI E MANIFATT. | | |
|---|---|---|
| Mangusta | 12250 | 12300 |
| Linificio | 5130 | 5048 |
| » privileg. | 3900 | 3900 |
| Cotonificio | 9500 | 9400 |
| Cotonificio Ross. | 310 | 310 |
| Linificio | 340 | 340 |
| Vitale | 4750 | 4750 |

| CHIMICI | | |
|---|---|---|
| Montecatini | 1795 | 1790 |
| Montecatini priv. | 1680 | 1680 |
| Montecatini risp. | 6700 | 6700 |
| Rhodiatoce | 42800 | 42800 |
| Saffa | 8275 | 8125 |
| Saffa priv. | 1210 | 1200 |
| Montedison | 2402 | 2390 |
| Montedison priv. | 1070 | 1070 |
| Montedison risp. | 330 | 324 50 |
| Pirelli | 105 50 | 106 |
| Pirelli S.p.A. R.C. | 1258 | 1258 |

| MINERARI - ESTRATTIVI | | |
|---|---|---|
| Montecatini | 2321 | 1961 |
| Acque Potenza | 21400 | 21400 |
| M. Amiata | 6950 | 6900 |

| ALIMENTARI | | |
|---|---|---|
| Buon. Sacchetti | 2300 | 252 |
| Cirio | 108 | 108 |
| Cirio di Mauro | 264 | 260 |
| Fonsalia | 2670 | 2670 |

| IMMOBILIARI | | |
|---|---|---|
| Beni Stabili | 6400 | 6390 |
| Sisa | 4950 | 4950 |
| Immobil. Pinerolo | 4775 | 4775 |
| Immobil. Roma | 933 | 927 |
| Risanda | 2450 | 2450 |

| DIVERSI | | |
|---|---|---|
| Acque Potabile | 1305 | 1270 |
| Cant. Ind. Rom. | 855 | 855 |
| Cant. Ind. Rom. Priv. | 1175 | 1175 |
| Cartiera Italiana | 3800 | 3800 |
| Cartiera Marga | 28300 | 28100 |
| Fornaci Laterizi | 23000 | 23000 |
| Gaetani | 7000 | 7000 |
| Pirelli | 5000 | 4950 |
| Ceramiche Pozzi | 797 | 790 |
| Cementir | 642 | 656 |

**A TORINO** — La settimana termina con un mercato molto incerto. I prezzi iniziali riflettono una nota di debolezza, mantenuta costante per tutta la seduta. Gli affari sono sostanzialmente molti modesti e il listino raccoglie in genere i livelli minimi della giornata, con perdite diffuse sui prezzi di ieri.

Titoli di Stato e obbligazioni cedenti.

Dopobores riflessivo.

Diritti: Ceramica Pozzi 122.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 621,90; dollaro canad. 578,50; franco svizzero 144,22; corona danese 89,10; corona norvegese 86,60; corona svedese 119,75; fiorino olandese 172,35; franco belga 12,32; franco francese 126,87; sterlina G. B. 1738,90; marco germanico 156,78.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuori Borsa: sterlina oro 6200-6400; marengo svizzero 5850-5950; sterlina carta unitaria 1735-1785; dollaro carta Usa 621-654; franco svizzero 143,75-144,75; franco francese 126-128; oro fino 704-715; argento 28-29.

**A MILANO** — La settimana si conclude con una riunione povera di affari e con intonazione generale calma. Gli spostamenti rispetto alla precedente seduta sono modesti e rispecchiano l'assoluta inattività del mercato e la mancanza di iniziative. Chiusura sui minimi della giornata, con flessioni cospicue in tutti i settori, salvo poche voci più colpite, tra cui Edison e Olivetti.

Calmi i titoli di Stato e le obbligazioni.

Ecco le quotazioni odierne: Mediobanca 78,000; Bastogi 2191; Finelettrica 1170; Finmare 510,50; Finsider 938; Mittel 3560; Gim 5480; Invest 3880; La Centrale 10 mila 38; Sviluppo 2695; Ass. Generali 120.110; Fond. Incendio 12.400; Assicur. Italia 53.050; Ras 47.500; Toro 11.295; Toro priv. 6995.

Ferr. N. Ord. 1890.

Chatillon 8490; Cantoni 25 mila 460; Olcese 1130; Cucirini C.C. 9630; De Angeli 4100; Cascami Seta 4570; Gavario 3200; Lanificio Rossi 3540; Linif. e Canap. 773; Rossari e Varzi 38.200; Rotondi 29.450; Tosi 3105; Snia Viscosa ord. 3040; Snia Viscosa priv. 3005; Marzotto 1850; Un. Manifatture 78.700; Fisac 333.

Dalmine 3195; Italsider 1468; Metalli 4280; M. Amiata 4850; Montecatini

# CRONACA CITTADINA

Novità per le donne che vogliono essere al passo con l'eleganza

## LA MODA AUTUNNO INVERNO

# Il visone degradato al rango di fodera

**Il manto della preziosa bestiola apparirà sotto i comuni impermeabili - Con la linea «cosacco»: stivali alti di pelliccia e cappelli di cobra - Un capo che non tramonta mai: il classico tailleur**

*Influenzata dalla velocità del nostro tempo, la moda è arrivata alla tappa autunno-inverno al 150 all'ora con uno stile scattante, sportivo dal mattino alla sera, un po' spregiudicato senza tuttavia essere azzardato (non siamo ancora arrivati ai 300 orari). Lo stile attuale spicchera per lo spirito giovanile, anticonformista.*

*La idea «calde» che fanno inverno «siberiano» sono moltissime e copriranno il gentil sesso dalla testa ai piedi con calze di lana e in più stivali alla cosacca in pelle, in pelliccia di zebra o giaguaro. La donna invernale sarà imbacuccata con mantelli in lane soffici e calde e la pelliccia saranno adoperate come fodera, degli impermeabili, ad esempio. Per coprirsi avrà cuffie in vianne, foulards in leopardo annodati alla passana; volpe, spalla dal chimono alto, collo di tipo maschile slanciato e scostato che lascia ampiamente vedere un foulard ad imbuto in cachet. Piacerà alle giovani il tailleur con giacca corta, piccolo collo tondo, tasche applicate in alto, spalle un po' rigide stile «ragazze in uniforme». Altra interpretazione del tailleur è data dalla giacca di media lunghezza con collo alto e ganio.*

Tre modelli di successo per il prossimo inverno

*E' nata la diva in pelliccia: brettelleggiante, leopardo e cavallino, così il tailleur si porterà sino a Natale.*

*Il cappottino alla moda per i primi freddi sarà in lana cammello a double-face. Le due varianti che più si affermeranno sono in lana cammello con interni a abito nero, oppure cammello con interni a abito bianco. Questo genere di mantello lineare avrà i bottoni in pelle di cobra e necessita del berretto alto realizzato con la pelle di identico rettile. Pare che le leggi dettate dai grandi sarti impongano al guardaroba femminile l'abito od il piccolo tailleur bianco magnolia da portare anche con la pelliccia ed i mantelli scuri.*

*Il cappotto assume un'importanza notevole per la nota ricca data dai colli, dai polsi e bordi in pelliccia alla «Anna Karenina»; vedremo anche degli interni in ricciolato marrone della Mongolia. Per le ore eleganti la donna avrà il suo smoking: un tailleur in velluto o in lana nera con camicetta bianca, in una nuova edizione alla «George Sand». Gli abiti da cocktail e da pranzo sono estremamente semplici e l'interesse è trasportato al «punto della schiena» per i grandi e originali décolletés. Sono ritornate le ampie audacissime scollature davanti a forma di cuore; talmente profonde che si incontrano con il «punto di vita dalla vita» e su questo argomento le donne sembrano tutte d'accordo.*

*In fatto di tinte si prevede un inverno coloristicamente: rosa ciclamo, turchese intenso, verde prato e tutto la gamma delle tonalità calde.*

r. e.

## Il prof. Golzio invitato al Concilio ecumenico come osservatore laico

Il prof. Silvio Golzio, presidente del Comitato permanente per i congressi internazionali dell'apostolato dei laici, molto noto nella nostra città come insegnante universitario alla facoltà di giurisprudenza, attuale presidente della Kirt, è uno dei tre italiani laici invitati ad assistere, quali osservatori, al Concilio ecumenico.

Gli altri italiani sarebbero Raimondo Manzini, direttore dell'«Osservatore Romano» e presidente dell'Organizzazione internazionale dei giornalisti cattolici, e il prof. Francesco Vito, rettore dell'Università del Sacro Cuore a Milano e presidente della federazione internazionale delle università cattoliche. I laici invitati ad assistere al Concilio sono in complesso dieci in tutto il mondo.

Dopo la sospensione

## Stasera quinta seduta sul tram

**In base al regolamento basteranno quattro consiglieri per proseguire il dibattito**

Stasera quinta seduta del Consiglio comunale per discutere l'aumento delle tariffe tranviarie. Due riunioni notturne sono durate 17 ore con l'intervento di una ventina di oratori, mercoledì sera l'assemblea è stata rinviata per mancanza di numero legale: c'erano nella «sala rossa» solo 33 consiglieri dc, 7 socialdemocratici, 4 comunisti, 4 socialisti e un missino. Stanchezza per la lunghe ore di discussione? La seduta odierna, tuttavia, è considerata «straordinaria» e la seconda convocazione: ciò significa che basteranno quattro consiglieri, compreso il sindaco, per proseguire il dibattito.

La polemica negli ultimi dieci giorni ha avuto larga eco anche ai tavoli dei Palazzo Civico: partiti e sindacati vi hanno dedicato manifesti, comizi e assemblee. La de ha accusato i comunisti di «incoerenza politica» ricordando l'aumento dei tram deciso recentemente a Bologna da quell'amministrazione civica. La federazione torinese del pci ha ammesso «divisioni e ritardi» sul provvedimento applaudito dai socialdemocratici bolognesi, affermando che in quella città «il maggior onere degli aumenti è compensato da una grande politica sociale».

La discussione è ferma a questo punto, ma potrebbe andare avanti all'infinito. Una mozione della maggioranza, approvata martedì scorso, ha infatti bloccato gli interminabili interventi oratori dell'opposizione che avevano assunto un carattere ostruzionistico. Stasera dovrebbe chiudersi la discussione e la delibera passare ai voti. Non è escluso, però, che vengano avanzate proposte di emendamenti al documento della giunta, «un nuovo espediente — si dice negli ambienti municipali — per fare propaganda politica».

Stanotte nel centro di Settimo

## La donna urla e i ladri fuggono

**Sollevata la saracinesca e forzata, sono stati sorpresi mentre entravano in negozio**

*Alle 3,15 di questa notte la signora Luigina Lanza, di trent'anni, che abita a Settimo al primo piano di via Italia 50, udiva distinta un rumore in strada. Sembrava che qualcuno stesse sollevato bruscamente una saracinesca. La signora accendeva in fretta la luce, guardava al balcone. Effettivamente qualcuno stava alzato la serranda del vicino negozio di ottica (al numero 58 della stessa via, ove è proprietario Alberto Lenci) ed ora si trovavano due individui che stavano armeggiando davanti all'ingresso. Non c'era dubbio: i ladri stavano per compiere un colpo. La Lanza cominciava a gridare con quanto fiato aveva in gola ed i due, con grandi imprecazioni, allontanavano in una 1100 ferma a breve distanza e partivano con rabbiosa accelerata. A questo si è conclusa questa simpatica, i ladri falliti avevano non soltanto sollevato la saracinesca, ma anche forzato la porta a vetri dell'ingresso. Ancora pochi secondi ed avrebbero infilato impadronirsi di apparecchi fotografici, occhiali, binoccoli, per un valore rilevante. La Lanza ha pure rilevato i numeri di targa dell'automobile, comunicandoli ai carabinieri. Si suppone però che la macchina sia stata rubata.*

## Dava alle auto il gas domestico

**In questo modo il distributore guadagnava abusivamente venti lire al chilo - La «colonnina» per i rifornimenti chiusa dalla Tributaria**

La colonnina di gas liquido per auto di corso Vercelli, è chiusa da una settimana dopo un'ispezione della Tributaria. Al termine delle indagini il comando della Guardia di Finanza ha reso noto che sono stati accertati cinquanta tributaristi per sottrazione all'imposta di fabbricazione dovuta su 8637 chilogrammi di gas liquido sequestrati e su 8779 chilogrammi della stessa merce smerciati in frode.

Il gas liquido, o più esattamente «gas di petrolio liquefatto», (G.P.L.) è una miscela di propano e di butano usata soprattutto per uso domestico ed ultimamente anche per le autovetture: la trasformazione è conveniente soprattutto per vetture di grossa cilindrata che compiono elevati chilometraggi, data che occorre compensare la spesa dell'impianto.

Da alcuni anni, dopo che il Parlamento respinse la proposta di un «superbollo» per le auto a gas, venne stabilita una differente tassazione per i due tipi: quando il gas è usato al posto della benzina sui veicoli paga circa 44 lire al chilo, (corrispondente a circa 1 litro e 600) quando viene usato per impieghi domestici la tassa si riduce a circa 24 lire per chilogrammo. Per distinguere i due tipi, il gas domestico viene odorizzato con un colorante rosso.

Il «consumo in frode» di cui parla il comunicato della Tributaria consiste appunto nell'aver impiegato illecitamente, ad uso autotrazione, gas domestico. I militi della Guardia di Finanza hanno compiuto minuziose ispezioni sia alla «colonnina» di corso Vercelli sia nella sede della ditta, la «Extragas» in via San Felice 38 di Beinasco dove ha sede un altro distributori di gas-auto. La «colonnina» di Beinasco non è stata chiusa: evidentemente il gas distribuito in quella sede aveva regolarmente pagato la tassa per uso autotrazione.

Il distributore di corso Vercelli, inaugurato da pochi mesi, ultimo fra i cinque esistenti in Torino e nella «cintura», aveva subito trovato clienti perché vendeva il gas con uno sconto di 10 lire al litro (cioè a 40 anziché 50 lire che costituisce il prezzo normale a Torino) a tutti i clienti abituali che acquistavano i «buoni» per almeno 5 mila lire. Anche altre «colonnine» usano il sistema dei «buoni» ma lo sconto non supera le 4-5 lire.

Il titolare della «Extragas» afferma di esser vittima di un equivoco e di poter provare dinanzi alla Magistratura la propria innocenza. Egli dice che nel gas di corso Vercelli sono stati trovati soltanto «tracce» del colorante rosso, rimaste in fondo all'autobotte che trasporta alternativamente gas domestico denaturato oppure gas per auto.


OGGI

IDEAL e CRISTALLO

IN ECCEZIONALE CONTEMPORANEA

IL FILM DELL'ANNO

LA COPPIA PIU' CELEBRE DEL MONDO IN UNA ESPLOSIVA STORIA D'AMORE

LOUIS JOURDAN · ELSA MARTINELLI
MARGARET RUTHERFORD
MAGGIE SMITH · ROD TAYLOR · ORSON WELLES
IN
INTERNATIONAL HOTEL
Soggetto da TERENCE RATTIGAN · Produttore ANATOLE DE GRUNWALD
Diretto da ANTHONY ASQUITH · Musica di MIKLOS ROZSA
in PANAVISION METROCOLOR
IL TEMA D'AMORE del film è inciso dal M° MIKLOS ROZSA su disco MGM K - 8650
Inizio spettacoli: 14 - 16 - 18,10 - 20,30 - 22,30



OGGI AL NUOVO ROMANO

iniziano le normali repliche del film che ha ottenuto ieri sera il riconoscimento trionfale dovuto ad uno spettacolo senza precedenti

Egli osò cercare al di là della tenebra e nel tormento della carne di ogni donna trovò la più sconcertanti verità

A causa dell'estrema scabrosità dei temi trattati, il film è rigorosamente vietato ai minori di 18 anni


# Ragazzo di 15 anni muore schiacciato da una catasta di lamiere

**Il crollo provocato da un carrello in un magazzino di corso Ciriè - La vittima era il maggiore di 6 fratelli - Morto anche lo studente operaio caduto da una scala**

Un ragazzo di quindici anni, apprendista in una fabbrica di lamiere, è morto in un infortunio sul lavoro. La sciagura è avvenuta alle 8,30 di stamane nella sede della ditta Giuseppe Barbisio, una fabbrica di lamiere e cancellate in ferro, in corso Ciriè 4. L'incidente sulle cause precise e sulle eventuali responsabilità è in corso da parte del commissariato Borgo Dora: nel pomeriggio sarà redatto il rapporto da trasmettere alla Magistratura.

La vittima è un immigrato pugliese, Giuseppe Settanni, nato a Cerignola ed abitante in via Belleria 25. Era il maggiore di sei fratelli e da parecchio tempo, raggiunta l'età minima per essere assunto, aveva cominciato a lavorare. Non era addetto a compiti particolarmente pericolosi e l'infortunio è avvenuto in un magazzino.

Secondo i primi accertamenti della polizia sembra che un grosso fascio di lamiere fosse appoggiato al muro del deposito. Un carrello-trasportatore, passando, ne avrebbe urtato la base. Il Settanni rimase schiacciato. Gli operai si affrettarono ad estrarre dalla morsa. L'aiuto in parte al pronto soccorso dell'Autoambulanza Martini.

Il ragazzo aveva riportato la frattura del femore destro e lesioni al cranio: ricoverato con prognosi riservata non sopravvisse, in un primo tempo, ai traumi diffusi. Ma si è rapidamente aggravato e tutte le cure sono state inutili. Poco dopo le 11 il Settanni è morto tra le braccia della madre, accorsa in ospedale appena in tempo.

* Stamattina, poco prima delle 7, è morto all'ospedale San Vito l'operaio Flavio Donato di 38 anni, abitante a Caselle Torinese in via Settefiere 10. Era stato ricoverato ieri pomeriggio cadendo per una grave frattura cranica. Dipendente di una impresa di impianti elettrici, stava le 17 stava eseguendo dei lavori all'interno dello stabilimento torinese Aspera Frigo di via delle Cave 92.

Era salito su una scala a pioli, distante all'incirca di ringue metri; per cause che ora sono state precisate, forse per un'improvvisa vertigine, aveva perso l'equilibrio ed era precipitato a terra.

Immigrato 15 giorni fa da Canneto in provincia di Padova il giovane, dopo essersi iscritto ad una scuola serale per conseguire un diploma, aveva cercato un posto. Ieri era la sua seconda giornata di lavoro alle dipendenze della ditta «Ki Mec».

* Il Rotary Club, lunedì alle 20, si riunisce all'Hôtel Turin dove il dott. Onorato Castellino parlerà sul tema: «Reticolosi, quelli e forse in Italia nel '63».

In una buia strada della collina sparì il portafogli

# Invece della partita a bocce una tremenda scarica di botte

**Il processo in Corte d'Assise - Il principale imputato è settantaduenne: il Pubblico Ministero chiede per lui una pena di sei anni; circa tre anni per i due complici**

La Corte d'Assise di primo grado ha ripreso oggi la sua attività, dopo il consueto periodo di ferie estive, con un processo per rapina pluriaggravata e lesioni volontarie personali. Gli imputati sono tre torinesi: Bruno Bassi, 36 anni, Giuseppe Fiorio, settantaduenne, già condannato per furto e rapina (entrambi detenuti) e Luciano Ferro, 38 anni, latitante. Non è presente al dibattito nemmeno la parte lesa: il mannoval Pietro Maritano, di 60 anni, già dimorante in Strada San Mauro n. 324 ed ora irreperibile.

L'accusa si basa sulla denuncia da lui sporta ai carabinieri di Borgo Po, la notte del 15 maggio scorso. Verso le 23,30 della sera precedente aveva conosciuto alla trattoria Belvedere, in via Annibal Caro 12, un giovanotto che gli propose di giocare una partita a bocce con quattro punti di vantaggio. Il Maritano rimase sconfitto ed avrebbe dovuto pagare una bottiglia di vino ed il compagno occasionale non le aveva subito invitato alla rivincita. Durante la nuova sfida l'avversario prese a beffeggiarlo ponendo in dubbio la sua decantata abilità. Punto sul vivo, il Maritano dichiarò che era pronto a scommettere 10 mila lire per ogni bocciata.

Il giovanotto si allontanò per un quarto d'ora. Al ritorno disse che, per una competizione così importante, bisognava andare in una osteria in Val San Martino fornita di un campo di gioco migliore e più attrezzato. A questo punto entrarono in scena altri due compari, un uomo anziano ed un giovanotto, proprietario dell'automobile sulla quale salirono tutti e quattro.

Dopo aver percorso alcuni chilometri in collina, giunti in una località buia ed isolata, i passeggeri scesero dalla macchina. Appena a terra, il Maritano venne brutalmente aggredito dal giovane con il quale aveva giocato alle bocce: una tempesta di pugni e di calci allo stomaco e al ventre. Poi afferratolo per il collo, il bastardo lo scaraventò a terra. Approfittando del momentaneo stordimento, anche l'anziano lo percosse e quindi, avvertendo i complici con la frase «i soldi sono qua», gli sfilò dalla tasca destra dei pantaloni il portafogli, contenente 23 mila lire. I tre rapinatori fuggirono poi in auto.

In base alle indicazioni fornite dal Maritano furono arrestati il Bassi e il Fiorio, mentre il Ferro riuscì a fuggire. La colpevolezza di quest'ultimo è confermata dalla deposizione del fratello della fidanzata, al quale confessò: «Ho combinato un guaio ed abbiamo preso 23 mila lire» aggiungendo che sarebbe stato disposto a risarcire il danno.

Il Bassi in udienza ha dichiarato che si limitò ad accompagnare, con la sua automobile, il Ferro da lui conosciuto in precedenza che era insieme al Maritano e al Fiorio.

Anche il Fiorio ha respinto l'accusa, sostenendo che, dopo la partita alle bocce, si unì agli altri per una gita in macchina, in una località di campagna, il Maritano discese con gli altri due. Si svolse una discussione sulla partita e poi il Bassi e il Ferro tornarono soli.

Sostanzialmente i due imputati, presenti al dibattito, pur ammettendo le loro partecipazione al fatto, hanno cercato di addossare la maggiore responsabilità al complice assente.

Il p.m. Amore ha chiesto la condanna del Fiorio a 6 anni 4 mesi e 20 giorni di reclusione e 300 mila lire di multa, del Bassi e del Ferro a 3 anni, 9 mesi, 15 giorni della stessa pena e 180 mila lire di multa.

In difesa hanno parlato gli avvocati Dalfiume, Dal Piaz e Oberi, quindi la Corte (pres. Moscone, giudice togato Scalia, cons. Sacco) si è ritirata in camera di consiglio per la sentenza.

Da domenica nuovo orario per i treni

# Migliora il servizio verso il Canavese

**Spariscono i collegamenti stagionali per i turisti**

La prossima domenica, 29 settembre, i treni subiranno una notevole modifica negli orari. Come tutti gli anni con l'autunno gli orari dei treni si tolgono la rete nazionale, senza ritocchi alle per la soppressione dei treni stagionali per i turisti ma anche in base alle esigenze dei viaggiatori ed in modo particolare quelle dei lavoratori. Infatti le modifiche interessano particolarmente i treni locali. Diamo un elenco per quanto riguarda il compartimento di Torino:

PER LA LINEA TORINO P. N. - SETTIMO - CANAVESE: in Feriavia delle Stato hanno concesso alla Satti il passaggio di due coppie di nuovi treni e precisamente: Torino P. N. partenza 8,13 Settimo arrivo 8,36 (per il Canavese). Torino P. N. p. 19,55 - Settimo a. 19,16 (per il Canavese). Da Settimo p. 7,21 - Torino P. N. a. 7,23 (dal Canavese). Settimo p. 16,53 - Torino P. N. a. 17,10 (dal Canavese). Quest'ultimo treno attualmente circola solo nei giorni di sabato non festivi; con il nuovo orario sarà effettuato tutti i giorni.

LINEA ALESSANDRIA - CASALE-MAGGIORE: i treni in partenza da Rca alle 3,48 e quello delle 13,10 che arriva ad Alessandria alle 6,13 e 15,52 e quelli in partenza da Alessandria alle 10,39 con arrivo a Rca alle 12,39 e quello sempre in partenza da Alessandria alle 20,40 arriva a Rca 23,07, che attualmente si effettuano con carrozze, dal 29 settembre il servizio si effettuerà con automotrici. Inoltre il primo (quello in partenza da Rca alle 3,48) partirà alle 3,54 con arrivo ad Alessandria alle 6,08 e sarà effettuato anche nei giorni festivi e l'ultimo (quello in partenza da Alessandria alle 20,40) partirà alle 20,46 arrivo a Rca 23,56.

Il treno Cavallermaggiore p. 9 - Castagnole a. 9,53 partirà alle ore 8,39. Il resto invariato.

LINEA BRICHERASIO-BARGE: il treno Bricherasio p. 20,03 - Barge a. 20,19 verrà ritardato come segue: Bricherasio p. 20,47 - Barge a. 21,03 di conseguenza il treno in partenza da Torino P. N. alle ore 18,37 per Torre Pellice non sarà più in coincidenza a Bricherasio con il treno per Barge, mentre sarà in coincidenza con il treno per Barge quello in partenza da Torino P. N. alle ore 19,38 per Torre Pellice.

Il treno in partenza da Biella alle ore 12 effettuerà anche a Milavenga. A Valdaggia (arriveranno i treni in partenza da Novara alle 5,12 e quello in partenza da Romagnano alle 7,03. Il treno in partenza per Aosta alle 8,30 fermerà anche a Rose Rani nei giorni festivi dal 17 novembre al 30 marzo.

LINEA TORINO - SAVONA - VENTIMIGLIA. Il treno diretto in partenza da Genova P.P. alle 22,35 per il quale era previsto dal 29 settembre la limitazione ad Albenga, continuerà invece a circolare da Genova a Ventimiglia. Di conseguenza ci sarà sempre la vettura diretta di 1ª e 2ª classe Torino - Savona - Ventimiglia in partenza da Torino alle 20,40.


TEMPERATURA DI OGGI

MASSIMA +18,6
MINIMA +11

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media (notturna) +11,7; ore 8: +11,8; pressa. 746,8; umidità 70%. Cielo poco nuvoloso. Previsioni: generalmente buono. Temperatura a Casale: max. +22; min. +7,2; ore 8: +11.


## Il liberale on. Demarchi non si dimetterà dal Consiglio comunale

Le dimissioni dal Consiglio comunale dei liberali rieti il 28 aprile in Parlamento sono lungi dall'essere state accettate. Lo lettere da inviare al sindaco sono già pronte, verranno consegnate fra un paio di giorni. «Abbiamo atteso ancora — ha detto il segretario cittadino del pli dott. Arrigo — per non intralciare la discussione sul tram». I parlamentari che lasciano i banchi della «sala rossa» sono questi: il sen. Rosso, l'on. Calcia, il sen. Bolla e l'on. Alpino. Rimane, invece, in Consiglio l'on. Demarchi.

A sostituire i dimissionari verranno chiamati i primi esclusi nelle amministrative del '60: Leo Debernardini, avv. Domenico Emanuele, prof. Filippo Franchi, prof. Vittorio Zignoli, l'avv. Zanfunio, presidente dell'Acquedotto municipale, così tuttavia il posto al quinto escluso, il prof. Cassarchi.

## Un convegno a Torino sull'istruzione grafica

Lunedì alle 9,30 si svolgerà presso la Scuola Vigliardi Paravia, in via dei Carmine 31, il III Convegno nazionale rappresentanti dei consiglieri provinciali dell'Enalp (Ente nazionale istruzione professionale grafica). E' un organismo fondato dalle Associazioni sindacali dei datori di lavoro e dei lavoratori, al quale è affidato il compito di promuovere e sviluppare l'istruzione professionale nel settore grafico.

Al convegno parteciperanno fra l'altro i rappresentanti delle Associazioni nazionali degli industriali grafici, degli editori di giornali, delle federazioni dei lavoratori ed esponenti del mondo culturale e grafico. Nella circostanza saranno consegnati i diplomi e gli insegnanti che hanno superato un concorso recentemente indetto dall'Enalp.


TEATRO ALFIERI
A giorni riaprirà
STAGIONE TEATRALE '63 - '64

TEATRO ALFIERI
A giorni
CARLO DAPPORTO
MOSTRA DEL BAROCCO PIEMONTESE
Palazzo Reale Palazzo Madama
Orario 9,30 13,30; 15 18
Riduzione di Stagione: 9,30-13,30; 14-18
Ingresso L. 200 Ridotti L. 100
per la via Reale

MOULIN ROUGE
Piazza Carlina Tel. 144-270
Grande successo
NUMERI INTERNAZIONALI
ORCH. NANDO PUCCI
Danze tutte le sere ore 22

LE ROI
«Il re dei Bandleps»
Domani riapertura con
VASSO OVALE
e la sua orchestra

TROCADERO
Via A. Doria 9 - telef. 883.771
Ore 21 successo de
I CASTELLANI
con CARLETTO

NUOVO AUGUSTEO
C. Battisti ang. Roma, t. 520.446
Ore 21 riapertura
Compl. Carletto Spinardi
canta EZIO di SANMORI

BRUNO-VALENTINO
Ore 21 - Louis Nanole
Orch. LANFRANCO
canta VASQUEZ

TEATRO ALFIERI
A giorni
LA GIOIA
di Michele Galdieri
DAPPORTO
SILVANA BLASI
GIANNI AGUS
LE BLUEBELL
EVELINE GREAVES
MIRELLA MARAVIDI
ENZO LIBERTI
GENNY FOLCHI

AUGUSTUS
OGGI
40 Momenti di agghiacciante «suspense»
Più allucinante de «IL POZZO E IL PENDOLO»
Più terrificante di «DRACULA»
BORIS KARLOFF
I TRE VOLTI DELLA PAURA
EASTMANCOLOR - PANORAMICO

PLASTICO DI WUPPERTAL
La Ditta «ALLA GIOIA DEI BIMBI», via Po 45, offre alla cittadinanza esclusivamente per il giorno 29 settembre alla stazione P. Nuova (lato arrivi) la visione del più grande plastico ferromodellistico europeo creato dalle Ferrovie Tedesche. Alcuni dati: in Europa è già stato visitato da oltre 3 milioni di persone. Viaggiano contemporaneamente 22 treni alcuni trainanti fino 60 vagoni. Il Parco merci formato da: 120 locomotive e locomotori, 1000 vagoni merci, 1200 alberi, 700 personaggi, 1300 relais per automatismi, 18.000 metri di cavi elettrici, grandissimo quadro luminoso di comando per disposizione di itinerari come avviene in realtà. La dimostrazione in loco oltre 30 minuti; sono occorse oltre 40.000 ore di lavoro per realizzarlo.

OGGI LUX OGGI
Walt Disney
I FIGLI DEL Capitano Grant

UNA AVVENTUROSA DI GIULIO VERNE
PIU' FAVOLOSA DI "20.000 LEGHE SOTTO I MARI"
PIU' SPETTACOLO CON WALT DISNEY!
AL FILM E' ABBINATO IL NUOVISSIMO CARTONE ANIMATO
PIPPO E L'INSONNIA

INVITO AL PUBBLICO
CINERIZ
TRA I TANTI FILM
CHE VI VENGONO OFFERTI SCEGLIETE BENE:
SCEGLIETE
I GIOCHI imbroglioni
IL PRIMO SPETTACOLARE FILM COMICO DELLA NUOVA STAGIONE
UNA ESPLOSIONE DI RISATE PROVOCATE DA
WALTER CHIARI - FRANCHI e INGRASSIA RAIMONDO VIANELLO
al Cine ASTOR

Galleria d'Arte CODEBO'
Dal 26 settembre al 5 ottobre nei locali di via Po, 4 - Torino - sono esposti, per la vendita a trattativa privata, circa
400 TAPPETI
PERSIANI
CINESI
ANATOLICI
CAUCASICI
Vasto assortimento di qualità e misure a prezzi fissi di mercato all'ingrosso.
Orario normale di negozio domenica inclusa.

# Vigilia di festa

Oggi, nelle prime ore del pomeriggio, sentirò il passo di Paolo prima che le sue scarpe coi chiodi battano davvero sul pavimento del corridoio. Scenderò di corsa le scale, gli sarò davanti. «Ciao», mi dice e io mo zitta a guardarlo. Anche oggi avrà i pantaloni alla zuava di velluto a grosso coste, le gambe nude, una camicia bianca aperta sul petto, un golf azzurro legato alla vita.

La mmmm oggi, la vigilia di ferragosto, è occupata a preparare le torte per domani, la sagra di Rigoso. Domani in casa avremo tanta gente e Paolo non verrà. Ma oggi staremo soli noi due, o in casa, o fuori sul prato, oppure andremo al tennis. Giocheremo fino a quando la prima palla, uscita dal campo, entrerà nel bosco, scivolerà giù verso il lago. Cercando la palla le nostre spalle si urteranno e non torneremo a giocare.

Resteremo a casa oggi: deve portarmi le ultime poesie che ha scritto. Le leggeremo insieme e poi, verso sera, accenderemo la legna prima nel camino. Verso sera, quando nella piazza e in tutto il paese si sarà diffuso l'odore di vaniglia delle torte, uscirò per accompagnarlo verso casa sua, fino alla salita di San Rocco. Incontreremo le donne affaccendate, avanti e indietro dalle loro case, il forno che è attaccato al fienile di Venanzio, in fondo al paese, verso l'Ancra: teglie con la pasta da cuocere, teglie con le torte dorate che lasciano il buon odore di vaniglia. Ogni donna, anche nelle case più povere, domani ha le torte da offrire col vino bianco a quelli che vengono a Rigoso per la sagra.

Domani, prima di notte, anche noi faremo il giro delle case di Rigoso ad assaggiare le torte. Paolo dice che si dovrebbe fare una gara e premiare il dolce meglio riuscito. Ma lui domani non verrà: troppa confusione, dice. Così un quaderno di appunti in tasca e un libro da leggere, andrà a camminare per i boschi tenendosi vicino al corso dell'Enza per salire e ridiscendere saltando sui grandi sassi della Sassada. Quando l'abbiamo detto insieme, mi teneva il braccio al gomito, mi faceva ridere con lui ridendomi. Rido e mi pare di volare. Non so dove posi i piedi perché è lui che lo sa per me. Domani a casa parlerò con la gente offrendo le torte e il vino bianco, poi me la lascerò offrire, ma il mio pensiero sarà con lui. Lo seguirò per i sentieri e tra gli alberi che conosco da quando ero bambina.

Ogni estate della mia vita ho camminato con Paolo. Con risa e giochi bambina, poi zitta ad ascoltare il mio sangue diventare lento e caldo per il calore della sua mano che teneva il mio braccio. Oggi voglio restare in casa con lui, nella stanza del camino, seduti sulla panca. Scenderò di corsa le scale perché ho sentito il suo passo nel corridoio della mia casa di montagna, dove mio padre e mia madre sono morti da tanti anni. La mia casa che ora da tanti anni appartiene ad altra gente, estranei che non conosco che l'hanno cambiata di dentro e di fuori.

Anche Paolo non lo vedo da tanto, non ho sue notizie. L'ultima volta che mi ha scritto, un breve biglietto di auguri per Natale, diceva di avere desiderio di vedermi. Diceva di essere cambiato, più vecchio, pesante nello spirito e nel corpo, e ormai quasi senza capelli. Non ho risposto al suo biglietto: non gli ho scritto che io mi sento ancora quella di allora, che ogni estate ho continuato a camminare con lui nei boschi, a cercare le palle che uscivano dal campo e scendevamo verso il lago, a leggere con lui Montale e gli altri poeti che amavamo, Gozzano e Pascoli, ma il mio viso non è più quello di allora e i miei capelli sono grigi.

Di Paolo non so nemmeno più dove sia: potrebbe anche essere morto e non l'avrei saputo, né lui se fossi morta io. Ma oggi, nelle prime ore del pomeriggio, Paolo, come ogni estate, verrà da me. Zitto nella mia camera, seduta davanti alla mia scrivania bianca come tutti i mobili della camera, aspetterò il suo passo. Gli butterò le braccia al collo. Sentirò le sue mani sulle mie braccia, la sua guancia contro la mia. Mi verrà il cuore gonfio: vorrò ridere o gridare, ma starò zitta. Come ora.

In questo paese di montagna l'aria è uguale a quella di Rigoso, ha lo stesso odore. E il vento che passa alto sulle cime degli alberi ha la stessa voce. Sono qui sola nel bosco. Una farfalla nera e rossa si è posata su un fiore, mentre le nuvole scendono sulla parete della montagna. Il sereno appare tra le nuvole che vanno veloci verso la valle. Sono le nuvole di Rigoso, come l'erba e il muschio sul quale passo la mano. Oggi è il quattordici agosto e verrà Paolo. La mamma è occupata a fare le torte. Le cose che devo raccontare a Paolo mi sgorgheranno tutte assieme. Forse staremo vicini e zitti seduti sui gradini davanti alla casa.

**Lea Quaretti**

## REALTA' E FANTASIA NEI PERSONAGGI DEI PROMESSI SPOSI

# Suor Gertrude, la monaca di Monza

***Non si comprende come il Manzoni abbia inserito nel suo romanzo questa storia tenebrosa - Della vera ed autentica vicenda soppresse le parti meno decenti, pur avendo avuto nelle mani per mesi gli atti del processo - Fu facile agli storici, e per primo a Cesare Cantù, rintracciare sotto il velame del falso nome il volto della peccatrice e del suo complice - Essi però, per ragione di date che non combinano, non avrebbero mai potuto organizzare il trucco per rapire Lucia***

«Son qui...» cominciò Gertrude...

**Milano, settembre.**

*«Il culto del Manzoni per la storia fu così profondo e sincero, e tanto scrupoloso che, temendo nel romanzo storico si possano offendere i diritti e la verità della storia, egli lo condanna come un parto letterario mostruoso e pernicioso al pubblico, oltre che come opera illecita». Così si scrisse del Manzoni, il quale svolse questo concetto nel Discorso sui componimenti misti di storia e d'invenzione.*

*Enunciata questa premessa non riusciamo a comprendere come mai egli abbia inserito nella storia dei Promessi Sposi, tanto ricca di dati irrefutabilmente storici, la vicenda tenebrosa della Monaca di Monza, di Egidio, e delle complici. Che la materia di quella vicenda, trasferita nel romanzo manzoniano, dovesse riuscire avvincente per il pubblico, e pertanto attraente per lo scrittore, il quale sempre ambisce al successo, non c'è dubbio. E nella prima stesura, ripeto promessi, il Manzoni è prodigo di particolari veritieri, che potremmo chiamare eufemisticamente scabrosi. Ma per i consigli di sua madre, dell'amico Claudio Fauriel, ospite a Brusuglio, dello stesso Cantù, dell'amico Ermes Visconti, e di monsignor Luigi Tosi, che con l'abate Degola lo aveva assistito nella sua conversione religiosa, egli soppresse le parti meno decenti della storia della Monaca di Monza, pur avendo avuto a sua mani per mesi, conseguente l'arcivescovo Gaetano Gaisruck, gli atti del processo che erano stati conservati nella curia arcivescovile di Milano.*

*Nacquero, da queste mutilazioni alla prima stesura, i «Brani inediti».*

*Scrive il Manzoni: «Potremmo anche, sopra congetture molto fondate, dire il nome della famiglia; ma sebbene sia estinta da un pezzo, ci par meglio lasciarlo nella penna, per non mettercisi a rischio di far torto neppure ai morti, e per lasciar ai lettori qualche soggetto di ricerca».*

### Varie contraddizioni

*Citiamo alcuni di questi dotti che accettarono la larvata sfida manzoniana. In primo luogo Cesare Cantù, che iniziò le prime indagini pregatone dal Manzoni stesso, e che riferì particolareggiatamente la vicenda; poi Tullio Dandolo, il quale, avuto a sua mani gli atti processuali dopo il Manzoni, li pubblicò mutilandoli largamente e inspiegabilmente; seguì la Zerbi, che largamente illustrò la storia della nostra peccatrice e dei suoi complici; si occupò di questi studi di Giovanni Sforza, raccogliendo i Brani inediti di cui abbiamo fatto cenno; lo stesso card. Ratti, poi Pio XI, scrisse e pubblicò nel 1918 la sentenza della vita di questa nuova peccatrice, rifacendosi ad un memoriale tracciato dal cardinale Federigo Borromeo: infine, e qui volevamo arrivare, scavando al verbo gli esclusi, Achille Locatelli Milesi diede alle stampa una quarantina d'anni or sono, edita dai Treves, La Signora di Monza nella realtà. Magistralmente recensita da Ettore Janni, questa Storia parve conchiudere, per la sua precisione, per la serietà di indagine, per l'esattezza dei dati e per la precisazione delle fonti, la lunga serie nella quale si riscontra tanta varietà di contraddizioni.*

*Non abbiamo affatto la pretesa di aggiungere del nuovo a quanto già si scrisse sulla tenebrosa vicenda. Intendiamo aggettare a riposo, ogni estremo castellano, alcune date. Il resto verrà da sé, ciò, la conclusione la trarrà con grande facilità il lettore stesso.*

*Don Martino de Leyva, principe di Ascoli e conte di Monza, gentiluomo di bocca di Sua Maestà Filippo IV, discendeva da Antonio di Leyva, navarrese, il quale, dopo l'assedio di Pavia del 1531, ricevette dal duca Francesco II Sforza il feudo di Monza, forse in premio dei sacrifici che vi aveva alacremente eseguiti. Don Martino sposò donna Virginia Marini, vicchissima vedova del conte Ercole Pio di Savoia. Da questa unione nacque Maria Anna, che rimase orfana di madre a un anno, nel 1575. Il testamento materno nominava eredi in parti eguali del cospicuo patrimonio dotale il figlio di primo nozze, Marco Pio di Savoia, e la figlia delle seconde nozze Maria Anna di Leyva.*

*In seconde nozze don Martino de Leyva aveva sposato una spagnola, donna Anna Viquez; ebbe da lei il primogenito, quel principino Luigi conte di Monza, «visto e tutto fuoco e bizze», di questi intendeva don Martino di far onore, a tutela del maggiorasco, tutto il patrimonio familiare. Altri tre maschi nacquero dal secondo matrimonio e furono avviati al chiostro; infine, ultima, una bimba che fu poi monacata a Madrid.*

### Arti subdole

*Con quali arti subdole, con quali ignobili raggiri, con quanto abuso di autorità don Martino de Leyva sia riuscito a monacare, spogliandola del suo patrimonio, la figlia Maria Anna, costituisce la materia inesprimibilmente trattata nei capitoli nono e decimo del capolavoro manzoniano.*

*A tredici anni la fanciulla prende il velo nel medesimo monastero di Santa Margherita della Umiliate, in Monza, nel quale ella è stata educata fino a quell'età. Non ancora sedicenne, dopo due anni e mezzo di noviziato, ecco monacata nello stesso convento, nel quale le viene assegnato il nome da lei proposto in ricordo della madre: Suor Virginia. Nel romanzo, il Manzoni la chiamerà Suor Gertrude. Non ostante la giovanissima età, là si nomina maestra delle educande.*

*Quando, il 10 novembre del 1628, il padre guardiano richiede di quell'opera di bene da fra Cristoforo, accompagnò nel parlatorio del monastero di Santa Margherita della Umiliate Agnese e Lucia per presentarle a Suor Virginia, e sollecitarne la protezione, la Signora se ne stava dietro la grata di ferro. «Il suo aspetto che poteva dimostrare venticinque anni, faceva a prima vista un'impressione di bellezza, ma di una bellezza abattuta, sfiorita e dieci quasi scomposta... Nel vestire stesso c'era qua e là qualcosa di studiato e negletto, che annunziava una monaca singolare: la vita era attillata con una certa cura scolarasca e dalla benda usciva sulla tempia una ciocchetta di capelli neri; cosa che dimostrava dimenticanza o disprezzo della regola che prescriveva di tenerli sempre corti».*

*Il monastero confinava con la casa e con l'orto di quell'Egidio manzoniano, alleato in scelleratezze con l'innominato. In un bruno soppresso il Manzoni racconta che sodalo Egidio, sollecitato di professione, a dismogli finalmente il suo vero nome, Gian Paolo Osio, di ricca e potente famiglia monzese, e in quel tempo in cui la società era divisa in due classi, di cacciapelli e di facinorosi, d'uomini che avevano e d'uomini che facevano paura, ardì ricolgere le parole a suor Virginia». Nell'edizione del 1827 l'autore, con un ripiglio laplio conchiude: «e la sventurata rispose».*

*Dal processo risultò poi che Gian Paolo Osio, in quell'anno 1587, aveva ritirato in casa perché aveva ammazzato un «tal Giuseppe Molteni, fiscale di Monza, e agente di suor Virginia». Nel suo isolamento, Gian Paolo Osio amoreggiava con una giovane educanda, Isabella degli Orienti, che sarebbe presto uscita per fidanzarsi, per desiderio della famiglia. Questa educanda aveva l'incarico di portare ogni giorno alla medesima ora il bacchino al pollaio del monastero. L'Osio l'attendeva appollaiato su un'alta pianta del suo orto, le gettava delle frutta, e la tratteneva a conversare sempre più allegramente. Suor Virginia si avvide di quell'intrigo. Dalla sua deposizione al processo risulta che ella rimproverò aspramente l'Osio, e rimandò nascostamente a casa l'educanda Isabella degli Orienti. Ma un'altra monaca depose, concisa e cruda: «Suor Virginia cominciò casa a far l'amore con l'Osio».*

*Fu una passione torbida e disperata che pare sia durata un polo d'anni prima di giungere alla conclusione naturale. L'Osio, con la complicità di un accorsato, don Paolo Arrigoni, rinnovò con chiavi false e farsi introdurre nel convento. Dal canto suo suor Virginia, con la complicità di due suore, al secolo Ottavia Rizzi e Benedetta Felicita Omati, riceveva quasi ogni sera nelle sue stanze, dove venivano serviti i pasti, Gian Paolo Osio.*

### Il dolore dell'anima

*Ci rifacciamo al volume del Milesi, a alla ricostruzione dell'Janni: una suor Caterina, che s'era accorta di tutti i maneggi, rimproverata a suor Virginia, disse che sapeva certe cose e che le avrebbe dette ai superiori. Suor Virginia la fece rinchiudere nella prigione del convento. Le cose che suor Caterina sapeva erano molte e gravi. Nella sua deposizione al processo intentato a suor Virginia confessa che in quel periodo si liberò «di un puttino nato morto e che per il gran dolore dell'anima cascò in una infermità di febbre che durò tre anni: nel qual tempo, per liberarsi da quella pratica, vendette gli argenti che aveva, e mandò alla Madonna di Loreto una tavoletta sulla quale aveva fatto mettere una monaca e un puttino che piangevano».*

*Poi venne il peggio, che sistematicamente. L'Osio, in presenza di suor Virginia e delle sue complici, ammazzò suor Caterina con un colpo del piede d'un arcolaio. Il cadavere venne occultato dietro alcune fascine nel pollaio, e la notte successiva, dall'Osio e da suor Ottavia e suor Benedetta, trasportato e seppellito nel bugigattolo degli attrezzi dell'orto degli Osio. La testa venne gettata nel Lambro. Non è finita.*

*Nel novembre del 1605 della relazione di suor Virginia con l'Osio nacque una bambina, che questi legittimò dandole il nome di Francesca Maria. L'Osio la portava spesso al monastero da suor Virginia, la quale, sovente, si recava in casa Osio per allattarla. L'adornava.*

*Le mormorazioni su queste vicende si facevano in Monza sempre più pesanti. Un fabbro, che aveva fatto per l'Osio i duplicati delle chiavi del convento, la disse una sera all'osteria. Il mattino successivo venne trovato stecchito in strada. La spiarono Romeri Roncino, il quale aveva accennato a qualche amico di aver fornito all'Osio alcuni medicinali per pratiche illecite, si salvò per miracolo da un colpo di pistola. La fortuna non lo assistette due mesi dopo, quando fu dall'Osio mandato con un colpo d'archibuglio. Il governatore di Milano ne scrisse al Pontefice Paolo V.*

### Orribili ingiurie

*Il Cardinale Federigo Borromeo, quando, nel 1606, le voci dei misfatti si fecero più gravi, più precise, e più insistenti, visitò pazientemente tutti i conventi di Monza, interrogò a lungo e le badesse e suor Virginia, si confermò nei suoi sospetti; per farla finita, di nuovo interrogò con molta severità e a fondo la stessa suor Virginia, traendone la convinzione della sua colpevolezza, quando ella rispose in un accesso isterico che alla Ave era stata chiusa in chiostro irregolarmente e contro la propria volontà. Lo medesima sera, 18 novembre 1607, il Cardinale mandò al convento una carrozza chiusa nella quale si trovavano due dame, scortate da un drappello di alabardieri a cavallo. «Suor Virginia, che da forsennata inveisce con bestemmie e orribili ingiurie contro il Cardinale, venne tradotta direttamente nel monastero di Santa Valeria, a Milano, nelle donne di malavita», là dove oggi, a un dipresso, sorge l'Università Cattolica.*

*La sera dell'arresto di suor Virginia, Gian Paolo Osio, ancora all'oscuro dei fatti, entrò a tarda ora nel convento. Non avendo trovato l'amica, se la prese con le due monache assistenti, suor Ottavia e suor Benedetta, «e certo temendo peggio» testimoniare nella nefanda storia di infanticidi e omicidi, col pugnale alla gola le costrinse a seguirlo, e scomparvero la prima notte nebbie del Lambro, e la seconda in un precipizio, «Ma l'una e l'altra si salvarono e denunciarono l'Osio anche per questo misfatto».*

*Il processo formale contro suor Virginia venne iniziato il 19 gennaio del 1608. Alla negò dapprima fortemente, ma, di fronte alle molte, precise, concordi testimonianze, confessò, sia pure con qualche reticenza e incoerenza, quasi tutti i suoi falli. La famiglia de Leyva tentò di far la voce grossa per evitare lo scandalo: ma più alta risonò quella dell'opinione pubblica e del più onesto sdegno, che aveva a capo il Cardinal Federigo. Suor Virginia venne condannata alla clausura assoluta, cioè a essere murata viva in una cella che disponeva di due pertugi, l'uno per l'aria e l'altro per fornire il cibo. Vi rimase tredici anni, poi il suo ravvedimento parve tanto sincero ai suoi superiori che la clausura fu lievemente mitigata. Morì in quel chiostro il 1° gennaio del 1650.*

*Gian Paolo Osio venne arrestato, alla fine, nel 1607, e tradotto alle carceri di Pavia perché si temeva insistesse sui suoi rilasci le protezioni, le corruzioni e gli intrighi di parenti e amici potenti e influenti. Evase nonostante tutto, ma venne condannato nel 1608 ad essere attanagliato con tenaglie roventi, ad aver mozza la destra, e il capo. Prima si sarebbe proceduto alle confische dei beni suoi e dei familiari, e si sarebbe data al fisco la livella di infamia la sua casa di Monza.*

*Un giorno l'Osio, a corto di espedienti, riparò in casa di un amico del quale ritenevasi potersi fidare. C'era una taglia di cinquecento scudi sulla sua testa. L'amico glieli fece mancare e le mandò al governatore de Fuentes, il quale li fece portare «a terra e sopra ci posò il piede in detestazione della pessima sua vita».*

*E questi due complici, Egidio e Gertrude, l'uno morto da vent'anni, e la seconda murata viva in clausura, avrebbero potuto combinare quel po' di trucco per rapir Lucia, nel novembre del 1628, secondo gli ordini dell'innominato? Eh, no, don Alessandro, non ci siamo. Il padre di vostra madre, quel tal Cesare Beccaria, vi avrebbe detto: «Ma, ragazzo mio, questa è calunnia...».*

**Guido Rupignié**

(Disegni di QUAGLINO)

## Aiuti dall'America per la celebre cantante

# I negri pagheranno le cambiali di Josephine

**La sua tenuta «Les Milandes», in Francia, è un fallimento: finora è stata amministrata male - Qui la Baker ha raccolto i suoi undici figli adottivi, con l'intento di farne un richiamo per la fratellanza mondiale**

*Dal nostro corrispondente*

**Parigi, venerdì sera.**

I negri degli Stati Uniti salveranno *Les Milandes*, il «villaggio della fratellanza», che Josephine Baker fece costruire nel 1962 sulle rive della Dordogna, intorno ad un bel castello del XVI secolo che le era stato donato molti anni prima da un ammiratore e amico. La cantante non teme più la scadenza che venne fissata a suo tempo per i primi di ottobre per la vendita all'asta della sua proprietà. Prima della fine del mese sarà in possesso della somma necessaria per pagare i creditori.

A *Les Milandes* vivono gli undici bambini, alcuni dei quali già grandicelli, che Josephine Baker ha raccolto durante i suoi viaggi attraverso il mondo e allieva insieme nello stesso modo, per dimostrare che gli uomini possono essere fratelli anche se appartengono a razza, nazionalità e religione diverse. Ma *Les Milandes* costano molto. E' un villaggio intero, con caffè, parecchi ristoranti, due alberghi, un locale notturno, l'ufficio postale, botteghe per la vendita di souvenirs, un piccolo museo sulla vita della cantante negra, un podere, case per il personale, la cappella gotica, il bel castello che fu costruito nel 1489 per Françoise De Coumont, signore di Castelnau, un *luna park* per i bambini, un «villaggio negro», composto di una decina di capanne, destinato a ricevere gli studenti durante le vacanze.

Tutto appartiene a Josephine Baker, e la cantante era convinta che l'affluenza dei turisti avrebbe fatto vivere il «villaggio della felicità»; ma i turisti furono meno numerosi del previsto e la pessima gestione di *Les Milandes* provocò anche la separazione fra Josephine e suo marito, Jo Bouillon. Da ultimo, si verificò un deficit notevole e finanche il denaro per pagare le cambiali che si trovavano nelle mani dei creditori. Costoro si rivolsero al Tribunale di Sarlat, graziosa cittadina medioevale a pochi chilometri da *Les Milandes*, il quale ordinò il sequestro dei beni della cantante e la vendita del castello.

Svanivano i sogni di Josephine, la quale ricorse a tutti coloro che conosceva per chiedere assistenza, ma senza molto successo. Ebbe parecchie offerte di aiuti finanziari, ma nessuno nascondeva l'intento di trovare il modo di impadronirsi di *Les Milandes*. Un buon amministratore, infatti, potrebbe trarre dal «villaggio della fratellanza» profitti non trascurabili. Josephine Baker era disperata, quando arrivò a *Les Milandes* il negro-americano Jack Jordan, di 37 anni, per offrirle l'appoggio dei negri d'America, in riconoscenza di ciò che lei aveva fatto a suo tempo per l'integrazione razziale.

Le chiedevano soltanto di partire subito per gli Stati Uniti e di cantare laggiù in alcune delle principali città, assicurandole che sarebbe stato un trionfo, che la sala sarebbe stata affollatissima ogni sera, che avrebbe quindi guadagnato molto denaro e comunque che i negri avrebbero poi contribuito a salvare *Les Milandes*. Facevano affidamento nella *tournée* della celebre cantante per dimostrare che i negri e i bianchi possono convivere in pace. E Josephine partì.

Il ritorno a *Les Milandes* è atteso ora da un giorno all'altro e si afferma che, dopo avere pagato tutti i debiti, vi si fisserà definitivamente, coll'intento di gestire meglio i suoi affari. Probabilmente si farà raggiungere dal marito, Jo Bouillon, ex direttore d'orchestra che attualmente fa l'impiegato in un grande albergo di Cannes per contribuire al mantenimento dei figli che Josephine ha adottato e hanno appunto il nome.

**L. Mannucci**

## Un bimbo sfugge alla madre e muore travolto da un'auto

**Acqui, venerdì sera.**

Un bimbo di 9 anni ha perso la vita in un incidente stradale. La vittima è Pasquale Monturro, residente ad Acqui.

Il piccolo, accompagnato dalla mamma, stava percorrendo a piedi la statale 30, quando, improvvisamente, si staccava dalla congiunta ed attraversava la strada. In quel momento sopraggiungeva una «1100» targata SV 35444 guidata da Francesco Argento. L'automobilista, data la velocità sostenuta, non riusciva ad evitare il ragazzo che, colpito in pieno, decedeva all'istante.

... lo disse all'osteria. Il mattino successivo venne trovato stecchito...

**Venerdì** astrali e specialmente generiche: Luna in Acquario, irrigano ai Sole. E' inutile farlo davvero muovere, viaggiare per trovare angoli utili e appoggi necessari. Tuttavia, controllatevi in tutte le vostre manifestazioni. Trascorrerete la giornata cercando la calma e fingendo le polemiche. Tipi: Gemelli, Bilancia e Acquario.

**Gemelli** - *Lavoro:* vi saranno tre occasioni per entrare in un groviglio che vi interessa. Manovrate con disinvoltura, e la vittoria sarà vostra. *Vita affettiva:* le nubi si scioglieranno e l'atmosfera sarà serena. Riceverete lettere o telefonate canzonatori. *Salute:* il sistema nervoso sarà debilitato dalla troppa stanchezza. Cercate di ridurre lo spreco di energie.

**Bilancia** - *Lavoro:* dovrete camminare molto prima di inquadrare le cose, ma alla fine vi attende una vittoria. Alle e buoni accostamenti. *Vita affettiva:* malgrado si stia una tendenza al peggioramento, con la prudenza eviterete di armarvi del tutto. Dichiarazione da ricevere. *Salute:* ogni cosa sarà sistemata.

**Gemelli** - *Lavoro:* discussioni a non finire minanti alla demolizione di un vostro progetto. Non lasciatevi intimorire e lavorate sodo. *Vita affettiva:* solo per alcuni spira aria serena, tuttavia in serata la contentezza sarà generale. *Salute:* il vostro organismo è sfruttato e ha bisogno di maggior riposo.

Previsioni generiche per i nati dall'Ariete: ci sarà chi cerca il proprio tornaconto mediante le vostre capacità. Le ore del mezzogiorno saranno le migliori per agire. Toro: siate spensierati e ottimisti: la vita va presa così viene. Cancro: verrà fatto un esperimento a vostro profitto. I risultati saranno pochi ma buoni. Leone: una decisione potrà rivoluzionare tutto il vostro piano produttivo. Sentimentalmente vi troverete bene. Vergine: meditazioni, adattamento da considerare elementi preziosi che vi renderanno soddisfatti. Telefonata significativa da parte di una donna. Scorpione: la salute va curata, specialmente il sistema nervoso. In campo lavorativo, stabilità discreta. Sagittario: siate pazienti se la attività della giornata non daranno i risultati attesi: in seguito raccoglierete di più. Capricorno: una persona cerca di mettervi in difficoltà, ma il giuoco è vostro danno finirà per cadere sul mittente. Pesci: evitate le solite supposizioni che tragliano il cuore e la mente. Non date importanza ai discorsi della gente, e tirate avanti secondo la vostra logica. **T. Palamidessi**

# La moda

## Collo e mantellina

Tra le molte novità presentate quest'anno per l'autunno dai sarti francesi sono i colli a mantellina. Si tratta d'un accorgimento molto indovinato, specialmente se si tiene caldo che esso consente anche ampie scollature: copre le spalle e buona parte della schiena. Alcuni anni or sono si era avuto un timido (antativo in tal senso, ma la cosa aveva avuto poco o nessun seguito. La adozione della mantellina, confezionata della stessa stoffa dell'abito, contribuisce a rendere il figurino più snello e slanciato. In taluni modelli la mantellina fa invece corpo unico con l'abito e copre le spalle. Il modello che oggi abbiamo il piacere di presentarvi è un esempio di tale nuova linea che ha incontrato molto successo. E' un abito da cocktail appartenente alla collezione d'autunno di René Ricaut. La stoffa è di rayon azzurro pallido. La confezione è quanto mai semplice. Il corpino è aderente con una scollatura sui davanti appena accennata. La gonna, dritta e bordata in vita da una cintura, scende di pochissimo sotto il ginocchio. Ciò che distingue il modello è appunto la mantellina e l'ampia scollatura posteriore. Il pannello, che scende molto morbido, è arricciato in corrispondenza dell'attaccatura del collo ed è fissato da un nastro di un azzurro di tono più intenso. Come potete notare è un abito di una certa pretesa, particolarmente grazioso se chi l'indossa è una giovane donna longilinea.

# La salute

## L'insonnia

«Desidererei sapere — ci scrive un nostro lettore — se l'insonnia può provocare la morte».

— No, tuttavia può essere causa di gravi disturbi che interessano la pressione sanguigna, lo stomaco, il sistema nervoso. Fra coloro che soffrono d'insonnia parecchi finiscono per essere colpiti da ulcera gastrica.

## Le medicine e il cuore ingrossato

La signora Santina F. ci domanda se un cuore ingrossato può ritornare normale con il semplice uso di medicine.

— La cosa è possibile. Esistono infatti dei preparati che abbassano la pressione sanguigna e quindi riducono il volume del muscolo cardiaco. Fra questi vi è la digitale.

## La policitemia

«A quanto ammonta la cifra dei globuli in una persona affetta da policitemia?».

— A questa domanda rivoltaci da un nostro abbonato rispondiamo che i globuli rossi ammontano a sette e dieci milioni e i globuli bianchi a 60 mila per millimetro cubico.

Come lei sa, la policitemia è un'alterazione per eccesso del numero dei globuli rossi e del quantitativo di emoglobina. La malattia è caratterizzata da un ingrossamento della milza e da un diffuso arrossamento della pelle e delle mucose.

Tale alterazione è stata segnalata per la prima volta nel 1892 da Vaquez e nel 1903 è stata oggetto di approfonditi studi da parte di Osler.

## Protesi di plastica

«Ritengo — dice la signora M. Q. nella sua lettera — che la plastica sia tutt'altro che innocua, se tenuta a contatto colle mucosa, e mi chiedo perchè si permetta ai dentisti di usare la plastica per gli apparecchi di protesi». La sua supposizione è errata: possono esserci casi d'allergia, come per un infinito numero d'altre sostanze, ma per quanto ci risulta, non si sono altre obiezioni da sollevare in proposito.

## Indigestione e cuore

«E' vero — domanda il signor L. B. — che una malattia di cuore può essere causa d'indigestioni?». Sì, particolarmente quando esiste l'idrope, e il fegato ed altri organi dall'addome sono congestionati. D'altra parte, il dolore nella regione cardiaca può irradiarsi verso la parte alta dell'addome e dare una falsa sensazione d'indigestione.

# La bellezza

## Si ritorna a scuola

Fra poco si riaprono le scuole. Le lunghe vacanze volgono ormai al termine ed è giunto il momento di pensare al ritorno sul banco di lavoro che vi attende. Ci rivolgiamo ai grandi e ai piccini, ma in particolare a questi ultimi. Per voi che vi accingete a fare il vostro ingresso nella scuola, a conoscere un mondo nuovo, ad apprendere nozioni finora ignorate o a stringere nuove amicizie, diciamo: fate attenzione, è un passo importante e pertanto compitelo nel modo migliore! Ora più che mai avete bisogno di mettere in pratica quanto la mamma vi ha insegnato. Ci riferiamo in modo particolare alla cura della vostra persona. Ricordate che il campanello dell'inizio della lezione non vi attende e quindi dovete fare presto e bene per giungere a scuola puntuali. Se la sera prima avrete già preparato la cartella guadagnerete del tempo prezioso per la vostra toeletta. Qualcuno di voi potrà sorridere nel sentire questa parola. «Toeletta?!». Essa significa igiene, cioè la cura del vostro viso, delle mani, dei denti e dei capelli. E' venuto il momento di fare da voi. La

mamma potrà aiutarvi a farvi il nodo del nastro azzurro che fermerà una ciocca dei vostri capelli e ad abbottonarvi il grembiulino bianco, ma il più è ormai vostro compito e solo vostro.

Avete messo tutto nella cartella? Proprio tutto? Non avete forse dimenticato lo spazzolino da denti? Se a mezza mattina mangiate il solito panino con la marmellata lo spazzolino sarà indispensabile per pulirvi i denti. Tenetelo nella sua guaina di plastica, esso vi sarà utile quanto la penna con la quale scriverete i pensierini!

(Copyright della «Chicago Tribune» e di «Stampa Sera»)

# ANNUNCI ECONOMICI

*Il prezzo di queste inserzioni dev'essere corrisposto anticipatamente alla Pubblicità Stampa (via Roma 80, Torino) per contanti o vaglia, o mediante versamento nel conto corrente postale numero 2/18099 Torino. Base risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci), sfoppiando le artificiosamente composte) per la tariffa della Rubrica adotta all'annuncio, con l'aggiunta della tassa in ragione del 1,30 % globale.*

*Avvisi composti in neretto: tariffa doppia.*

*Per inserzione in data fissa aumento del 100 %.*

*Tutti gli avvisi vengono pubblicati su « La Stampa » ed in « Stampa Sera ». Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli anche solo per la risposta.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio numero aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a « Pubblicità Stampa e. . . . », Torino », computato per cinque parole. In tal caso all'importo dell'inserzione numerata dev'essere aggiunta la tassa della cassella in lire 120 per decade, ed un deposito di lire 200 per il rimborso delle spese di recapito della corrispondenza a coloro che non possono ovviamente il citato prezzo a nostri uffici.*

*La « Pubblicità Stampa S.p.A. », in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti « unico destinatario della corrispondenza » indirizzata alle caselle.*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di immediato scartare quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettera di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle caselle debbono essere munite per posta o saranno respinte se insufficienti o raccomandate. Non si assume alcuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.*

*Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografia e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione « matrimoniale » dell'inserzionista con le parole: « sposerebbe » o « relazionerebbe scopo matrimonio » o altre similari.*

**COMMERCIALI** L. 150 per parola

**CAVI** elettrici Pirelli, Ilcet, Via Bertola 31, telefoni 885-521, Milano.

**COMPRESSORI** alta vuoti tipo, nuovi, occasioni, permuta, noleggiamo. Alfieri, via Nizza 32, telefono 68-076. 0012

**MAGLIFICIO** cuoia maestro pizzi lavorazione Jacquard. Telef. 882-455.

**OCCASIONE** vendesi no. 30 travi larice pieds-plus lunghezza da 2 a 10 mt. 15 x 30. Telefonare 341-404.

**PIALLATRICE** passata K 3000 x 1100 x 1000 quattro Taglialegna 2 parte alcuni cuscinetti lamellari. Bosco e C., Grugliasco, Telefono 785-222. 0386

**SEGATRONCHI**, legno a nastro, telefonici, refilatrici, tagliati aspirazioni per segatrici, smerigliatrici, ecc. pronta consegna pagamenti dilazionati. Bosco e C., Grugliasco, telefono 785-222. 0386

**OCCASIONE** vendesi no. 30 travi larice pieds-plus lunghezza da 2 a 10 mt. 15 x 30. Telefonare 341-404.

**PIALLATRICE** passata K 3000 x 1100 x 1000 quattro Taglialegna 2 parte alcuni cuscinetti lamellari. Bosco e C., Grugliasco, Telefono 785-222. 0386

**SEGATRONCHI**, legno a nastro, telefonici, refilatrici, tagliati aspirazioni per segatrici, smerigliatrici, ecc. pronta consegna pagamenti dilazionati. Bosco e C., Grugliasco, telefono 785-222. 0386

**ACCENDITORE** elettronico accende lavori in vino, riparazioni e montaggio apparecchiature. Telefonare 642-456.

**INVENDESI**, causa ritiro, scala mec. per impianti elettrici industriali. Telefonare 337-080 A96301

**SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI** ecc. L. 150 p. p. D.

**A.A.A.A.A.A. ACCOMODIAMO** immobiliare Finanziaria, piazza Statuto 24, telefoni 485-992, 485-902. Prestiti immediati su stipendi e pensioni, importantissimi anche ipotecari cambiagno tardati. Prestiti personali a impiegati, professionisti, artigiani, commercianti, possidenti.

**A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate ottime condizioni, prestiti a stipendiati statali, parasta. Ilma, Mercanti 15, telefono 40-879. 0017

**A. PRESTITI IMMEDIATI A LAVORATORI (IMPIEGATI FUNZIONARI) ARTIGIANI, RATEIZZAZIONI IMMEDIATE CONCEDE FINSALUTO, VIA SALUZZO 1 (PORTA NUOVA), TEL. 687-685.** A pensionati anche irreversibile pensione volontariosi eventi sicuro avvenire sono nascosto ultra applicazioni pieno rilievo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6158 — Torino » A53398

A tassi bassissimi consolidiamo prestiti, massima rapidità. Finanziaria Torinese, Andrea Doria 9, telefono 518-131.

**ACCONCIATURE** attrezzatura moderna, ottimo, causa sposalizio, cede 1.450.000 Vanoni, Novara 20. 0046

**ACCONCIATURE** Madonna Campagna in cede ampio, moderno, locale, vende 1.400.000 Vanoni, Novara 29.

**AGENZIATORE** pubblicità ottima avviatissima causa trasferimento cedesi ottimo affare. Telefonare ore pasti 697-453.

**AFFARONE** cedesi prezzo convenientissimo negozio articoli maglieria pura grande sviluppo. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6417 — Torino » A53455

**AFFITTASI** o cedesi negozio alimentari ciascuna pasta. Cassarin, tel. 70-795.

**AGNELLERIA** con selleggeria zona commerciale fabbrico cedesi 3.500.000. Cavaliere, Saluzzo 21.

**ATTREZZI**, articoli sport, zona commerciale/turistica, arredamento moderno, ridotto elevato, cede 3.000.000. Vanoni, Madama Cristina 120. 0046

**AUTORIMESSA** avviata, semiinvista di 18 da aerare cedesi. Osvi, Dei Mille n. 4, telefonare 512-660.

**AUTORIMESSA** centrale, buon avviamento, capienza 140 auto, 40 moto, estate unico, servizio Emanuel, ottime tariffe, notevole lavoro offerta cedesi 9.000.000 trattabili. Studio Bergadà, telefono 40-220. 0372

**AUTORIMESSA** riservati eventualmente garanzia. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2188 — Torino ». A54005

**AUTORIMESSA** 100 auto 15 moto, tariffe ottime, affitto 360.000 vende Favino, Novara 29. 0046

**AVVIATA** cartoleria cedesi motivi famiglia. Telefonare 337-012.

**AVVIATISSIMA** centralissima profumeria forte reddito cedesi altra commerciale. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7484 — Torino ». A53610

**AVVIATISSIMO** stirazioni ricamificio cede o garanzia. Telefonare ore pasti 748-964

**AVVIATISSIMO** negozio giocattoli, zona centrale espansione, cedesi. Telefonare 670-671 ore 14-20.

**AZIENDA** attrezzata tessitura semiautomatica ferrotelaio tubolare con importante clientela, cedesi, telefonare ore pasti 890-941.

**BAR** centralissimo sotto portici, ottima attrezzatura, incasso. Dimostrando 5 milioni 800.000, Bosco, Cavour 28.

**BAR** stato, lungomare, 500 (ristoro), causa salute cede. Offerte alfieri.

**BAR** zona mercato Lodi incasso cede 5.500 000 interessenziali. Telefonare 775-343 ore 13-15. A93981

**BOUTIQUE**, abbigliamento bimbi/ragazzi ottima, zona signorile, reddito elevato, cedesi 1.500.000 Vanoni, Madama Cristina 120. 0046

**BOUTIQUE** centralissima piazza molto chic genere elegante cedesi. Tel. 510-852.

**CAUSA** salute cedesi avviata negozio radio elettrodomestici, articoli elettrici con ottimo laboratorio e attrezzatura vicinanze Torino. Tel. 538-276 ore pasti.

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Avviatissima macelleria ammodernata, zona incrementi cedesi 1.500.000.

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Macelleria ampliata incasso 24.000 giornaliero cedesi 2.500.000 occasione. 0634

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Commercianti valuta pregiatissima vendesi azienda rivalutata fabbricazione. 0634

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Commercialisti cedesi ottimo incasso 35.000 cedesi 1.700.000 disamorando. 0634

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Costruttori edili, maglietta centrale bonificabile divertimento cedesi occasione.

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Drogheria panetteria lavorabile, incasso 95.000 cedesi lavorando. Affarone 0634

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Macelleria ampliata (zona commerciale/turistica) limiti lavoro cedesi 1.800.000. 0634

**CAVALLERA**, Saluzzo 21 Ulivetta passo km. 250 incasso 80.000, cedesi.

**CAVALLERA**, Saluzzo 21, Salumeria, rivendita sola operaia cedesi 2.000.000 occasione. 0634

**CEDESI** lavanderia Regnolo semiautomatica. Telefonare 662-289 ore pasti.

**CEDESI** esercizio giocattoli. Telefonare 802-973.

**CEDESI** cartoleria per capoluogo Lombardi. Telefonare al 200-344, A92107

**CEDESI** due negozi calzature centrali uno con quattro vetrine l'altro una vetrina. Telefonare 882-643. A92898

**CEDESI** lavanderia moderna, alto reddito. Telefonare 832-254.

**CEDESI** lavanderia auto semiautomatica Parella via Valeggi, ampio retro. Tel. 323-652.

**CEDESI** negozio articoli casalinghi zona Crocetta. Telefonare ore pasti 730-784.

**CEDESI** negozio drogheria ristoro commercio via Pragelato 21. Telef. 382-057.

**CEDESI**, ottimo ristorante, zona centrale, camiceria, confezioni, pasticceria, angolare, tre vetrine, bar servizio, alloggio, terreno, incasso 5.000.000. Vanoni, Madama Cristina 120. 0046

**CEDO** drogheria 1.000.000 con mutuo solo assinanti, ottimo commercio. Telefonare 876-972. A95098

**CEDO** negozio pellicciaio avviatissimo con ritiro. Telefonare 383-464. A97702

**DISPONENDO** capitale negozio 6 settimi mi cederei attività artigiana o commercio. Specificare dettagliatamente. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5249 — Torino ». A92698

**EDDO** piccolo negozio centrale mobili/articoli sposa anche senza merce. Telefonare 513-206. A95126

**CENTRALISSIMA** cedesi pasticceria vendesi Telefonare 526-748 ore 14-18. A93858

**CESSA** giovedì Torino cedesi commercialissima affare sposa. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7241 — Torino ».

**COMMERCIALI**, frutta-verdura, qualità, possibilità settimeria, causa cessazione cedesi 3.500.000 Favino, Novara 29. 0046

**DROGHERIA** presso piazza Solferino, centralissima giornaliere, causa malattia 5.500.000. Affare! Rentabilità Vitalizio, Piazza Lagrange. 0046

**DROGHERIA** A. Finelli, arredamento completo, alloggio annesso, 90.000 garantiti, avendo causa malattia 3.500.000 Favino, Madama Cristina 120. 0046

**ELETTRODOMESTICI**, elettrici, radio, dischi, attrezzi falegname, gioc affari elettrici, vede 2.300.000 Favino, Madama Cristina 120. 0046

**OCCASIONISSIMA** vendesi avviata rivendita zona 2.500.000 eventuale gelateria. Telefonare 885-962.

**OFFICINA** cucinieri sfera chimicità reddito annuo 14.000.000 cedesi 22.000.000. Agenzia assicurazione sede. Cavalieri, Saluzzo 21, Torino.

**OFFICINA** meccanica affermata avvia cede buon affare, corso Francia 95.

**OFFICINA MECCANICA, TORNITURA, FILETTATURA, RETTIFICA, CIRO AFFARI 1.500.000 MENSILI; UTILE 18.000.000 ANNUI, CEDE 20.000.000. PARLANE, MARAMI CRISTINA 120.**

**OROLOGERIA** avviatissima corso Francia cedesi. Telefonare 735-011.

**PANETTERIA** con forno attrezzatura nuova, zona popolosa continuo artigiano, vende illiquidamente Favino, Novara 29. 0046

**PELLICCERIA** centralissima alla moda cedesi ingiusto assortimenti pellicciotto vendesi causa cessata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5251 — Torino ». A93700

**SELLERIA** causa malattia cedesi bottega forte affluenza. Telefonare 890-654.

**SAVONA** avviata macelleria via Lanzavecchia. Telefonare Savona 32-600, 26683

**SPOTORNO** vendo negozio commestibili con mart. Rivolgersi A. Rossi, telefono 75-305, Spotorno, dopo ore 20.30.

**TABACCHERIA** angolare semicentrale 3 vetrine levata 1.100.000 valori bollati 15.000.000 prima forte incasso giornaliero materiale esercizio minimissimo e lavorativa con alto reddito affitto mite, fermata pullman vicinanza scuole cedesi causa impossibilità conduzione. Studio rag. Bergallo, telefono 40-220.

**TESSUTI** latteria causa malattia vendesi 40.000 affitto 35.000. Telef. 788-221.

**COMPRA - VENDITA AZ. LOCALI e TERR.** L. 150 p.p.

**A. ACQUISTA** alloggi centrali privato quindicine cons. Telefonare 518-206.

**A. ACQUISTA** privato contanti quadrani alloggio o casa Telefonare 794-351

**A. Porta Susa**, via S. Anselmo 22-23, alloggi signorili 3-6 camere doppi servizi, mutuo ai facilitazioni pagamento. Domizi, Garibaldi 29, telefono 511-050. 0430

**ABITABILE** subito vendiamo piazza Vittorio, panoramico, alloggio, tre camere cucina terme lugan. 8.500.000 Domizi, Garibaldi 29 0430

**AFFITASI** ufficio centralissimo adiacenze via Pradolia alloggi signorili 2-4 camere, mutuo ai facilitazioni pagamento. Domizi, Garibaldi 29, telefono 511-050. 0430

**ACQUISTA** a contanti privato 3-5 camere servizi. Telefonare 535-074.

**ACQUISTASI** casetta villetta piccolissima piccolissima zona Torino Moncalieri. Telefonare A95137

**ACQUISTO** box per auto pagamento immediato Telefonare 773-960.

**ACQUISTO** casa autogarage 20-40 camere zona commerciale. Tel. 555-345.

**ACQUISTO** casetta o due alloggetti abitabili, anche occupati. Telef. 776-072.

**AFFRETTATEVI** privatissimo ultimi alloggi super panoramici ilegantissimi a Torre del Mare per collegarsi giugno 1964, completissimo completamente autonomo, lussuosissimo, ad ottimo, splendida posizione, l'ideale informazioni ed illustrazioni in luogo, signore Tiberghien, corso Sempione 82, Milano, tel. 312-437, 323-160.

**ALLOGGETTO** libero senza avviamento bellissimo semidecorato vende 5.000.000 Telefonare 769 254. A96475

**ALLOGGI** camera cucina senza mutuo pagodi e impianto con grandi vantaggi pronto stabile corso Orbassano 274. Telefonare 391-230. A92593

**ALLOGGI** corso Trapani, 2 camere cucina, 1 camera livello servizi 3.700.000-4.400.000. Arcesa, via Lagrange 40.

**ALLOGGI** Ellissoni: Monculieri (borgo San Pietro), via Cesare Battisti angolo via Rosselvio, 1-2 camere livello cucinino ultimissimi signorili ottimi paesaggi visto sottese. Telefonare 559-483. 0403

**ALLOGGI** Ellissoni Michelino, via B. Telli, Palazzo Diadino prestigiosi signorili appartamenti una camera livello cucinino servizi 4.700.000 composti ampi lim. Cucinini nichino. Caloriferi. Visite cantiere. Telefonare 559-483. 0403

**ALLOGGI** Ellissoni via Bassani 34-38 angolo via Matera 15, 1-3 camere livello cucinino servizi, ottimi investimenti, pronti, ottimi investimenti a reddito. Mutuo; informazioni corso Stramone 15. Telefono 553-683. 0403

**ALLOGGI** Ellissoni via Plave 10 (zona centralissima), signorili, ibernati. Palazzo ultimi ottimi, sole assicurato. Informazioni Ellissoni, via Pisa 4, telefono 553-682. 0403

**ALLOGGI** signorili panoramici pronti ottobre vendo ultimi. Rivoli, viale Giardini 38. Visite 16-18. Telefonare 621-437.

**ALLOGGIO** Collegno centrale ottimo locale 5 camere doppi servizi garage. 13.000.000 Telefonare 522-043.

**ALLOGGIO** libero 100 mq. 3 camere Onetto cucinino terrazza (piazza Respighi 1). Torinese, telefono 41-073.

**ALLOGGIO** centralissimo 5 camere, 4 bagni, cucina, camera donna, tripli servizi, libero, ultimo centrale, ascensore, vende 60.000.000. Pessino, Saluzzo 29.

**ALLOGGIO** Santa Chiara, vicino Municipio, 3 camere, cucina, bagno, posto-ascensore vende 4.100.000 Capello, Cernaia 36. 0268

**ALLOGGIO** semicentrale 2 camere cucina servizi nuovo bellissimo pavimento vendesi ottimo affare realizzando vendesi 2.600.000. Studio Bergallo, tel. 40-220

**ALLOGGIO** signorile nuovo 5 camere, doppi servizi, mq 150, libero, prima pigione, vendesi 15.500.000 Bernardi, via Barbaroux 39, Torino, A95517

**ALLOGGIO** signorile ipsilon camere 6 nello cucinino doppi servizi ultimo piano, corso Vittorio quasi angolo corso Racconigi privato vende. Tel. 761-755.

**ALLOGGIO** via Candiolo zona Lingotto libero 3 camere livello servizi, cantinetta, 7.200.000. Capello, Cernaia 36

**AMPLISSIMO** negozio reali magazzini mq 180 corso Massimi libero cantinato ristrutturato vendesi eventualmente affitto. Telefonare 644-435. 0443

**AMPIO** locale adibito uso cucina pubblico ... Cav. Casalegno, tel. 885-562.

**APPARTAMENTI** Gabetti corso Cairoli 11 angolo Venezia (zona Mirafiori), elegantissimi signorili, spaziosi, signorilissimi, 3 camere, servizi 8.500.000; 4 camere, servizi 10.800.000, rateizzo fino 1.700.000. Massime agevolazioni pagamento, Rivolgersi cantiere aperto XX Settembre 12. 0674

**APPARTAMENTI** Gabetti, via Giovanni Lanfranchi Adiacenti corso Francia e nuovo centro scolastico, zona servitissima, 3 camere cucinino servizi 4.800.000; 3 camere cucinino servizi 6.150.000. Prezzi eccezionali da cui dovrai detrarre imposte 700.000 ogni camera. Rivolgersi cantiere aperto XX Settembre 12.

**APPARTAMENTI** in palazzine signorili 5-6-12 camere, terrazzi, giardino, zona riservata. Pomeriggio 2-11 0322

**APPARTAMENTO** Gabetti corso Mediterraneo 110, zona centrale Largo Orbassano, linea 9, 10, 9, 18. Due camere, tinello, cucinino, quinta, bagno, grande terrazzo libero subito o settembre, 5.700.000. Rivolgersi loco inquilino giornaliero aperto XX Settembre 12.

**APPARTAMENTO** in palazzina signorile mq 170 soleado mq. 280, terrazzo, ampio giardino, autoriscaldamento. Lauro 47, Informazioni 487-687. 0223

**BASSO** fabbricato interno cortile nuovo, luminosissimo mq. 60 zona centralissima vendesi 5.700.000 trattabili. Studio Bergallo, telefono 40-220. 0372

**BELLISSIMO** terreno industriale strada ferroviaria acqua zona Lingotto vendesi. Telefonare 32-921. 0683

**CAPOLINEA** N. via Venaria proprio vende 2 camere tinello servizi. Telefonare n. 783-424. A93063

**CARMAGNOLA** proprio appartamenti 30 camere colori scelta proprietà. Telefonare 853-402. A94416

**CASA** eccezionalissima 7/8 vani alto reddito vendesi 130 milioni ottima intermediari. Tel. 520-048 ore pasti ufficio.

**CASTELLO** con ettari cinque 20 giardino terreno fabbricabile acqua luce fronte strada vendesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2203 — Torino ». A92257

**CASCINA** 38 giornate strada Cavallermaggiore, Marene, vendo. Telef. 861-477.

**CASTELNUOVO** Don Bosco (prossimi) casa villa sei camere, bagni, box giardino, ridotte pendenze, rustico annesso 18.000.000. Rapisarda Fiorinda, Piazza Lagrange.

**CAVORETTO** vendesi alloggi 3-4 camere servizi comodità, panoramici. Telefonare 833-764. A95520

**CINQUANTAMILA** metri mq. con fabbricabile fronte strada La Loggia Vinovo vendo. Telefonare 456-662 ore 13-21.

**COLLEGNO**, alloggio tre camere servizi nuovo ristrutturato vendesi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6479 — Torino ».

**COLLINA** Torinese vendesi terreno con progetto approvato magnifica vista città. Telefonare 221-302. 0459

**CONTANTI** acquisto palazzine stabili anche più alloggi giardino, centralità tram, negozi, scuole. Telefonare 535-394.

**CUBATURA** mc. 20.000 trasformabili in spazio tra corso Orbassano, Stradale, via Verone. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8068 — Torino ». A95092

**DA** privato acquisto villetta alloggio purchè in ottimissimo stato anche da ristrutturare massimo 18 km. centro città. Telefonare 556-860.

**CARIGNO** capoluogo vendesi terreno fabbricabile metri 4 fini lottizzazione panoramica. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3102 — Torino », A95267

**CARMAGNOLA**

Rosticceri a convegno a Torino

# L'arrosto li unisce da secoli

Un «grand diner» al castello di Aglié costituirà il rito principale del «capitolo» della «Confrérie de la Chaine des Rôtisseurs» il 5 ottobre - Giuramento di fedeltà alla griglia e allo spiedo

Bisogna credere che i rosticceri, come cucinavano alla griglia e allo spiedo mille anni fa, così cucinano ancora oggi? Parrebbe di sì. La fedeltà al mestiere ha ispirato ai rosticceri addirittura una confraternita, che ha raccolto l'eredità di una corporazione nata nel 1248 e sciolta nel 1789, come tutte le altre istituzioni di sapore medioevale, dalla Rivoluzione francese. Quella medesima fedeltà li ha tenuti uniti, attraverso le generazioni, anche durante il periodo di vacanza della corporazione: nel 1950, un secolo e mezzo dopo lo scioglimento, i rosticceri si sono ritrovati, hanno rinnovato l'antico patto, hanno fondato la «Confrérie de la chaine des rôtisseurs»: si sono dati un Consiglio magistrale, i Bali delegati per ogni paese, e una gerarchia che scende fino ai rosticceri e ai grigliatori semplici. Sono quindicimila, distribuiti in trentasette paesi. Il loro orgoglio, il marchio che li distingue, l'unica ragione per la quale si sono uniti è un arrosto fumante: attraverso questo arrosto, e i vini che lo accompagnano, e i contorni, e i piatti sussidiari, la confraternita adempie la sua missione fra gli uomini. Niente di più e niente di meno: toccare il cuore dei loro simili con il regalo di un'ora a tavola come dei re.

La retorica che scandì e avvolge sui loro incontri è bonaria, si fa perdonare. Così gli stemmi, gli spiedi incrociati, le sottili discussioni «meglio il forno a legna o il forno a gas», «quanti mesi devono aver compiuto i cinghiali», le cerimonie per ammettere nuovi adepti alla massoneria dell'arrosto. Per esempio, il prossimo «capitolo» della «confrérie» si avolgerà il 5 o 6 ottobre tra Aglié e Torino. Il primo giorno nello storico castello canavesano avrà luogo l'«introniz zazione» di cinquanta nuovi membri del sodalizio; per la cerimonia c'è tutto un rituale da rispettare, che culmina con il giuramento: «Giuro di non profanare mai e di curare sempre un arrosto allo spiedo e ogni cibo cucinato alla griglia. Giuro di adempiere al mio dovere di considerazione, fratellanza e rispetto verso tutti i membri della Confraternita della chaine des rôtisseurs».

Il «capitolo» avrà anche un tema: «la cacciagione». Esso sarà svolto la sera, con un «grand diner» che comincerà alle 20 e dovrà terminare (se qualcuno non si sarà arreso prima) alle 23,30. E' la regola, come nei monasteri. E come nei monasteri, durante il pranzo non possono aver luogo danze né esecuzioni musicali; il fumo dell'arrosto non dovrà essere profanato con quello delle sigarette, nessuno potrà alzarsi. Il rito deve tenere inchiodati i novelli penitenti alle sedie finché l'ultimo fagiano sarà scomparso, ridotto a teneri ossicini spolpati sui piatti. Né si tratterà di accontentare soltanto lo stomaco. Anche l'occhio vuole la sua parte: i rosticceri della «confrérie» hanno animi d'artisti: le portate saranno adorne di fiori illuminati all'interno dal *bouquets*, i corni da caccia posati di traverso sulla «galantina di cacciagione» saranno di burro, l'uva non sarà servita in grappoli staccati, ma in grappoli ancora appesi ai tralci.

E i vini? Ieri un cultore di spiedo e di griglia, l'avvocato Bolleto, Bali di Torino della «Confrérie», ha raccontato la storia di un vino del Giura nato dal peccato d'una principessa spagnola confinata, per punirla, in un convento e la vicenda di un altro vino, della Morra, che piaceva a Giulio Cesare; un piccolo squarcio in un abisso di cultura enologica, che tuttavia ci ha svelato con quanta cura uomini influenti nella loro professione, di media età, di ottima reputazione, di irreprensibile aspetto esteriore, si dedichino a scienze piacevoli e stordenti. Evasione? Camuffarsi strappo alla noia di tutti i giorni? Ritorno alle origini dei piaceri umani? C'è tutta una filosofia fra i «rôtisseurs», e anche una storia naturale: il Gran Cancelliere della Chaine, Jean Valby, che è anche direttore e redattore capo di «Bonne table et tourisme» la rivista della «Confrérie», ha scritto che l'uomo cessò di essere un animale ferino quando scoprì il modo di arrostire la carne.

Il «capitolo» italiano di Torino e di Aglié è stato organizzato dall'avvocato Bolleto assieme a un comitato composto dai sigg. Giovanni Barberis, dall'architetto del «Bailliage» di Torino dott. Erasmo Della Casa e dai maestri rosticceri torinesi Da Franceschi e Remondetti: vi parteciperanno duecento «confratelli» italiani, francesi, tedeschi, inglesi, belgi, olandesi, statunitensi e canadesi. Dopo il «grand diner» di Aglié, il giorno successivo, domenica, quanti saranno sopravvissuti all'indigestione andranno a Messa a Torino alle 10, nella chiesa di San Lorenzo patrono dei rosticceri, poi si recheranno a Superga per ammirare la città dall'alto; quindi «vermouth d'onore» e «pranzo amichevole» in un locale del Valentino: in tavola saranno portati piatti tipici piemontesi, al posto d'onore la fonduta con i tartufi. Alle 15, partenza per il castello di Stupinigi, quindi ritorno in città per completare la visita alla Mostra del Barocco a Palazzo Reale e a Palazzo Madama. Hanno annunciato di artisti.

**Giuseppe Del Colle**

Stamane la causa alla Pretura di Milano

# Corrado Pani respinge l'accusa di concubinato

**«Posso dire semplicemente di aver visto pochissimo Mina ed escludo assolutamente l'accusa rivoltami da mia moglie» - La cantante, indisposta, assente dall'aula: veniva informata telefonicamente all'albergo - A porte chiuse la seconda parte dell'udienza - La causa rinviata al 3 ottobre per dar modo alle parti di giungere ad una amichevole composizione extra-giudiziale della vertenza**

Dal nostro corrispondente

Milano, venerdì sera.

Il processo contro Corrado Pani e Mina è cominciato stamani alle 10 precise, presenti in aula, alla II Sezione Penale della Pretura di Milano, soltanto Corrado Pani e la moglie, Renata Montesano. Mina, leggermente indisposta, ha preferito rimanere in albergo.

In apertura di udienza, prendono la parola gli avvocati di Pani, che chiedono l'ammissione al dibattito di un paio di testi, mentre i rappresentanti della Parte Civile si oppongono alla ammissione in aula di una dozzina di fotografie che ritraggono in atteggiamenti confidenziali Renata Montesano insieme al conte Mancinelli Scotti, al regista televisivo Ubaldo e a Mario Ciano. La richiesta della Parte Civile viene accolta e l'udienza prosegue con l'interrogatorio di Corrado Pani.

*Pretore* — Allora, signor Pani, cosa ha da dire? Lei sa bene di dover rispondere dell'articolo 570 del Codice Penale perché accusato di concubinaggio con la cantante Mina Maxzini.

*Pani* — Nego completamente questo addebito. Non ho mai vissuto o tenuto come concubina la signorina Mazzini.

L'attore Corrado Pani in una foto con la cantante Mina

*Pretore* — Tutto qui? Non ha altro da dire?

*Pani* — Io ho conosciuto la signorina Maxzini nel dicembre del '61. Ho frequentato questa ragazza in maniera saltuaria fin dall'inizio. Infatti, dieci giorni dopo averla conosciuta, mi sono recato a Napoli per uno spettacolo televisivo, mentre la cantante era impegnata a Roma per «Studio 1». Sono tornato alla fine di gennaio 1962 nella capitale, ma qui non trovai la Maxzini, che nel frattempo s'era recata a Vienna per alcune incisioni. Al ritorno di Mina a Roma, io cominciai a provare la commedia «Jolz» e poco dopo mi recai a Siracusa. Siamo ai primi di maggio. Terminai la recita il 4 giugno.

*Pretore* — E' stato sempre a Siracusa in questo periodo?

*Pani* — Sì. In quel periodo Mina si recò in Argentina, e tornò solo nel giugno. Infatti, in quel lasso di tempo, doveva terminare un film a Portofino. In seguito, io mi recai a Milano per iniziare le prove di «Sogno di una notte di mezza estate», che doveva essere programmato a Verona. Ora non ricordo il giorno del debutto... Credo il 3 o il 4 luglio.

*Pretore* — Quando è nato il bambino?

*Pani* — Appunto...

*Pretore* — Il bambino è nato dopo nove mesi?

*Pani* — Con dieci giorni di ritardo.

*Pretore* — Durante la gravidanza della signorina Maxzini lei si è mai incontrato con la cantante?

*Pani* — Poche volte e di sfuggita. Infatti, gli impegni mi costringevano a cambiare città molto spesso. Mina, il 10 luglio, era a Sirmione, dove la raggiunsi. Di seguito mi recai a Milano per un romanzo sceneggiato. Giunto a Milano, fui impegnato alla televisione per alcuni altri lavori.

*Pretore* — In quel periodo, siamo ormai nel febbraio 1963, lei dove dormiva?

*Pani* — All'Hotel Ambasciatori perché si trova in una posizione centrale e anche perché sono un cliente abituale.

*Pretore* — E la signorina Maxzini?

*Pani* — Mina ora in quel periodo a New York, e, non appena tornata in Italia, si è dovuta recare in Germania.

*Pretore* — Ma allora lei quando la vedeva?

*Pani* — Raramente.

*Pretore* — Dall'agosto del '62, quando cioè lei si trovava a Verona per recitare nel «Sogno di una notte di mezza estate» al giorno del debutto a Milano di «Narcisi e mammè» cosa è successo di notevole?

*Pani* — Niente. Posso dire semplicemente di aver visto pochissimo Mina ed escludere assolutamente l'accusa che mia moglie mi rivolge, di aver vissuto abitualmente con la cantante.

*Pretore* — Allora passiamo ad alcune domande che vorrei rivolgerle. Lei ha rilasciato diverse dichiarazioni ai giornalisti. Tra questi, ha detto che solo con Mina «si trovava a suo agio», e che era la donna adatta per lei». Può precisare a quale giornalista ha fatto questa dichiarazione?

*Pani* — Non ricordo.

*Pretore* — Lei si è mai incontrato in albergo con Mina?

*Pani* — Non capisco bene la domanda.

*Pretore* — Voglio dire: avete dormito tutti e due nello stesso albergo, qualche volta?

*Pani* — Sì, all'Hotel Ambasciatori.

A questo punto il pretore detta. Martino, ritenendo che il proseguimento dell'interrogatorio dell'imputato alla presenza del pubblico non potesse continuare, ha fatto sgomberare l'aula e ha continuato il processo a porte chiuse.

Mina, come si è detto, per ragioni di salute, non ha potuto seguire il dibattimento; viene informata telefonicamente di quanto avviene nell'albergo dov'è ospite.

Al termine dell'udienza il pretore ha rinviato la causa al 3 ottobre, alle 10 del mattino, per dar modo alle parti di trattare per giungere eventualmente ad un'amichevole composizione extragiudiziale che eliminerebbe i motivi della lite. Forse già oggi le parti s'incontrano.

**c. b.**

Pubblicato oggi sul settimanale della diocesi di Vigevano

# Un violento attacco dei maestri cattolici contro il libro ed il film di Mastronardi

**Gli autori dell'articolo invitano lo scrittore, se veramente crede a quanto ha scritto, di abbandonare la cattedra con il relativo stipendio**

Dal nostro corrispondente

Vigevano, venerdì sera.

*Il numero di oggi del settimanale della diocesi di Vigevano*, L'Araldo Lomellino, pubblica in terza pagina una violentissima lettera dei maestri cattolici della Lomellina contro lo scrittore Lucio Mastronardi, autore del romanzo *Il maestro di Vigevano*, l'editore Einaudi, che ha dato alle stampe l'opera, e in cui cinematografico Dino De Laurentiis che in questi giorni si è impegnato con la troupe nella città di Vigevano per la riduzione cinematografica della vicenda del maestro Mombelli.

*Lo scritto dei maestri cattolici di Vigevano, dal titolo «I maestri al maestro»*, è incentrato con il tono in grassetto. Il contenuto della lettera è questo: «Premesso che i maestri cattolici di Vigevano deplorano ancora una volta che un maestro abbia potuto scrivere un tale libro, che un editore lo abbia stampato e che un produttore cinematografico l'abbia ritenuto degno di essere immortalato in un film; gli stessi maestri sottoscritti più avanti: «Per questi tre signori, quando si tratta di far denari, si vede che è sempre di attualità il motto del buon imperatore Vespasiano: non olet!».

*I maestri cattolici vigevanesi* nell'augurare di «cacciare soldati anche gli altri maestri» della città sottolineano che i medesimi, pure *non qualificandosi cattolici, tuttavia «cercano e vivono quotidianamente la dignità della loro missione educatrice e si attengono giustamente ai precetti della decorazione ab-bietta fatta del loro mondo scolastico».*

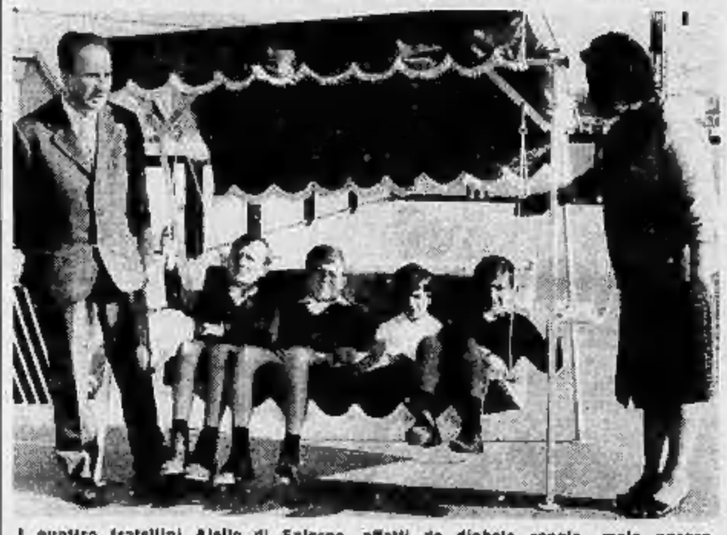
*A conclusione dello scritto, gli estensori chiedono apertamente allo scrittore Mastronardi di lasciare il mondo della scuola, «se crede veramente a quanto ha scritto». In questo caso, infatti, secondo i maestri cattolici vigevanesi, «sarebbe molto più dignitoso per lui allontanarsi da una categoria così indegna e abbandonare la cattedra col relativo... stipendio».*

*Sempre in materia di scuola, a proposito del film che il regista Elio Petri sta girando da due settimane a questa parte, si è appreso che gli interni relativi alle scene de Il maestro di Vigevano, saranno ripresi presso la Casa di riposo di via Bramante.*

*L'edificio, infatti, è una ex scuola e presenta tutte le caratteristiche per essere utilizzato in sostituzione della scuola elementare Regina Margherita, dove il Provveditore agli Studi di Pavia, dott. Andrea Bottaro, ha posto com'è noto il veto alla troupe cinematografica di entrarvi.*

**g. f.**

## Il misterioso male di quattro fratellini



**I quattro fratellini Aiello di Salerno, affetti da diabete renale, male ancora misterioso per la medicina moderna, fotografati a Milano con i loro genitori. I piccoli mangiano in continuazione, ma non assimilano le sostanze che ingeriscono. Del loro caso si interessano alcuni medici italiani mentre una clinica statunitense ha offerto ospitalità ai bimbi e ai loro familiari allo scopo di studiare la rarissima malattia** (Telefoto a «Stampa Sera»)

Per diverse ore a Milano

### Marina Doria assiste a una sfilata di moda

Milano, venerdì sera.

*Marina Doria, la bionda e slanciata ragazza che dovrebbe sposare entro l'anno Vittorio Emanuele, è giunta ieri a Milano per assistere a un «defilé» di moda. C'è chi assicura stia già preparando il guardaroba di nozze.*

*A Ginevra, intanto, prima di annunciare il matrimonio, si attende da parte del Savoia l'esito del consiglio di famiglia, a cui parteciperanno naturalmente l'ex-re Umberto e Maria José, fin-ziato in Svizzera dal Belgio.*

*Ieri sera l'ex-campionessa del mondo di sci acquatico è stata vista insieme all'avv. Peres, uno dei legali di Casa Savoia, e ad Alberto Pedersani, pure lui cliente di sci nautico, in un ritrovo alla moda frequentato dalla «Milano-bene», secondo gli amici milanesi della presunta fidanzata di Vittorio Emanuele, stamane Marina Doria è poi ripartita in aereo per Zurigo.*

# Processata una donna per un'iniezione che provocò la morte di un bambino

**Chiamata da una vicina di casa, essa compì la breve operazione: poche ore dopo il piccolo si spegneva Il tribunale dell'Aquila, che l'ha giudicata per omicidio colposo, l'ha assolta per insufficienza di prove**

**L'Aquila**, venerdì sera.

La morte di Valeriano Frattaroli, un bambino di nove anni, avvenuta a Montereale il 26 maggio dello scorso anno, fu causata da imperizia di Maria Romano, che gli aveva praticato un'iniezione ricostituente? Oppure il decesso fu provocato da una qualunque altra causa che sfugge all'esame della scienza e si identifica con la fatalità? Il Tribunale dell'Aquila ha preferito non dare una risposta precisa a questo interrogativo e ha assolto la donna, che non ha un diploma d'infermiera, per insufficienza di prove.

Fu la madre stessa del piccolo che invitò la Romano, vicina di casa, di quarant'anni, a praticare l'iniezione al bambino, che appariva gracile e deperito. Dopo alcune ore, insorse una violenta sepsi contro la quale non si fu nulla da fare e che stroncò il piccolo Valeriano all'affetto dei suoi genitori.

Maria Romano fu rinviata a giudizio, in quanto gli inquirenti ritennero che fosse responsabile di omicidio colposo. Ella infatti — sostenne l'accusa — dimostrò scarsa accortezza igienica nel maneggiare la siringa.

Ma, in pubblico dibattimento, nonostante il rappresentante della parte civile, avv. Valentino Fascelli, si fe sentire da scagliarsi contro la povera donna tanto da tentare di far ricadere la colpa dell'avvenimento sul medico condotto di Montereale, dottor Nanni, che, secondo il patrono dell'accusa privata, benché chiamato d'urgenza al capezzale del bimbo, arrivò con notevole ritardo, rendendo vano ogni intervento.

Il tribunale non ha accolto la richiesta dell'avv. Fascelli diretta ad ottenere un rinvio del processo per un supplemento di istruttoria e per l'incriminazione del dottor Nanni. Infatti, il perito d'ufficio escluse ogni responsabilità del medico.

Il difensore dell'imputata, avv. Corrado Guarnieri, ha stigmatizzato il tentativo del collega, tacciandolo addirittura di calunnia nei riguardi del medico condotto di Montereale. Nella sua arringa, il penalista ha sottolineato l'aspetto umano della tragica vicenda ed ha escluso ogni colpa della Romano, che è una donnetta di paese che non seppe dire di no alla richiesta della sua vicina.

### Auto in un canale
**Il pilota si salva a nuoto**

**Rovigo**, venerdì sera.

*(c. f.)* Il perito agrario Celestino Vigna, di 30 anni, da Codigoro, alla guida della propria automobile percorreva la strada Ariano Polesine-Corlino; d'un tratto, nell'abbordare una curva la macchina sbandava e precipitava nelle acque d'un canale consorziale. Il Vigna riusciva a raggiungere la riva a nuoto.

### Attentato fallito contro un carabiniere nei pressi di Brunico

**Bolzano**, venerdì sera.

Un carabiniere è stato fatto segno la scorsa notte ad un colpo d'arma da fuoco a Stegona di Brunico, ma il proiettile è passato a qualche metro di distanza, senza colpirlo. L'attentato è stato compiuto in prossimità di un ponte in ferro della ferrovia secondaria Fortezza-San Candido, presidiato, come tutte le altre vie di comunicazione altoatesine, dalle forze dell'ordine.

Verso le 22.30 il carabiniere, che stava imboccando il ponte durante il suo turno di guardia, ha sentito una detonazione ed ha notato una vampata ad una trentina di metri di distanza, in una zona coperta da vegetazione e da detriti rocciosi. La cannonata del militare, che ha scaricato in tale direzione tutti i colpi del proprio mitra, non ha avuto alcun esito. E' stata infruttuosa anche una successiva battuta nei boschi circostanti.

Stegona di Brunico si trova a pochi chilometri di distanza da Santa Caterina di Tures, dove la notte precedente sono stati fatti saltare due tralicci di una linea elettrica ad alta tensione.

### Fallita a Biella l'elezione del sindaco

**Biella**, venerdì sera.

*(p. m.)* Si è riaccesa ieri sera nell'aula consiliare di palazzo Oropa, sede del Municipio, la polemica fra i partiti che compongono l'amministrazione civica. Il Comune, come è noto, è in crisi da dieci mesi e il consiglio era convocato per eleggere il nuovo sindaco e la giunta in seguito alle dimissioni presentate dal sindaco democristiano Casalvolone e dagli assessori: sei dc e due socialdemocratici.

La seduta si è conclusa con un nulla di fatto. Dopo le prime due votazioni, non avendo ottenuto Casalvolone la maggioranza prescritta dalla legge, si è avuto il primo ballottaggio fra lo stesso ex-sindaco e il comunista Coda, avendo essi ottenuto rispettivamente 18 e 9 voti. Il risultato è stato: Casalvolone 17 voti; Coda 14; schede bianche 7.

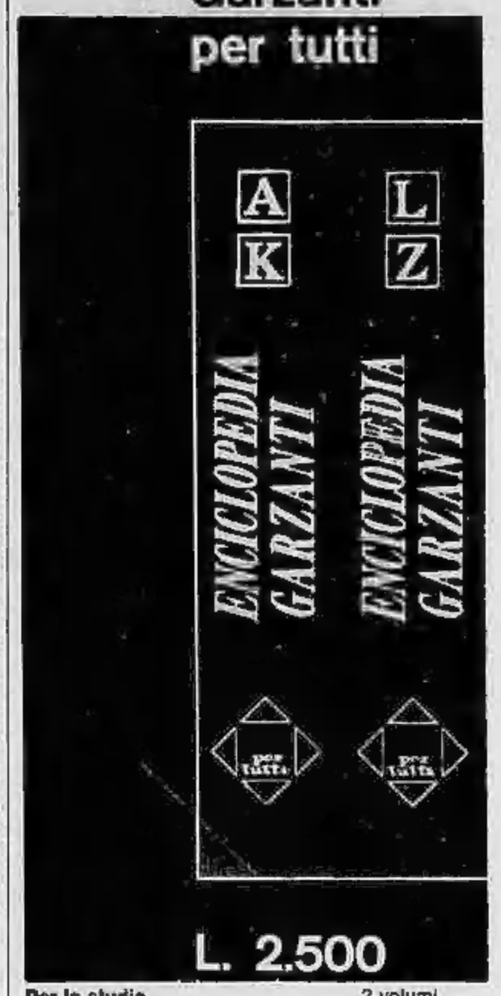
Il Consiglio tornerà a riunirsi lunedì prossimo.

### Uccisa da una motoretta una ciclista a Voghera

**Voghera**, ven. sera.

*(a. g.)* A. Fornace di Codevilla, sulla provinciale Voghera-Oleni, il muratore Onofrio Bavecchi, di 38 anni, residente a Torrazza Coste, stamane verso le 7, mentre la motoretta si dirigeva in cima per riprendervi il lavoro in un cantiere edile, travolgeva la casalinga Palmira Canobbio, di 64 anni, abitante a Codevilla, alla cascina Grassi. La disgrazia è avvenuta davanti al casolare dell'investita: la sventurata tornava in bicicletta dal paese e nell'attraversare la strada per entrare nel cortile della cascina, veniva urtata da tergo dalla «vespa» che la seguiva. Proiettata sull'asfalto, la sventurata riportava la frattura della base cranica e decedeva poco dopo.

Enciclopedia Garzanti per tutti




Per lo studio per la scuola
2 volumi
1500 pagine
52000 voci
3000 illustrazioni
5 supplementi
di prossima pubblicazione:
42000 voci
1000 pagine
1300 illustrazioni
L. 1.200
Dizionario Garzanti della lingua italiana

ISTITUTO CENTRALE
Via Guarini 4 angolo piazza Lagrange
TORINO (Porta Nuova) - Telefono 524.637
*Primi ottobre inizio nuovi corsi diurni e serali:*
Stenografia, Dattilografia, Comptometer, Calcolo meccanico, Contabilità generale e meccanizzata (Audit 302, 502), Paghe e contributi, Lingue.
*La Segreteria è aperta dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 21*

ISTITUTO
STUDIUM
PIAZZA STATUTO 2 (angolo via Garibaldi)
Telefono 40.283 - 43.720 — TORINO

CORSI DIURNI PRESERALI SERALI
ISTITUTO TECNICO per RAGIONIERI
Idoneità alle classi 2ª, 3ª, 4ª, 5ª e Abilitazione
ISTITUTO TECNICO per GEOMETRI
Idoneità alle classi 3ª, 3ª, 4ª, 5ª e Abilitazione
ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE
Idoneità alle classi 1ª, 2ª, 3ª
SCUOLA MEDIA
Idoneità alle classi 2ª, 3ª e Licenza
SCUOLA di AVVIAMENTO
Idoneità alle classi 2ª, 3ª e Licenza
SCUOLA TECNICA COMMERCIALE (computista)
Idoneità alla classe 3ª e Licenza
Disponibilità di convitto e semi-convitto
*La Direzione dà precise e competenti informazioni senza alcun impegno da parte degli interessati.*
Corsi di avviamento agli impieghi:
DATTILOGRAFIA - STENOGRAFIA - MACCHINE CALCOLATRICI - CONTABILITA' MECCANIZZATA
SEGRETARIE DI UFFICIO

# ANNUNCI ECONOMICI

**VENDITA - LOCALI e TERR. L. 150 p.p.**

(Continua da pag. 4)

**SIGNORILE** alloggio su corso, tre camere, salone, cucina, bagno, cantina, solaio, veranda. Telefonare 775-870.

**PROPRIETA' IMMOBILIARE PER IMPIEGO DI CAPITALI, ACQUISTA IN TORINO, CASE, REDDITI, EDIFICANDO IN SINGOLI A REDDITO, GIA' COSTRUITI DA UN MASSIMO DI CINQUANT'ANNI. ESCLUSE COSTRUZIONI IN ATTO. MASSIMA SERIETA', RISERVATEZZA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 68 — TORINO ». 0474

**EPOTORIO** villa 300 m. metri 9 camere giardino possibilità sopraelevazione verde. Telefonare 53-601. 0563

**STRADALE** Piacenza, posizione ss. 10 Torino, ottimi terreni fabbricabili. Telefonare 42-268. 0459

**TERRENI** fabbricabili piccoli e grandi lotti Strada Campagna adiacenza tangenziale Nord collegamento autostrada. Telefonare [illegible]. 0563

**TERRENO** cambio cortile, impresa costruzione possiede lavori [illegible] fornit. Telefonare 380-027. A94519

**TERRENO** industriale Leumann corso Francia tutte comodità progetto approvato stabilimento vendesi occasione facilitazioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8227 — Torino ». A94090

**TERRENO** industriale Settimo, adiacente autostrada Ivrea, 31 km. mq. 2000, 50.000 vendo. Telefonare 982-576. 0468

**TERRENO** mq. 2500 immediata periferia Rivoli strada per Rivalta vendesi. Telefonare 31-478. A94552

**TERRENO** residenziale progetto approvato privato vende urgente. Tel. 590-277, 632-765. 0514

**TERRENO** Settimo, ottima posizione strada statale, progetto approvato vendesi. Telefonare 566-093. A92987

**TERRENO** Settimo Torinese industriale fronte strada statale vendesi. Telefonare 373-572. 0153

**TERRENO** vendesi centro borgo S. Paolo ottima possibilità edificazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8236 — Torino ». 0474

**VENDESI** alloggio signorile nuova [illegible] due camere livello cucinino. Telefonare 556-818. A94525

**VENDESI** o affittasi seminterrato mq. 50 circa Mincalari adatto magazzino o laboratorio silenzioso. Telefono 685-960.

**VENDESI** prezzo occasione lotto terreno mq. 20.000 uso industriale edificio, cinta Torino, unico appezzamento rettangolare, due lunghi fronti su strada asfaltata. Telefonare 778-630, ore 13-14.

**VENDESI** terreno mezza montagna 20 chilometri Torino adatto villa. Telefonare 83-507 ore pasti. A94534

**VENDESI** terreno residenziale Grugliasco posizione pianeggiante, servizi urbani mq. 36.000 circa. Scrivere: a Pubblicità Stampa 4193 — Torino ». A95126

**VENDESI** terreno, villini, P. Campanella telefono 770-581. Esclusi mediatori.

**VENDESI** terreno 1500 ingresso autostrada La Loggia. Telefonare 709-091.

**VENDESI** zona piazza Statuto bellissimo alloggio moderno una camera livello-cucinino termobagno e un altro due camere livello cucinino termobagno. Telefonare 758-365. A93842

**VENDO** alloggio centrale signorile sei camere più salone cortile mediatori a L. 175.000 al mq. Telefonare 741-041 ore pasti.

**VENDO** costruenda casa signorile prenotazione 10 camere eventualmente alloggi giornali prima primavera. Tel. 585-562.

**VENDO** pioppeto mq. 4000 zona T. Lotal. Telefonare 996-005. A93228

**VENDONSI** alloggi liberi e occupati da 3 a 7 vani cuna Michelino. Tel. 292-453.

**VENDONSI** distanti Torino terreni civili e industriali. Telefonare 812-561.

**VENTIMIGLIA** metri terreno industriale fronte stradale vendo. Tel. 488-502 ore 19-21. A94389

**VIA** Tripoli angolo Lanzo, ultimi eleganti alloggi 2-3 camere, servizi, prezzi interno. Visite sabato ore 15-19.

**VILLETTE** costruisco su costituzione fabbisogno terreno eventualmente dilazionando. Telefonare 534-827. 0615


**TAPPETI PERSIANI**

| | |
|---|---|
| SCHIRAZ 150 x 200 | L. 18.000 al mq. |
| SCHIRAZ grandi | L. 20.000 al mq. |
| BELUCISTAN fini | L. 21.000 al mq. |
| AFGAN | L. 25.000 al mq. |
| BOKARA PAKISTANI | L. 37.000 al mq. |
| MOSSUL 110 x 170 | L. 35.000 cad. |
| NAMADAK 150 x 200 | L. 55.000 cad. |

*e tutte le qualità più pregiate ai migliori prezzi.*

*I tappeti persiani non bisogna comperarli con leggerezza, ma solo da chi vi dà piena affidamento.*

**HAAS** risponde anche a distanza di anni dei suoi prodotti.

**HAAS**

*tappeti, moquette, stoffe per mobili di alta classe nel più vasto assortimento.*

**TORINO - VIA ROMA 320**

*Filiali in tutta Italia*

**TENDE TERITAL**
*AUTENTICO SVIZZERO*
alt. cm 210 L. 1390 al m
alt. cm 300 L. 2100 al m
*Questi prezzi*
*li troverete solo da*
**WOLMER**
VIA SALBERTRAND N. 60
Telefono 774-656
Tram 4, 22, 6 - Autobus D

**RELANCA**
LA FAMOSA POLTRONA
Salotti Divani Poltrone trasformabili a letto
**BERGALLO ARESE**
*CASA del SOFA'*
CORSO CASALE, 85
VIA DI NANNI, 2


**VILLETTA** vende L. 6.000.000 causa impegni in Passana, panoramica, ogni comfort, giardino, comodità passeggiata Moncalieri. Telefonare 782-558.

**VILLETTE** progetto a scelta prenota impresa 12 km. Torino su strada nazionale. Telefonare 53-601. 0463

**VILLINO** vendo casa nuova terreno costruibile e 5 giornale semiscavo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8234 — Torino ». A94558

**ZONA** collinare Cavagnolo vendesi villetta e lotto terreno, fabbricabile anche separati. Borgo Villa 10, Cavagnolo. Telefono 917-121. A93677

**4.000** mq. progetto approvato 2 ville 24 km. Torino vendesi. Offerta 1000 al mq. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2180 — Torino ». A90771

**7.490.000** camera cucina 2° piano corso Palermo vende Rossin, 8. Dosalo 12.

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 150 p.p.**

**A.A. CONIUGI** [illegible] informiamo, urge camera, Usello, servizi, [illegible] Telefonare ore pasti 385-969. A92548

**A. PIEMONTESE** rappresentantissimo abitazione alloggio qualunque zona centralissima. Telefonare 513-788. 0471

**A. RIVA** cerca alloggi tutti ammobiliati per clienti referenziatissimi. Tel. 512-698.

A coniugi piemontesi dipendenti Stipel abbisogna alloggetto. Telefonare 775-183, 688-765. 0416

A coniugi piemontesi referenziatissimi abbisogna alloggio cucinamando. Telefonare 760-890, 520-838. 0466

**AFFITTASI** casetta con giardino 2 camere e tinello zona pressochè nuova, S. Mauro, Usseaux, Buras, Barriola libero entro 3 mesi. Telefonare 40-220.

**AFFITTERESI** alloggetto ammobiliato cucina [illegible] servizi. Tel. [illegible] pomeriggio. 0137

**AFFITTERESI** alloggio con giardino, terrazzo, cascina, con riscaldamento. Telefonare 787-588. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4266 — Torino ». A96617

**AFFITTERESI** appartamento 4 vani zona industriale, pressoso arredato, ordinato. Telefonare 81-238. A93731

**CERCANSI** 2-3 camere anche casa vecchia, ammobiliate. Telefonare 544-462.

**CERCO** affido camera cucina zona Francia, referenze. Telefonare 722-542 ore pasti. A94552

**CERCO** alloggio 2 camere cucina servizi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4460 — Torino ». A93141

**CERCO** camera e cucina e servizi in barriera Milano. Telefonare 277-538.

**CERCO** due tre camere centrali per due persone referenziatissimi. Tel. 672-736.

**CERCO** locale 400 mq. per officina zona Vittoria, Barriera Milano. Tel. 764-946.

**CONIUGI** cercano alloggio due camere. Telefonare n. 630-454. A94575

**CONIUGI** pensionati cercano camera, cucina. Madonna Campagna. Telefonare 259-443. A93362

**CONIUGI** referenziatissimi con figlio 15enne cercano stanza tinello servizi oppure due stanze tinello servizi. Telefonare 283-257 dalle 13 alle 21. A94413

**CONIUGI** torinesi cercano due camere servizi borgo San Paolo. Tel. 722-804.

**CONIUGI** torinesi cercano zona San Paolo alloggio 1 o 2 camere servizi. Telefonare 283-401. A93702

**CRIDENTE** cerca 4-5 vani discreti zona Repubblica. Telefonare 782-481.

**DUE** sorelle impiegate cercano camera e servizi. Telefonare 275-931.

**EX** carabiniere impiegato abbisognerebbe camera tinello cucinino cameriera. Telefonare 682-802. A93240

**FAMIGLIA** piemontese cerca 2 camere, tinello. Telefonare 672-231. A94156

**GIOVANE** cerca 1 camera o soffitta. Telefonare 762-703 ore pasti.

**INGEGNERE** solo cerca piccolo appartamento preferibilmente mobiliato zona compresa Solferino-Cavour Umberto Primo Parco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4463 — Torino ». A93110

**PERSONA** sola affittuaria acquisterebbe mobilio appartamentino comodità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2214 — Torino».

**PERSONA** sola affittuaria cercasi tinello e servizi in palazzo nuovo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4190 — Torino».

**PROFESSORI** coppia torinesi referenziatissimi affittuarebbero 2 camere servizi riscaldamento corso Francia via Cibrario Largo Orbassano. Tel. ore pasti 273-374.

**REFERENZIATISSIMA** famiglia piemontese affittuarebbe 2 camere cucina. Telefonare 336-025.

**SIGNORA** cercasi sola terza una camera e servizi zona Francia, San Paolo, anche vecchio stabile referenze e garanzie. Telefonare 41-013 ore ufficio. A93864

**SIGNORA** con figlio ufficiale Accademia cerca camera, tinello, servizi, comodità autobus cedesse agenzia. Telefonare 795-343. A92231

**SIGNORA** sola cerca dividere alloggio con signora sola zona San Salvario. Telefonare 60-154. A94581

**SPOSI** piemontesi buon impiego cercano 1-2 camere. Telefonare 753-600.

**SPOSI** torinesi referenziatissimi cercano tre camere servizi borgo Cibrario, Lucerna. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4458 — Torino ». A93130

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 150 p.p.**

**A.A. AFFITTO** alloggi liberi 30-60.000. Agenzia, Lagrange 66. 0471

**A.A. AFFITTO** alloggi signorili a referenziati. Telefonare 545-007. 0471

**A.A. AGENZIA** Cossia, Sacchi 14, affitta alloggio. Telefonare 538-530.

**A. ASSISCOMANDOVI** alloggi esenti: Agenzia Cossia, Sacchi 14, tel. 538-530.

**A. MEC** Case, Arsenale 42, tel. 546-433 affitta alloggi vigili. 0508

**A** professionista affittasi uffici centrali. Telefonare 43-988. A95105

**AFFITTANSI**, corso Corsica 9, alloggi signorili 2-4 camere salone doppi servizi, visibili giorni feriali ore 15-18.

**AFFITTANSI** in villa signorile alloggi 2-3 camere cucina, primo, secondo piano rialzato 40.000-50.000 mensili. Roderna, Montegrappa 97. A94093

**AFFITTANSI** zona corso Vittorio corso Racconigi due alloggi quarto piano: camera cucina bagno; tre camere cucina bagno, garage, ascensore. Tel. 738-960.

**AFFITTANSI** 2 camere tinello e servizi. Telefonare 370-430 dopo le 20.

**AFFITTANSI** 2 magazzini mq. 100 cad. 50 liberi subito zona semicentrale Settimo Torinese. Tel. pomeriggio 556-647.

**AFFITTANSI** 4500 metri quadrati coperti Bari. Scrivere: Cassetta Postale 63, Bari A93819

**AFFITTASI** a referenziati alloggi tre vani 36.000 S. Paolo. Telefono 380-027.

**AFFITTASI** alloggetto 20.000 mensili gressoney spesi. Rivolgersi negozio via Sacchi angolo via Tolmi ore negozio.

**AFFITTASI** alloggio quinto piano salone quattro camere accessori corso Raffaello libero primo novembre. Telef. 683-876.

**AFFITTASI** alloggio signorile sei vani servizi, terzo luogo accettasi Duchessa Jolanda 19 A96333

**AFFITTASI** alloggio 4 camere, cucina, doppi servizi con garage, zona Gran Madre. Telefonare 82-570. A93382

**AFFITTASI** alloggio 5 camere doppi servizi, Regina Margherita 199.

**AFFITTASI** camera e cucina ammobiliata, comodità moderne. Telef. 598-415.

**AFFITTASI** Lanzo 7 alloggio primo piano mq. 230 adatto abitazione, uffici, associazione, laboratori silenziosi.

**AFFITTASI** corso Lombardia due camere: tinello servizi 26.000, tinello, San Donato 12. 0349

**AFFITTASI** libero magazzino mq. 100 su via, Vanchiglietta. Telef. 755-407.

**AFFITTASI** locale mq. 140 uso laboratorio magazzino, terzo. Telef. 25-518.

**AFFITTASI** locale mq. 500 uso officina, piccola industria. Tel. 237-442.

**AFFITTASI** locale per magazzino industria alimentare, con alloggio. Nizza 76.

**AFFITTASI** luminoso locale nuovo mq. 66, servizi, termo, ingresso carrale, ingresso scala, ascensore, uso ufficio, magazzino piccola industria alimentare. Telefonare 793-877. A93575

**AFFITTASI** magazzini via Agudio 42. Rivolgersi Rosato, Telefono 898-695 ore 15-20. A94816

**AFFITTASI** rigorosamente Aeronautica alloggio due camere tinello servizi. Telefonare 335-144. A96182

**AFFITTASI** primo semestre corso Vittorio presso corso Tassoni grandioso alloggio sette vani uso ufficio oppure abitazione. Telefonare 547-043.

**AFFITTASI** semiinterrato luminoso riscaldato ess. 150 zona Nizza. Telefonare 340-106. A94320

**AFFITTASI** seminterrato mq. 100 luminoso, laboratorio silenzioso, magazzino. Telefonare 490-907. A93389

**AFFITTASI** signorilissimo zona Crocetta ultimo due camere guardaroba doppi servizi grande terrazzo lire 150.000. Telefonare 538-188, 538-967. A95602

**AFFITTASI** subito o giovane sposi piccolissimi zona via Bologna alloggio ammobiliato, camera tinello cucinino servizi. Telefonare 237-810 oppure scrivere «Pubblicità Stampa 4437 — Torino ».

**AFFITTASI** uso laboratorio silenzioso o ufficio regione Parella, 5 camere piano terreno, indipendenti, uso cucina, portone carraio, cortile. Telefonare 538-857.

**AFFITTASI** via Cossa due camere tinello cucinino trentamila più spese dettagliare referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8487 — Torino ». A94425

**AFFITTASI** via Pastrengo n. 20 piano terreno 3 locali uso ufficio. Tel. 555-038.

**AFFITTO** a coniugi alloggetto ammobiliato Porta Nuova. Telefonare 672-256.

**AFFITTO** locale industriale o magazzino Chieri, servizi, riscaldamento. Telefonare 943-101. A95609

**ALLOGGIO** ammobiliato anche uso piede-terre Affittasi, IVA, Nazioni 2.

**ALLOGGIO** libero 6 camere cucina servizi Re Umberto. Telefonare 555-230.

**AMMOBILIATO** signorile 4 camere servizi affittasi a referenziati. Tel. 760-027.

**AMPI** locali uso box autovetture e deposito magazzini semicentrali affittasi. Studio Reiguglio, telefono 46-220.

**AUTOTRASLOCHI** abbiamo attrezzati autofurgoni disponibili, deposito mobili, garanzie. Telefonare 372-554, Cossi.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, antifurgoni imballi, garanzie, convenienza, preventivi. Tel. 388-220, Mastropietro.

**BARDONECCHIA** affitto comodo alloggetto quattro letti centralissimo stagione invernale. Telefonare 288-505. A92280

**BRANCIZIO** affittasi a referenziati bellissimi alloggi 3 vani e servizi pressi dicembre. Telefonare 771-822.

**CAMERE** due, servizi, uso ufficio volendo anche saloni, affittasi affitto Crocetta. Telefonare 887-009. A94387

**CARENA** 10 (Statuto) locale mq. 50, con pollaraneo interno, affittasi.

**CASETTA** sull'aura offresi mobile giardinaggio, meglio telefonare ore. Telefonare [illegible]. A96904

**CEDONSI** affitto non inferiore 6 locali ai Ceccheri zona centrale. Telef. 512-703.

**CONIUGI** affittuerebbero alloggetto persona sola disposta lavori pesanti casa giardino. Carta identità 1.815.216 fermo posta Orbassano. A94557

**CORSO** Francia [illegible] affittasi quinto alloggi, altri permanenti gennaio. Telefonare 670-556. A96351

**CROCETTA** affitto appartamento lussuoso otto vani. Telef. 503-183 ore pasti.

**DAVIDE** Bertolazzi 2 affittasi quattro locali uso ufficio [illegible] doppi servizi uso ufficio. A96331

**D'AZEGLIO** Duole alloggio signorile 4 camere cucinino servizi adatto anche agenzia affittasi. Telefonare 655-304.

**LABORATORI**, locali sopraluoghi, negozio, alloggio, locale vario affittasi. Telefonare 680-178. A93947

**LOCALE** mq. 35 magazzino deposito laboratorio affittasi uso affittasi. Telefonare 512-510 A93725

**PIANO** rialzato zona Borgaglio 5 camere uso ufficio affittasi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8451 — Torino ».

**NUOVI** alloggi due tre camere tinello cucinino affittasi via Cecchi [illegible] 8, fila. Dettagliare referenze lavoro composizione famiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8423 — Torino ».

**PROPRIETARIO** affitta appartamento nuovo 2 (due) camere, tinello, cucinino via Valentino [illegible]. Telef. 683-971.

**RAFFALLO** affittasi alloggetto ammobiliato nuovo confort persona distinta. Telefonare 52-197. A94571

**SIGNORA** cerca donna disposta dividere spese piccolo alloggio arredato, vicinanze macelli, referenze. Tel. 324-878.

**UFFICI** centralissimi 2 ottimi saloni camere servizi doppio entrata affitta 120.000 mensili Cabelli, XX Settembre 12. 0674

**USO** ufficio affittasi alloggio Crocetta. Telefonare 905-031. A94483

**VILLA** grandiosa, arredata, centro abitato 25 km. da Torino, grande parco cintato a muro, affittasi. Scrivere a Pubblicità Stampa 8153 — Torino ».

**LOCALI PER VILLEGG. L. 150 per parola**

**AFFITTO** confortevole appartamentino fronte mare per soggiorno invernale. Telefonare 501-827. A94109

**ALBA** Taggia affittasi confortevole appartamento nuovo ammobiliato vista mare panoramica. Telefonare 281-097.

**BIJL** mare ingresso gestore. Mutuale vende alloggi signorili uno o più locali. Borghetto 3 Spirito. Ottimi prezzi. Scrivere: via Doria 38, Loano.

**ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 150 p. p.**

**VILLA** Elvira, Cuneo (Torino), cure, convalescenza, riposo, soggiorno ideale ogni stagione. Comfortis. Tel. (01231-5190.

**COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 150 per parola**

**A. ACCONCIATURE** scuola garantisce perfetto moderno insegnamento, Pietrolette, via Nizza 3. 07

**ALASSIO**, Collegio Alma Mater, Manzoni 14, regala accogliente vita studenti desiderosi clima marino. Corsi ricupero. Telefonare 40-801. 0377

**ALL'ISTITUTO** Cima corsi Magistero preparazione esami abilitazione, insegnamento stenografia, dattilografia. Via Roma 264, tel. 519-364. 0503

**ALL'ISTITUTO** Cima primi ottobre inizio corsi diurni serali stenografia, dattilografia, complementi, paghe, contabilità generale meccanizzata, segretaria d'azienda, lingue. Via Roma 264, telefono 519-264 0503

**ALL'ISTITUTO** Gregna, Cernaia 33, inizio corsi diurni e serali stenografia, dattilografia, complementi, paghe e contributi, lingue, contabilità generale e meccanizzata. 0371

**ALL'ISTITUTO** Vagnone, via Vagnone 7, inizio corsi gratuiti di stenografia, dattilografia, complementi (ridotti dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale. 0366

**ALL'ISTITUTO** Vagnone, via Vagnone 7, sono aperte le iscrizioni per i corsi di lingue, paghe, contributi, ricupero anni avviamento commerciale e industriale, disegno tecnico, massimo numero 12 allievi per classe. Diurno di segretaria: 9-12, 14-24 giorni feriali. 0508

**BERLITZ** Schools sono aperte le iscrizioni per il nuovo anno scolastico. Corsi di lingue collettivi ed individuali, diurni e serali. Informazioni presso la segreteria: via Santa Teresa 3 (gratacielo), Torino, telefono 653-870; Cuneo: corso Giolitti 3, telefono 53-38.

**CAMBRIDGE** School of English Turin, iscrizioni aperte per alberi, professori inglesi, classi ridotte. Principe Amedeo 29, telefono 81-040. 0306

**COLLEGIO MASCHILE DAL POZZO, VERCELLI, SCUOLA MEDIA, GINNASIO PARIFICATI; CORSI INTERNI RIDUPERO, METODO, DISCIPLINA GARANTITI. CHIEDERE PROGRAMMI.**

**CORSI** gratuiti radiotecnica elettronica televisione indetti dal Ministero del Lavoro. Rivolgersi al centro addestramento professionale via Maria Vittoria 54, telefono [illegible]. 0413

**INGLESE** corso speciali intensivi mattino, ottobre-giugno; professori inglesi. Cambridge School of English Turin, Principe Amedeo 29 0306

**ISTITUTO** Alfalingue, Fabro 4, interessati tradizionali, corrispondenti, preparazione impieghi. Telefonare 522-877.

**ISTITUTO** Alfalingue Carmagnola ragionieri, magistrali, medie, corsi serali recupero anni, segretarie d'azienda, lingue, dopoguerra. 0510

**LINGUE** corsi annuali, corrispondenti, Istituto Giolitti Maria Vittoria 2. Telefono 520-820. 0782

**SEGRETARIE**, ainto segretaria corsi annuali Istituto Giolitti, Maria Vittoria 2 (piazza S. Carlo), telefono 520-820.

**SIST**, via Po 2, tel. 547-573. 1° ottobre inizio dattilografia gratuito: pepe, dattilo, rumpio, contabilità, lingue. Posti disponibili. 0469

**SIST**, via Po 2, tel. 547-573. Presso celebre istituto ufficiale di Stato i corsi diurni, pomeridiani, serali. 0469

**LEZ. TRADUZ. PREST. L. 150 per parola**

**BALLERINE** modernissimi rapidamente. Corso 5000. Telefonare 512-098, corso San Martino 8. 01157

**SIGNORA** impartisce lezioni conversazione inglese ora madre lingua. Telefonare 384-120. A93239

**CAMERE, MOBIL., FINAN. L. 150 per parola**

**A** referenziati affitta stabile alloggio ammobiliato zona Maurizione, Telefonare o. 512-455. A93350

**ABBISOGNANO** subito camere ammobiliate uso cucina due letti distinto certo utile in famiglia cristiana ala. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8236 — Torino ».

**ACQUA** corrente due letti oppure matrimoniale affittasi. Telefonare 522-813.

**AFFITTASI** bella ammobiliata 1-2 letti zona corso Cairoli. Telefonare 54-674.

**AFFITTASI** camera ammobiliata in villa collina, Sassi. Telefonare 501-217.

**AFFITTO** camere ammobiliate con pensione impiegati o studenti centrale. Telefonare 578-835. A94420

**AFFITTO** stanza ammobiliata studente o studentessa. Carcerata. Tel. 630-039.

**AMMOBILIATA** bellissima e persona distinta impiegata. Unico inquilino. Telefonare 382-863. A95123

**CERCASI** ammobiliata due letti, vitto, zona S. Secondo, Crocetta, per studentesse. Telefonare 522-620 ore pasti.

**CERCASI** ammobiliata persona o no cucina per signorine, distinta, centralissima. Telefonare 893-179 ore pasti.

**CERCASI** camera ammobiliata indipendente centralissima. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2136 — Torino ». A93249

**GIOVANE** serio buona posizione cerca ammobiliata, Scrivere: «Pubblicità Stampa 8230 — Torino ». A94526

**IN** ambiente serio, vicino Porta Nuova, affittasi due ammobiliate, volendo pensione. Telefonare 650-080. A95133

**INGEGNERE** referenziatissimo riceve camera fiammata ammobiliata presso distinta famiglia senza figli, pulita, zona Valentino Nuovo, Rivarolo, Sebastopoli. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4242 — Torino ». A96801

**PENSIONATA** buona sola media età mobilia alloggia sopra, capitombolo simpatica, eventualmente pensione. Telefonare 82-537. A94540

**PIED-A-TERRE** altezzoso signorile riservato comfort, referenze ineccepibili. Telefonare 876-033. A95537

**POLITECNICO** affittasi ammobiliata nuova confortevole tranquillissima. Telefonare 380-060 A94159

**PROFESSORESSA** ruolo cerca tranquilla inquilina cerca stanza ammobiliata confortevole zona Mirafiori. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8023 — Torino ».

**SIGNORA** affitta ammobiliata 2 letti giovani bene impiegati. Tel. 510-25K.

**SIGNORA** distinta cerca alloggio presso zona Francia Stadio offre ammobiliata a signora, impiegata, dattilografa. Telefonare 506-433. A95129

**DOMANDE IMPIEGO L. 50 per parola**

**A.A.A. EX** impiegato, buona cultura generale, diplomato dattero, moralità ineccepibile, offresi presso qualunque ufficio Scrivere: «Pubblicità Stampa 2487 — Torino ». A95644

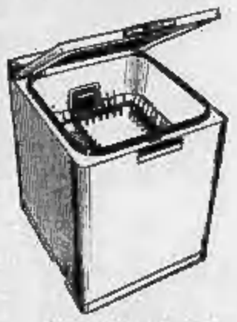
**ASSISTANTE** topografo, ex prigioniero esercito, ottima conoscenza geometri, teodolliti sistemi minuta, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1013 — Torino ».

**ASSOLUTO** militare, 26enne referenziato privo considerabile causa effetti furiosi macchia offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7004 — Torino ». A95642

(Continua a pag. 12)


**Westinghouse**

**TELEVISORI**
**FRIGORIFERI**
**LAVABIANCHERIA**
**CONDIZIONATORI**



**LAVASTOVIGLIE**

**WESTMAN**
IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI
DI TORINO
MASSOLA [illegible] - Via Cavalieri 8
[illegible] e CARENA - Via Tripoli 3
[illegible] - Via Giacosa Vigliani 144
RADIOTECNICA DI SAPPINO - C. Mazza 20

**Dott. F. ADLER - Specialista Malattie della pelle e veneree**
Via Cesare Battisti 2 angolo via Roma
Ore 12,30-13, 18-20; fest. 10-12; c. 46 000

ha slancio
ha scatto
ha ripresa
ha potenza
ha vitalità
ha l'argento vivo

TOTAL è TOTAL

da otto anni
ogni giorno
nascono 5 stazioni
di servizio
Total

*Gli studi di biologi americani*

# Scoperta una droga che migliora la memoria

**Si tratta di un preparato che serve ad accelerare il processo di apprensione e di ritenzione - Non se ne conosce ancora il nome**

*Nostro servizio particolare*

New York, venerdì sera.

Che cos'è la memoria? La capacità di ritenere nozioni, esperienze, sensazioni? Da tempo la biologia ha accertato che le capacità mnemoniche, di qualsiasi tipo esse siano, hanno il loro fondamento nella attività di certi centri nervosi, e che, influenzando direttamente o indirettamente alcune catene di fibre nervose, si riesce ad influenzare anche la capacità di apprendere e di ricordare del soggetto. Naturalmente, si tratta di una possibilità allo stato ancora assai teorico: la medicina conosce alcuni stimolanti della attività nervosa, la cui attività si riflette anche sulla capacità mnemoniche, ma i processi e i centri che sono direttamente chiamati a procedere ai fenomeni della ritenzione delle esperienze e del loro incasellamento, sono ancora abbastanza oscuri e su di essi si sta sviluppando da qualche tempo una interessante indagine da parte di numerosi ricercatori.

Di particolare importanza sono i risultati che in questa direzione sono stati raggiunti da alcuni biologi americani, T. J. Chamberlain, C. H. Rothschild e R. W. Gerard, dell'Istituto di ricerche mentali che ha sede in Ann Arbor. I tre, in una relazione letta al congresso dell'Accademia delle Scienze, hanno annunciato di avere trovato alcune sostanze che hanno l'effetto di stimolare o di ritardare i processi della memoria o dell'apprendimento, agendo direttamente sulla funzione e sulla struttura dei nervi. In sostanza essi hanno trovato la relazione che esiste tra la formazione dell'acido ribonucleico, una delle basi fondamentali dell'edificio della vita, e la capacità di accumulo della memoria. Modificando i tempi di formazione dell'acido RN, si modificherà il tempo e la velocità normale del funzionamento della fibra nervosa e quindi i tempi in cui essa si modifica. Ora, il risultato a cui sono giunti i tre ricercatori consiste appunto nella scoperta che, ripetuti passaggi di impulsi nervosi in una particolare catena o fibra nervosa a lungo andare producono modificazioni nella struttura e composizione delle cellule nervose interessate e quindi nella reattività ai futuri impulsi nervosi. Poichè la sostanza delle cellule cambia continuamente, una alterazione costante si otterrà più facilmente alterando in un modo preciso e controllato le macromolecole e il loro materiale da costruzione.

Tali esperimenti, protungati per alcuni anni, sono giunti a termine solo adesso, e sembrano dimostrare vittoriosamente che i processi di apprendimento e la memoria, sia negli animali che nell'uomo, sono direttamente influenzati dai tempi di formazione della sostanza base della fibra nervosa. Se ora noi siamo in grado di accelerare i tempi in cui la cellula nervosa basale si modifica e trasforma la sua sostanza componente, noi potremo aumentare la velocità di ritenzione della memoria, e rendere estremamente più sensibili e reattivi i processi di apprendimento.

Le prospettive che una simile possibilità schiude sono assai vaste, anche se evidentemente non priva di pericolo. E' forse la prima volta infatti, che si pensa di potere intervenire (anche se il è ancora molto lontani dal farlo) nei processi stessi di formazione della struttura psichica dell'uomo, alterandoli per renderli più idonei alle necessità. Se gli esperimenti che si svolgono all'Istituto di Ann Arbor dovessero arrivare a termine felicemente, basterebbe la somministrazione di alcuni preparati per rendere la memoria e la capacità di apprendimento (cosa due delle principali specializzazioni del cervello) enormemente più rapidi e funzionali a qualsiasi individuo, migliorando così il funzionamento di base della intelligenza umana. Ma si tratta di un risultato ancora assai lontano da venire.

g. s.

# Saragat è tornato ieri a Roma

Il leader del partito socialdemocratico italiano è giunto ieri all'aeroporto di Fiumicino proveniente da Rio de Janeiro. L'on. Saragat, fotografato con il nipotino, è reduce da un viaggio in Argentina, Cile e Brasile (Telefoto a «Stampa Sera»)

**Assolto in appello un barista**

# Non è un gioco proibito la «roulette» a figurine

**La recente sentenza della Corte Costituzionale che classifica la macchinetta fra quelle innocenti ha fatto annullare una condanna del pretore di Varallo**

Vercelli, venerdì sera.

(co. n.) Non è raro, secondo una recente sentenza della Corte Costituzionale, a cui il nostro Tribunale (presidente Tacconi, giudici Turci e Fioria, P. M. Caschi, cancelliere Esposito) si è ovviamente adeguato, detenere nel proprio esercizio un apparecchio da gioco automatico, purchè le caratteristiche di questo rispondano a determinate condizioni.

La sentenza, destinata ad essere seguita da molte altre, considerato che è una delle prime, se non la prima in materia, di cui si abbia conoscenza, è stata originata da una denuncia da parte dei carabinieri nei confronti della signora Maria Renza Brugo, di 30 anni, abitante in via Varallo n. 51 a Borgosesia, difesa dall'avv. Germano di Vercelli, appunto per aver detenuto un apparecchio del genere nel proprio locale, precisamente il bar-latteria Sport.

L'infrazione venne riscontrata e la denuncia redatta il 15 gennaio di quest'anno. Poco dopo la titolare dell'esercizio, giudicata dal pretore di Varallo, venne condannata a 20 giorni di arresto ed a 30 mila lire di ammenda, col beneficio della condizionale e della non iscrizione. La Brugo appellò contro la sentenza. Nel frattempo — precisamente il 25 giugno scorso — la Corte Costituzionale con una sentenza dichiarava l'illegittimità dei tre ultimi commi dell'art. 110 del Testo Unico della legge di P. S., i quali facevano divieto di concedere licenze per l'uso nei luoghi pubblici, o aperti al pubblico, di congegni automatici di puro trattenimento, senza cioè alcuna possibilità di dare lucro a gioco, a scommessa. E poichè l'apparecchio sito nell'esercizio della Brugo (una macchina «Royal-Roulette» a gettoni, dove l'ottenimento del premio è subordinato alla combinazione di figurine uguali nel senso, rappresentato questo senso da un frutto) era di puro divertimento e quindi — secondo la sentenza della Corte Costituzionale — al di fuori di ogni divieto (mantenuto invece per «flippers» ed altri macchinette), il nostro Tribunale riformava la sentenza del pretore di Varallo e mandava pienamente assolta la Brugo perchè il fatto non costituisce reato.


al bar non chiedete una camomilla, chiedete una BONOMELLI espresso

UNA BONOMELLI ESPRESSO è molto più di una camomilla, perchè è arricchita dai principi salutari di 18 erbe aromatiche. Dunque non chiedete una camomilla ma una BONOMELLI ESPRESSO. La gusterete anche prima di provarla: aromatica, benefica, perfetta.

una BONOMELLI espresso un nuovo modo di dire, veloce e preciso.

Tutti i prodotti BONOMELLI partecipano al concorso "BELLI D'ITALIA"

BONOMELLI il meglio in ogni settore della camomilla


**Ricordo del grande ballerino morto ieri a Siena**

# *Incontro con Alessandro Sakharoff tra poeti registi e pittori in casa De Chirico*

**Rainer Maria Rilke aveva dedicato a lui ed alla moglie Clotilde dei purissimi versi ed aveva scritto di loro un acuto giudizio - Come nacque una conversione - La storia di un ritratto purtroppo mai eseguito**

*Nostro servizio particolare*

Roma, venerdì sera.

Danser est-ce remplir un vide?
Est-ce faire l'oeuvre d'un oeil
C'est ta vie de pas autres rapides
pour en ralenti...

Leggi la prima volta questi eterni versi molti anni fa, la sera di uno di quei giorni dell'inverno torinese in cui tutto sembra dissolversi in silenti colori piombo e in nebbie color cenere; da quei silenzi e da quelle nebbie, che ristagnano ovunque impigliandosi negli scheletri dei castagni e dei tigli, dei frassini e delle betulle, lungo i viali costeggianti il Po, nasceva di solito in me, allora, una tristezza piena di pianto, l'identica vertiginosa di ogni armonia. Le letture di quei versi (stampati in un programma che aveva acquistato all'ingresso di un ricordo più quale teatro), seguita dalla visita di Alessandro e di Clotilde Sakharoff, intenti a tradurre anche per me in gesti e in movenze di danza la magia della musica, ebbero il potere di trasportarmi miracolosamente nella sfera delle più eccelse armonie, quelle ultraterrene.

Fu lo stesso Alessandro Sakharoff a dirmi, moltissimi anni dopo, il nome dell'autore dei versi che ho citati, versi che, volendo tradurli alla buona per coloro i quali non conoscessero il francese suonano press'a poco così: «Danzare è colmare un vuoto? E' facere l'assenza d'un gride? E' tu vivi dei nostri altri fuggenti, colta al rallentatore».

Ci eravamo trovati, a gomito a gomito, Alessandro Sakharoff ed io, nel salotto di Giorgio De Chirico, fra gli invitati al ricevimento che il maestro e Isa De Chirico offrivano in quel tempo agli domenica sera, ricevimenti ai quali potevi incontrare indifferentemente Saragat e Tito Gobbi, Guttuso e Lauri Volpi, l'ambasciatore russo Zagomolov e il famoso ex campione di scherma Apollon Greco.

Alessandro Sakharoff era un signore di media statura, esile, minuto, un po' effeminato nei gesti e nella voce. Mi colpì di lui soprattutto la gentilezza del sorriso e il pallore lunare del volto, che i capelli d'argento accentuavano, a comporre una sinfonia di bianchi e di grigi.

— Fu Rainer Maria Rilke — disse Sakharoff quando gli citai quei versi, esprimendogli il mio entusiasmo e la mia commozione per lo spettacolo d'addio che i «poeti della danza» avevano dato all'Eliseo qualche tempo prima — a scriverli per noi. Eravamo molto amici, e veniva spesso a trovarci. Che tipo era! Un tipo socievole, mondano, sempre circondato e corteggiato dalle donne per quanto fosse tutt'altro che bello. Chiarissimo di carnagione, aveva due grandi occhi azzurri un po' spauriti, da «morbo di Basedow», ma pieni di fuoco e di fascino... Povero Rilke! Morì di leucemia, e siccome i medici volevano praticargli delle iniezioni per alleviarne la sofferenza, lui si ribellò: per tutta la vita, disse, ho atteso la morte con impazienza e curiosità, ed ora che sta per venire voglio affrontarla ad occhi aperti, in piena lucidità e coscienza... Una morte all'antica, non le pare? — concluse Sakharoff. — Una morte da eroe!

Per chiacchierare a nostro agio, ci eravamo seduti in un angolo un po' appartato del salotto di casa De Chirico: la luce d'una lampada illuminava in pieno il volto di Sakharoff, accentuandone le ombre grigio-azzurre e facendolo apparire quasi bianco. Mi tornò in mente la sua ultima esibizione sul palcoscenico dell'Eliseo, quando era apparso drappeggiato in una specie di peplo bianco e aveva incominciato a muoversi, scalzo, seguendo in un vorticoso gioco mimico le cadenze della pagina bachiana che faceva da commento alla danza. Non era più il Sakharoff scattante e superbo che aveva voluto tanti anni prima battere nervosamente i piedi calzati di scarpe settecentesche dal tacco scarlatto, nella Pavane royale di Couperin; ma era un Sakharoff più ricco di significazioni metafisiche, apparentemente più profondo e misterioso. Pareva una statua che si fosse svegliata poc'anzi dal suo sonno di pietra, e fosse scesa dal piedestallo per affrontare il mistero della vita...

«Molti anni dopo la morte di Rilke — riprese a dire Sakharoff — Clotilde si trovava a Mosca quando una donna la chiamò per comunicarle di aver trovato fra le carte del poeta una lettera nella quale erano vergate queste parole che non ho mai dimenticate e che sovente ripeto a me stesso, specialmente la notte, quando mi sveglio e penso al mio passato: L'arte del Sakharoff è senza limiti perchè si basa sull'infinito. E' importante amarla. E' il giudizio più acuto e più suggestivo che sia stato scritto sul nostro lavoro; per questo lo abbiamo sempre ricordato nei programmi, così come abbiamo riportato sovente i versi che lei ha citati, e che Rilke ha dedicati a Clotilde.

Come evocata dalla voce del marito, comparve Clotilde Sakharoff: ancora bella, di una bellezza placida e serena. Non ricordo a quale proposito incominciò a parlare di Maurice Ravel, dicendo che era pallido e minuto, e soffriva di terribili emicranie, preludio della paralisi che di lì a non molto lo avrebbe condotto al traguardo del monicomio e di un'orribile morte. Una sera s'erano trovati l'uno vicino all'altra ad un concerto alla sala Pleyel: si stava proprio eseguendo una composizione del musicista francese, credo il Bolero, quando Ravel si volse verso Clotilde Sakharoff e le domandò con gravità: «Di chi è questa musica?».

Mentre stavano parlando, sopraggiunse il regista Pierre Sakharoff, di quale la «poetessa della danza» rivolse la parola in russo: «Clotilde — commentò Alessandro — parla il russo meglio di me. L'ha imparato a Parigi da Morskowski e da Cuprin; durante una malattia di mia moglie, Cuprin veniva spesso al suo capezzale e le raccontava in russo delle interminabili fiabe. Ogni volta che Cuprin andava a trovarla, Clotilde lo pregava di portarle un leggero La fossa, che è il suo capolavoro. Ma lo scrittore scuotava in testa come un orso e diceva con una voce da orco che si perdeva in una barba profumata alla vodka: "No, no, non voglio contaminarvi con una simile lettura!"».

Frattanto Sakharoff si era allontanato, sicchè potei dire a mia moglie quanto l'avevo ammirato, durante il loro spettacolo d'addio, nella interpretazione della «barcarola de Marie»: una rievocazione che la danzatrice accompagnava e interpretava drappeggiata in un manto azzurro-trapunto d'oro, a simboleggiare la madre di Dio che culla il suo Figliolo. «Non credo vi sia nulla di irriverente, o peggio di sacrilego in questa danza — commentò Sakharoff — d'altronde Sarah Bernhardt, quando recitava, stringeva sovente in una mano la riproduzione in oro della Madonna di Lourdes. Lo strano è che ora quella statuina l'abbiamo noi! Io era un grande ammiratore di Sarah e soffrivo da anni d'incontrarla. Una sera, a Parigi, durante l'intervallo di un nostro debutto, vennero a dirci che la grande attrice era in teatro e desiderava conoscerci; ma, fosse timidezza, fosse il riverenziale rispetto che provavo per lei, e il timore di emozionarmi al punto da non poter più proseguire lo spettacolo con la serenità e l'equilibrio necessari, fatto sta che non volli vederla. Dopo, naturalmente, mi pentii.

«Morta l'attrice, assistemmo all'asta di quanto si trovava nel suo appartamento, ma, non avendo denaro, non potemmo comperare nulla; fu il nostro impresario a portarci trionfalmente l'indomani una forchina di Sarah Bernhardt, trovata frugando in una poltrona... Più tardi un nostro ammiratore, che conosceva il mio fanatismo per l'attrice francese, mi offrì un astuccio d'oro, foderato di velluto rosso, la stessa di cui le ho detto».

Di lì a qualche tempo il sodalizio con i Sakharoff che sarei andato da loro per seguirne il ritratto. I «poeti della danza» abitavano un appartamento al secondo piano in un palazzo di Piazza di Spagna, quasi di fronte al De Chirico. Ne loro nè io ci pensò che quel giorno (8 dicembre) Pio XII si sarebbe recato, come ogni anno, a prendere ai piedi della colonna della Santa Vergine, che sorge appunto nella celebre piazza.

Superato lo sbarramento delle truppe e raggiunta la casa dei Sakharoff, la trovai piena di gente che voleva vedere il Pontefice. Appena mi scorse, Clotilde Sakharoff mi domandò accigliatissima se, pur non essendo cattolica, potevo sporre alla finestra qualche drappo, come facevano tutti. «Esposta — le suggerii — il mantello che indossava nella barcarola di Marlès». Intervenne Alessandro: «Sì, corriamo tanto convertirci al Cattolicesimo. Forse padre Gillet potrà aiutarci: prima di conoscerci, pensavi con orrore e disprezzo ai balletto, ma poi si è ricreduto ed è diventato un nostro fedelissimo ammiratore».

Passarono molti anni da quel giorno, poi un'amica comune mi disse che i Sakharoff si erano convertiti come mi avevano detto; aggiunse che Alessandro non stava affatto bene, tanto che aveva dovuto tornare in clinica, dove aveva già subito un intervento. Lo incontrai parecchi mesi dopo, più pallido del solito, di un pallore quasi minerale, ma sempre sorridente e gentile. Portava in capo una specie di toque in velluto nero, e indossava un impermeabile di un grigio cangiante come il dorso degli scarabei. Faceva autunno quel giorno, l'aria era dolce, la luce avara e ingrata, e il cielo plumbeo. Quella luce, quella tonalità e l'accanimento di Sakharoff mi riportarono con la memoria al ritratto di un gentiluomo che Van Dyck ha dipinto in una luce fra notturna e spettrale e che si trova a Venezia; dissi così a Sakharoff che avrei voluto farlo posare per me, vestito a quel modo, sullo sfondo di un cielo tempestoso come quello che mi opprimeva. Sakharoff abbozzò un sorriso e mi rispose di telefonargli a palazzo Doria la settimana seguente. Passò non una settimana ma un anno, due («Eheu, fugaces, Postume, Postume...») senza che trovassi il tempo di telefonargli; finchè stamane, aprendo il giornale ho letto che è morto.

«Danser est remplir un vide? », Io non potrò colmare mai più il vuoto lasciato dal ritratto in grigio di Alessandro Sakharoff che la mia pigrizia e una vita dannatamente frenetica mi hanno impedito di eseguire.

Gilberto Severi

*Vani confronti a Vercelli*

# Accusati si difendono: "Provi che è stata rapinata,,

**Quattro giovani respingono la responsabilità d'aver strappato la borsetta a una ragazza durante un incontro notturno**

Vercelli, venerdì sera.

(m. n.) Toccherà alla Procura della Repubblica di Vercelli, a cui la questura ha rimesso gli atti in questi ultimi ore, stabilire se la trentatreenne Luigia Maio, abitante nella nostra città, sia stata, come sostiene, rapinata, oppure no, come sostengono Vittorio Duo di 20 anni, Mario Maxenti di 22, Cinzinto Camperi di 20 e Bruno Camperi di 23, tutti da Vercelli, che invece la giovane donna accusa spietatamente.

La Maio riferì nella sua denuncia: «Tre settimane or sono feci — era verso mezzanotte, avevo caldo e soffrivo d'insonnia — una passeggiata fino alla cascina Ranza, lungo la Borgovercelli-Vercelli. Fui abbordata da una «1100» su cui erano quattro giovani che scesero, mi aggredirono e mi rapinarono della borsetta contenente una cinquantina di biglietti da mille, lasciandomi poi a terra tramortita».

I giovani, dal canto loro, quando vennero interrogati in questura, ribattirono: «Sì, è vero, abbiamo abbordato la Maio, ma lei non si mostrò certo infastidita. Anzi. La borsetta? Le cinquantamila lire? Chi le ha mai viste? La rapina? L'aggressione? Sono tutte fandonie. Provi quanto dice, la Maio!». Di rimando la donna, nel corso degli interrogatori e confronti sostenuti in questura, pur rettificando in parte il racconto, ha insistito: «E' vero, non ho fatto la denuncia con loro, ma questo non significa nulla, cioè non li discolpa affatto, perchè "dopo" mi hanno aggredita e rapinata. Dimostrino che non è vero!».

Chi ha ragione? Come stanno effettivamente le cose? Le due versioni collimano nella parte iniziale, ma divergono decisamente nella conclusione, che è quella che conta. Perchè, se risultasse vera una tesi piuttosto che un'altra, i quattro giovani finirebbero di nuovi alla Corte d'Assise per rapina oppure la loro accusatrice in Tribunale per calunnia. Tocca ora alla magistratura dipanare il caso, non semplice e parecchio delicato.

## Sacco postale con valori rubato da una corriera

Rieti, venerdì sera.

In un pullman di linea Rieti-Avezzano è stato rubato un sacco postale contenente la somma di quattro milioni di lire e numerosi titoli postali.

Il furto è stato compiuto in pieno centro cittadino. Il pullman era in partenza dall'autostazione, quando il fattorino, Crispino Petroni, ha notato la mancanza di un sacco postale contenente la somma di quattro milioni di lire e titoli, che aveva preso in consegna poco prima dall'ufficio postale di Rieti.

Il Petroni ha caricato sul pullman il sacco, è andato a bere un caffè al bar della stazione, e al suo ritorno ha notato la sua scomparsa. Dai primi interrogatori fatti dai funzionari della questura reatina, è stato appreso che un passeggero, Giovanni Franchetti, avrebbe visto scendere dall'auto un uomo di 35 anni circa che portava sotto il braccio un impermeabile nel quale era avvolto qualcosa di voluminoso.

## Fugge l'investitore d'un ciclista ad Alessandria

Alessandria, venerdì sera.

(p. c.) In frazione Astuti di Alessandria transitava in bicicletta il pensionato Michele Barabino, di 72 anni. Una auto procedente a forte velocità, che ha subito proseguito la corsa, nel tentativo di superarlo ha investito il Barabino che ha riportato forti contusioni e ferite agli arti.

# Splende un magnifico sole sulle Riviere e in Piemonte

*Favorito, nel Vercellese, il taglio del riso*

Genova, venerdì sera.

Condizioni del tempo ancora ottime, stamane, a Genova e in tutto il Golfo Ligure. Una splendida giornata, con cielo sereno o poco nuvoloso, sole, venti deboli variabili, pressione barometrica stazionaria. Le temperature sono in lieve diminuzione dovunque nella prima mattinata, con tendenza ad aumento durante le ore più calde. Visibilità cinque-dieci chilometri. Mare calmo lungo la costa, leggermente mosso al largo. Le previsioni per le prossime ventiquattro ore sono per una tendenza stazionaria. Temperature alle ore 7: Genova 18°, Passo del Giovi 9°, Santa Margherita e Rapallo 17°, Sanremo 16°, Albenga 11°.

Rapallo, venerdì sera.

Sul Tigullio continua il bel tempo: cielo sereno, e mare calmo. La temperatura stamane alle 8 oscillava fra i 14 e i 17 gradi.

Varazze, venerdì sera.

Il cielo è oggi sereno, il mare è calmo e spira una leggera brezza di tramontana. Benchè si stia avvicinando una parte della attrezzature balneari, la spiaggia è ancora popolata di turisti italiani e stranieri.

Acqui, venerdì sera.

Anche stamane splende un magnifico sole. Temperatura 13 gradi.

Novi Ligure, venerdì sera.

Perdura il bel tempo nel Novese e nelle vallate del Borbera e dello Scrivia. Anche oggi cielo sereno e sole. L'aria è fresca. Il termometro alle otto segnava 12°. Banchi di nebbia nelle prime ore del mattino hanno ostacolato il traffico stradale. Nelle colline sono iniziati i lavori della vendemmia.

Alessandria, venerdì sera.

Continua il bel tempo sul territorio di Alessandria, ove da tre giorni splende il sole. Ciò nonostante i danni causati dal maltempo alle viti sono sempre ingenti per cui si prevede che il raccolto sarà inferiore del 30 per cento. La temperatura è sempre sui 20 gradi.

Asti, venerdì sera.

Il cielo è sereno; alle 7 di stamane il termometro segnava 11 gradi.

Le condizioni atmosferiche nelle principali città italiane e le temperature massime registrate nelle ultime 24 ore. (Com'è noto, le temperature fornite dal Bollettino meteorologico possono presentare delle discordanze con le temperature massime registrate in determinate zone della città).

Cuneo, venerdì sera.

Il cielo è quasi completamente sereno e splende il sole. Anche la temperatura è in lieve aumento: 15 gradi alle ore 8.

Vercelli, venerdì sera.

La giornata di sole — e particolarmente calda nelle prime ore del pomeriggio — si susseguono nel Vercellese. Così è stato anche per ieri. Stanotte, a causa dell'umidità, è scesa la nebbia in parecchie zone, che è però scomparsa stamane; alle otto splendeva già il sole e la temperatura era di 19°. Il taglio del riso, favorito da queste condizioni meteorologiche, prosegue attivamente. Sono entrate in questi giorni in azione ovunque le potenti mietitrebbie, che permettono di risolvere due problemi contemporaneamente: quello della scarsità di manodopera e quello di una maggiore celerità nello svolgimento del lavoro.

Verbania, venerdì sera.

Tempo di nuovo incerto su tutta la zona del Verbano e del Cusio, con addensamenti di nubi in particolare attorno ai rilievi e nebbia nelle valli. Per il corso della giornata, il Centro meteorologico di Locarno Monti annuncia la possibilità di mutamenti nel pomeriggio. La notte scorsa il termometro è sceso attorno allo zero ai 1500 metri di quota e a 6 gradi a Cannobio. Stamane, alle 7, 19,5 a Verbania.


LA S.A.S. MAGAZZINI PIGLIA HA IL PIACERE DI ANNUNZIARE CHE HA INAUGURATO I LOCALI DI VIA GARIBALDI N. 20.
RINGRAZIA SENTITAMENTE I VECCHI ED I NUOVI CLIENTI CHE VORRANNO ONORARLA DELLA LORO VISITA.

MAGAZZINI PIGLIA S.A.S.

PER IL REGALO LE ULTIME NOVITA' E CREAZIONI PRODOTTI DELLE MIGLIORI E PIU' RINOMATE FABBRICHE NAZIONALI ED ESTERE
PER STUDI TECNICI, ARTISTICI, UFFICI E SCUOLE

VIA GARIBALDI, 20 - TELEF. 510.921 - TORINO

Autopullman per MILANO e la VALLE D'AOSTA

Corse regolari in partenza ogni ora dal capolinea di Torino: via Gobetti e piazza Carlo Felice

Organizzazione SADEM - AUTOSTRADALE - SAVDA

*Informazioni presso tutte le Agenzie di viaggio*

INFORMAZIONI PREVENTIVI A RICHIESTA

Sadem

UFFICI: STRADA DEL PORTONE Telef. 890.061 (4 linee)

NOLEGGIO AUTOBUS PRIVATI per OGNI DESTINAZIONE

La vostra giovinezza è dovuta ai capelli

Figuratevi un bel viso di uomo o di donna senza capelli: è decisamente diverso e sicuramente invecchiato.

Pensateci in tempo, non aspettate di vedere i capelli sul pettine per convincervi che anche voi potete perdere i capelli.

Facendo una frizione tutti i giorni sulla cute con la Lozione Succo d'Ortica Ragazzoni potenziata con «Biotamin»* eliminerete la forfora ed eviterete la caduta dei capelli.

Nelle profumerie e farmacie a Lire 450.

* Il ritrovato più moderno brevettato.

Centri di vendita

dh DISCOUNT HOUSE

GRANDE ASSORTIMENTO LAMPADARI A PREZZI ECCEZIONALI

# FIGURE E VICENDE DELLO SPORT

## Ultimi tre giorni di gara nei "Giochi del Mediterraneo,,

ATLETICA

# Italia-Francia: duello accanito

**Le competizioni non sono incluse nel programma ufficiale dei Giochi a causa dell'assenza degli israeliani - Oggi si assegnano 5 medaglie: giavellotto, salto triplo, peso, alto e 10 mila metri**

Napoli, venerdì sera.

L'atletica leggera entra oggi in scena ai Giochi, per proseguire sino a domenica, giorno di chiusura dell'intera manifestazione. Le gare (che si svolgeranno allo stadio San Paolo) non sono incluse nel programma ufficiale dei giochi del Mediterraneo per decisione della Federazione atletica internazionale, giustamente indignata per l'assenza degli israeliani, ed avranno nel duello Italia-Francia il loro motivo principale.

Ritornando ancora sulla questione dell'assenza di Israele, il Comitato organizzatore l'ha motivata — come è noto — con il ritardo nell'adesione, ma in effetti i termini utili per l'iscrizione non sono stati precisati agli israeliani, appunto nella speranza che l'iscrizione stessa giungesse in ritardo e giustificasse l'esclusione della rappresentativa. Questo per evitare conflitti con i rappresentanti della Rau. Naturalmente il sistema non convince nessuno: se due dei Paesi aventi diritto di partecipare ai Giochi non hanno sufficienti garanzie di «buon vicinato» anche in campo sportivo, sarebbe stato più giusto lasciarli a casa entrambi.

Comunque è tardi per cambiare la cosa e l'atletica non perde nulla in fatto di interesse anche se i suoi vincitori, a quanto pare, non potranno essere premiati dallo sceicco Gemayer, presidente del Comitato dei Giochi (tra l'altro, i ragazzini napoletani sono molto delusi: uno sceicco che si rispetti arriva a cavallo con un mantello svolazzante, non in dignitosi abiti sport di taglio londinese).

Nella prima giornata, sono in programma cinque finali. Lancio del giavellotto (Lievore contro i francesi Moneret e Syrovatski), salto triplo (duello fra il francese Battista e lo spagnolo Areta; per l'Italia Camaioni, Gentile e Gatti), peso (duello Masoni-Colnard), alto (Degiatto contro Galli, Dugarreau... ed il suo record italiano), metri 10 mila (favoriti il tunisino Gammoudi, il francese Vaillant, il jugoslavo Cervan).

Nomi di rilievo nelle batterie delle altre gare. Frinolli, Morale e Van Praagh nei 400 ostacoli, Berruti, Cittolina (per fortuna in serie diverse) e Genevay nei 200 metri, Bianchi, Pellez, Lunni e Chiesa negli 800, Boccardo nei 400 piani. Il nuovo nome del mezzofondo francese Wadoux, ancora Francesco Bianchi, lo spagnolo Barria e Sommaggio negli 800 metri.

Dario Lievore si batte contro Moneret e Syrovatski

*Pallanuoto*

### Un goal di Dennerlein che vale la medaglia

NAPOLI, venerdì sera.

Fritz Dennerlein, che armai si dedica esclusivamente alla pallanuoto, ha segnato la terza rete che ha permesso agli azzurri di pareggiare l'incontro con la Jugoslavia.

Il pareggio è valso la conquista della medaglia d'oro, grazie al miglior quoziente reti degli italiani.

### Il guizzo sul traguardo

Semifinali della velocità. Il napoletano Damiano, a sinistra, di fronte ai suoi tifosi, ha il guizzo dello sprinter di classe e, proprio sul traguardo, riesce a precedere il francese Morelon (Telef. a «Stampa Sera»)

CICLISMO

# Una finale in azzurro

Napoli, venerdì sera.

«Se stai bene, stai pure!», con questo incitamento a mezza voce dai bordi della pista, Guido Costa ha incoraggiato il velocista Turrini a strincare i denti dell'avversario — il francese Trentin — con dei «surplace» durati complessivamente quaranta minuti nelle tre prove disputate ieri al velodromo dell'Arenaccia in una delle due semifinali. Nella «bella» Trentin ha ceduto, ed oggi saranno i due azzurri — appunto Turrini e Damiano, che ha stravinto Morelon — a battersi per le medaglie d'oro. Le altre finali odierne del ciclismo riguardano il tandem (Bianchetto-Pelizzella) e l'inseguimento a squadre. In questa prova, nelle qualificazioni, gli azzurri Festa, Greco, Marosi e Roncaglia hanno realizzato il miglior tempo, alla media di 49,118 sui quattro chilometri.

Nell'unica finale di ieri all'Arenaccia, Scandelli nell'inseguimento individuale è giunto secondo.

* *

Ieri si sono concluse le prove di nuoto (ultimi titoli allo spagnolo Torres, 1500 stile libero, ed agli azzurri Rora, Caramaschi, Pessati e Borrozzi nella 4 x 100 mista) ed il torneo di Hockey su prato, con il successo della Rau. Nei tuffi dalla piattaforma di dieci metri, Di Bisio e Pafella hanno dominato; infine, con notevole disinvoltura nei punteggi, l'egiziano Abou el Seud.

Oggi, a parte l'atletica ed il ciclismo, continua il tennis, si avrà la quarta regata di vela, proseguiranno i tornei di pallanuoto, di pallacanestro (alle 16,30 Italia-Jugoslavia) e di tennis. In programma le semifinali del singolare (Santana-Pilic e Jovanovic-Pietrangeli) e del doppio (Pietrangeli e Ritola contro due spagnoli di scarsa fama, Santana-Arilla contro Jovanovic-Pilic).

Nel calcio, ultima giornata delle eliminatorie. Marocco-Libia e Unghe ria e Tunisia-Turchia a Salerno per il girone A, Spagna-Malta a Benevento e Turchia-Rau a Napoli per il Girone B. Ieri, a tarda sera, Gallozzi ha annunciato le probabili formazioni: salvo ripensamenti, le due mezze ali saranno Giannini e Rocco.

LOTTA

# Ignazio Fabra il "veterano,,

**Ha partecipato alle quattro edizioni - Il siciliano (che vive a Genova) ha 33 anni di età, 13 anni di carriera e vorrebbe *chiudere* alle Olimpiadi di Tokio**

Napoli, venerdì sera.

I lottatori hanno invaso il quartiere del Vomero, giusto n' coppa a *città*. Sono diventati amici di tutti, i ragazzini li seguono ammirati sino alle soglie della palestra, chi riesce ad entrare spiega agli altri cosa accade su quella materassina di gomma piuma: cosa sono quei colpi secchi che rimbombano sin nella strada adiacenti. I lottatori sono gente semplice, non si dànno arie, non sono certo malati di divismo come i colleghi di altri sport: per questo sono pronti a familiarizzare. Il tifo per gli azzurri non è mancato, non forse in nessuna competizione come in questa ci sono stati applausi ed incitamenti per tutti.

Proprio fra gli atleti della lotta, c'è il veterano dei Giochi: il peso mosca azzurro Ignazio Fabra, che ha partecipato a tutte e quattro le edizioni: al Cairo, a Barcellona, a Beirut ed ora a Napoli. Nella greco-romana mercoledì, si è classificato secondo, battuto soltanto dall'egiziano Aly Fouad, e con lievissimo margine. Fabra è sordomuto, ma ha acquisito una sensibilità che gli permette di capire perfettamente chi gli parla: i suoi gesti e le sue espressioni poi, sono più eloquenti delle parole.

Con l'asciugamano attorno al capo, la vestaglia azzurra un poco consunta, dopo ogni incontro Fabra sembra più vecchio dei suoi 33 anni. Tredici li ha trascorsi fra incontri e duri allenamenti, ed hanno lasciato segni evidenti sul suo volto, grinzoso come quello di una vecchia contadina, le guance scavate, il colorito olivastro. Gli occhi, però, sono quelli di un ragazzino, neri e mobilissimi, attenti a tutto. La lotta l'aveva nel sangue, e non è un modo di dire: suo zio Giacomo Calvaruso, è stato un lottatore di vaglia, ed a sessant'anni dirige tuttora a Palermo la migliore palestra della città.

Proprio zio Giacomo ha iniziato Ignazio alla lotta. Il siciliano sconosciuto che vinse nel 1950 a Torino la finale del Gran Premio Roma per i giovani era proprio lui, Fabra, che doveva conquistare il titolo mondiale cinque anni dopo, classificandosi due volte secondo in altri tornei iridati, vincere due medaglie d'argento in altrettante Olimpiadi. Anche ai Campionati di quest'anno — ai primi di luglio, ad Helsinborg — Ignazio Fabra si è classificato secondo, malgrado fosse in condizioni precarie per un fastidioso malanno, ora superato.

«*Le sue doti di lottatore sono istintive, come la semplicità, la lealtà, il coraggio, lo spirito di sacrificio*», questo dicono di Fabra il presidente della commissione tecnica, Cardinale, e l'allenatore federale degli azzurri, il turco Soytorun, che nella sua carriera ha avuto contatti con molti campioni, primi fra tutti quelli del suo paese. Anche Fabra, come alcuni atleti italiani di altre specialità, vuole chiudere la carriera con le Olimpiadi di Tokio.

Fabra ha lasciato la Sicilia e vive a Genova, dove lavora presso l'Italsider. E' sposato da sei anni con una palermitana, e la sua casa è allietata dalla vivacità di Gianni, cinque anni, il quale presto avrà un appoggio della sorellina Concetta, che ora ha poco più di due mesi ed è nata mentre papà era impegnato in Svezia nei Campionati del mondo.

**Dal nostro inviato**
**Bruno Perucca**

*Un titolo in palio*

## Pugilato stasera a Roma e Milano

Una riunione di pugilato di un certo livello, sono le programmate questa sera a Roma e a Milano. Sul ring romano, venuto a mancare Sonny Liston che doveva sostenere una exhibizione, l'incontro di maggior richiamo sarà quello che vedrà alle prese Nino Benvenuti con lo spagnolo Victor Zalazar. L'avversario del triestino è quel che si usa definire un «picchiatore», in possesso, inoltre di un notevole allungo. Per Benvenuti, senza dubbio, uno degli incontri più difficili della sua carriera, ma pare che la cosa non lo spaventi affatto, fiducia, evidentemente, nella sua velocità.

I «sostenuti» della riunione milanese dalla Rai, sarà imperniato sull'incontro tra Visintin e il giamaicano Johnny Angelo, che recentemente ha sconfitto Rossi. Per lo spezzino, comunque, non dovrebbe trattarsi di un avversario troppo scomodo, in quanto Angelo ha dimostrato, sino a questo momento, una tecnica piuttosto approssimativa. Visintin, dall'alto della sua classe e della sua lunga esperienza, dovrebbe disporre a piacimento di simile avversario.

L'altra grossa riunione della serata andrà in scena al Palalido milanese, imperniata sul confronto tra i «piuma» Mastellaro e Bucco per il titolo italiano della categoria, attualmente in possesso di Mastellaro.

Bucco, un figlio ventiseienne, non ha nascosto nella intervista della vigilia la sua fiducia in una vittoria, mettendo in risalto il fatto che sinora da professionista non ha mai perso un incontro, mentre invece altrettanto non può dire Mastellaro. Bucco, nel luglio scorso ha battuto a Sanremo il francese Nraular, ma si trattò di una vittoria molto contrastata, e non appaiata troppo convincente.

Mastellaro, dal canto suo, nelle ultime exhibizioni ha vinto quattro volte consecutive, e l'ultimo successo l'ha ottenuto sul campione di Spagna Bivas, riconfermandosi in forma eccellente. Tuttavia, l'ultima apparizione di Mastellaro sul ring risale al 16 maggio, ed una così lunga assenza dal ring potrebbe anche rivelarsi nociva.

**Domenica ultima prova del campionato italiano classe "500,,**

# Al motocross di Borgosesia rivincita Ostorero-Scaillet

**Il pilota italiano - sicuro vincitore del titolo — vuol riscattare le sconfitte di Gallarate e Bra - Nuovo tipo di partenza sul campo piemontese con uno «starter» meccanico - Invitati quattro piloti stranieri**

Sul campo di Borgosesia si corre domenica la sesta ed ultima prova del campionato italiano di motocross della classe 500. La competizione non ha più alcun peso per l'assegnazione del titolo in quanto Emilio Ostorero, vincendo tutte le precedenti prove si è già riconfermato per la quinta volta campione italiano. Tuttavia, sul tracciato della frazione Guardolla, non mancheranno i motivi di interesse poichè saranno in lizza anche quattro piloti stranieri.

Nella scelta dei concorrenti esteri i dirigenti del Moto Club Valsesiano si sono preoccupati di invitare degli elementi di grado di impegnare a fondo i nostri specialisti e di interrompere il quasi monotono duello Ostorero-Angelini. Con i tedeschi Walz e Hauger e i belgi Scaillet e Robert Joel la corsa di Borgosesia acquisterà una vivacità inconsueta anche per il desiderio di rivincita che nutrono Ostorero nei confronti del fiammingo Scaillet. Il pilota belga cercherà infatti di rifarsi della sfortunata gara di domenica scorsa a Gallarate, vinta da Angelini, e della sconfitta subita il 18 maggio a Bra ad opera di Scaillet.

Il pilota fiammingo, oltre ad essere uno dei migliori specialisti d'Europa, ha un temperamento battagliero e il suo stile irruente provoca facilmente le reazioni degli avversari che non gli danno tregua per tutta la durata della corsa. Domenica scorsa a Gallarate Ostorero, mentre era impegnato in un accanito duello con Scaillet, fu costretto ad abbandonare la lotta per gravi avarie meccaniche. La sfortuna prese poi di mira anche il belga che seguì la stessa sorte dell'avversario lasciando via libera ad Angelini.

Durante la settimana i due piloti si sono preoccupati di revisionare i motori che saranno a punto per la gara di domenica. Il percorso di Borgosesia i meccanici subiscono il più severo dei collaudi in quanto tutti gli organi sono sottoposti a continue sollecitazioni. Alcuni piloti sostengono che è meglio disporre di una moto non tanto potente ma leggera che consenta una più agevole manovrabilità sul tormentato percorso. Su quel tipo di tracciato si troveranno a loro agio conseguentemente i tedeschi Walz ed Hauger con la Maico due tempi 250.

Il campo di Borgosesia ha il grande pregio di evitare la partenza falsa, in quanto è il primo in Italia che dispone di uno starter meccanico già sperimentato con esito positivo nelle due precedenti gare. Sulla linea di partenza i concorrenti si allineano dietro ad uno sbarramento composto da una griglia in ferro alta circa mezzo metro che al «via» si piega in posizione orizzontale, al livello del terreno, consentendo lo scatto simultaneo di tutti i concorrenti.

Fra i piloti italiani gareggiano in gara il pinerolese Ezio Solatti con la Greeves, mentre Reviglio Cuneo e Perosso si batteranno per i posti d'onore in sella alle Parilla.

Saranno in gara oltre venti piloti che disputeranno due manches di 45 minuti ciascuna. E' in programma anche una para riservata ai cadetti con moto da 250 cc. che darà inizio alla manifestazione alle 14,30 con la prima prova eliminatoria.

Ecco l'elenco degli iscritti: *Angelini (Aermacchi); Ostorero (Husqvarna); Solatti (Greeves); Maretti (Gussi); Sica (Aermacchi); Perosso (Aermacchi); Costa (Parilla); Bianco (X); Reviglio (Parilla); Vettari (Aermacchi); Canova (Canova); Nieddu (Guazzoni); Castelli (M.V.); De Petris (Bianchi); Cavaliere (Husqvarna); Valentini (Mi-Val); Calatta (Parilla); Moretti (X); Walz (Maico); Robert (X); Scaillet (Triumph); Hauger (Maico).*

### Concorso ippico all'ippodromo di Novi

NOVI LIGURE, ven. sera.

Si inizia stamane all'ippodromo della Castellana di Novi Ligure il IV Congresso ippico nazionale. E' organizzato dalla Società Novese corse cavalli e dalla Scuderia San Giorgio di Genova, col patrocinio dell'Ente provinciale per il turismo di Alessandria.

Alla manifestazione, che proseguirà nel pomeriggio di oggi e nelle giornate di domani e domenica, risultano iscritti 120 concorrenti. Tra le amazzoni saranno Sandra Longoni, donna Paola Piaggio, Beatrice Barilla e Gianfranca Boveri; tra i cavalieri il campione d'Europa Graziano Mancinelli, il dott. Arrigo Marchi, Fabrizio Manacorda, Giampiero Bembo, i fratelli Barone, il cap. Giuliano e il ten. Re.

### I 22 anni di Zilioli

Una torta con ventidue candeline, una candela per ciascun anno di Zilioli. E tanti auguri in vista del finale di stagione, che vedrà il giovane bianconero impegnato nel Giro dell'Emilia il 4 ottobre, nella Milano-Torino il 12 e nel Giro di Lombardia il 18

*Con tappa a Cuneo*

## Da Nizza a Torino dilettanti di scena

Domani alle 11,30 si inizierà, a Nizza, la corsa internazionale di dilettanti che in due tappe giungerà a Torino; nella frazione iniziale — di 135 km. — i 65 corridori effettueranno la Turbia, la Mortola, il colle di Tenda per arrivare a Cuneo (corso Nizza) verso le 16,30.

A questa nuova edizione del confronto italo-francese, organizzato dal C.C. di Nizza e dal Stu di Torino, i concorrenti si presentano in parità numerica: sette provenzali ed altrettanti di Lombardia, Piemonte e Liguria. Nel libro d'oro della gara, che alternativamente faverie il percorso, gli italiani vantano già due successi, l'uno con Bruno Milesi e l'altro con l'outsider Sergio Franco, il torinese (ex militare) che nel 1961, con poche pedalate sul cemento del Motovelodromo, fece sanguinare le speranze di Italo Ritoli per la vittoria finale.

I nizzardi saranno rappresentati da Tiziano Bagli (vincitore del trofeo a tappe «Nice-Matin»), Guimbard, Ferri, Meyssonnq, Robini, Fiant, Giorgetti, i quali sulla Costa Azzurra passano di successo in successo. Molte forti sono gli italiani: da De Leo (Padova di Brescia), a Castelli e Prestifilippo (Clia), più i soli piemontesi Gaiba, Aimone, Lotti, Noel, Frecetti, Riava, Badrero, Barrero, Aderno e Canale.

La corsa è dotata di 200.000 lire di premi. Dopo una sosta a Cuneo, domenica mattina (partenza alle 8,15) i ciclisti compiranno altri 145 km. per Mondovì, Fossano, Bra, Chieri, la salita della Reaza, Castiglione Tne e Torino (Motovelodromo, ore 12 circa).

I punteggi del G.P. della Montagna sono stabiliti sulla Turbia, Mortola, Col di Tenda (entrata del tunnel) e La Reaza.

Uno dei concorrenti, il diciassettenne nizzardo Christian Robini, ha vinto due gare di 100 km. domenica e lunedì scorsi ed è spalleggiato da una forte squadra. Secondo i giornali francesi, Robini è una delle maggiori speranze del ciclismo dilettantistico e si parla già di una sua selezione per il prossimo Tour dell'Avvenire.

è stata aperta una nuova agenzia
TERMONAFTA
S. Ambrogio (Torino) - Via Mazzini, 5 - Telefono 93.964
BRUCIATORI TERMONAFTA S.p.A. GRUGLIASCO - TORINO

DALLA SCELTA APPROPRIATA DELLA SCUOLA DIPENDE L'AVVENIRE DEI VOSTRI FIGLI
L'ISTITUTO T. I. PARIFICATO DIURNO E SERALE
SAN SECONDO
VIA S. SECONDO, 51 — TORINO — TELEFONO 585.376 - 596.802
è a vostra disposizione per tutte le informazioni necessarie. Rivolgetevi in Segreteria.
PERITI INDUSTRIALI
SEDE ESAMI DI ABILITAZIONE
RAGIONIERI - AVVIAMENTO PROFESSIONALE
DISEGNATORI - CORSI PROFESSIONALI

SPORT

## L'episodio di maggior rilievo nella «quarta» del campionato

# SI PREPARA TORINO - MILAN

### Scontata la squalifica, l'inglese riprende il proprio posto

## Hitchens torna al comando della prima linea granata

**Contro i campioni d'Europa probabilmente Vieri sarà ancora sostituito in porta da Reginato - Rocco non ha ancora deciso la formazione - Poche varianti previste comunque tra i granata che ieri hanno fruito di una giornata di riposo - Ferrini o Puja controlleranno Amarildo - Forse Scesa verrà ceduto a novembre**

I giocatori del Torino hanno osservato ieri una giornata di riposo, a causa dell'assenza di Rocco, impegnato momentaneamente a Trieste per provvedere al trasferimento dei suoi beni a Torino. Soltanto Vieri e Reginato hanno voluto sostenere una leggera seduta, e li ha accontentati Borgamasco, il preparatore che coadiuva Rocco.

Il collaudo, seppur non troppo impegnativo, è servito a Vieri per constatare che le proprie condizioni fisiche non sono ancora tali da consentirgli di sostenere con assoluta sicurezza una difficile prova in partita. Contro il Milan sarà quindi quasi sicuramente schierato ancora il trevigiano Reginato che dal suo esordio in prima squadra nelle amichevoli precampionato ha sempre dato ottimi risultati; anche domenica scorsa contro i rossoblù bolognesi è stato uno dei migliori, effettuando alcuni applauditi interventi.

La «scoperta» di Reginato è dovuta all'acume di uno degli osservatori granata che nella scorsa stagione ha visto all'opera il forte portiere nella fila del Treviso. Da parecchi campionati Reginato si segnalava come uno dei migliori elementi della serie C, ma le prove sostenute presso alcune società maggiori erano sempre terminate senza una sistemazione. Dal Torino, non fu richiesta nemmeno una prova, in quanto si considerò maggiormente indicativa l'osservazione dal vivo dell'atleta impegnato in partita piuttosto che un parziale e breve periodo in allenamento. Con l'esordio in serie A avvenuto domenica scorsa, Reginato a venticinque anni ha raggiunto una delle tappe più importanti della propria carriera e spera di salire ancora più in alto: sarà difficile passare davanti a Vieri, portiere della Nazionale e per ora escluso soltanto per il noto incidente di Vicenza, ma certamente lo per Reginato vi sono altre strade per progredire.

Se Vieri è ancora assente, i tecnici granata potranno avere in campo un titolare in più in prima linea. Hitchens dopo aver scontato la giornata di squalifica inflittagli dalla Lega dopo l'espulsione nella gara con il Lanerossi, ritorna al centro dell'attacco sostituendo Gualtieri. Gualtieri, dal canto suo, verrà probabilmente schierato all'ala destra, mentre negli altri ruoli non dovrebbero avvenire altre sostituzioni, anche se la decisione definitiva verrà presa soltanto oggi o domani.

In difesa verranno riconfermati Teneggi e Buzzacchera, ed in mediana Cella, Lancioni e Ferrini. L'assenza di Rosato e Poletti è infatti data per scontata, poichè nonostante le rinnovate richieste della direzione della società, la federazione non ha concesso finora, e difficilmente accorderà nei prossimi giorni, il permesso ai due atleti di rientrare da Napoli.

Nei giorni scorsi si era anche prospettata la possibilità di un rientro in formazione del terzino Scesa, ma le condizioni di forma del giocatore non ne consigliano per ora l'utilizzazione. Inoltre sembra che i dirigenti granata prendano in considerazione la possibilità di cedere il giocatore, alla riapertura delle liste di trasferimento. E' noto che Rocco ha chiesto l'acquisto di un difensore e di un attaccante: per evitare di sborsare una cifra troppo ingente, Scesa potrebbe essere ceduto in cambio di un altro elemento il cui ruolo sia quello desiderato dall'allenatore.

All'attacco alla mancanza di Ferrini retrocesso al posto di Rosato, si ovvierà schierando Puja e Moschino alle mezze ali. Peiró sarà riconfermato all'ala sinistra, e utilizzando Moschino come interno il spera di poter far raggiungere allo spagnolo l'elevato grado di rendimento mostrato in luce nelle gare di apertura di stagione.

Contro i rossoneri Rocco non adotterà tattiche particolari. Nei giorni scorsi ha però parlato più volte ai giocatori descrivendo dettagliatamente le caratteristiche del gioco rossonero e soprattutto dei singoli elementi che sono affidati alle sue cure. Per ogni giocatore granata l'avversario diretto non ha più segreti: l'unico problema riguarda Amarildo, ma l'asso brasiliano troverà un ostacolo quasi certo in Ferrini o Puja. Uno di questi due atleti dovrà controllare il «carioca», senza badare ad altri compiti; identico trattamento sarà riservato ad Altafini e a Rivera.

Il tecnico granata attende con particolare ansia il confronto con la squadra milanese: vuol dimostrare ai suoi ex dirigenti che, uomini a parte, Rocco è sempre bravo.

Una giornata in collina: da sinistra, Puja, Ferrini, Albrigi e Cella si allenano a saltare ostacoli (foto Meisio)

Reginato e Vieri, i due portieri granata, in una strana inquadratura (Meisio)

### I rossoneri da ieri sera a Rivarolo

## Carniglia si lamenta, troppi gli infortunati

**Maldini non giocherà e anche Balzarini e Mora non sono in buone condizioni fisiche - Il Milan ha richiesto alla Lega di poter utilizzare Noletti o Lodetti, impegnati con gli azzurri a Napoli**

*La squadra del Milan è giunta ieri sera alle ore 18 a Castello proveniente da Roma; dopo qualche minuto di sosta giocatori rossoneri e l'allenatore Carniglia hanno preso posto su un pullman che li ha condotti a Rivarolo Canavese, la località scelta dai responsabili milanisti per il breve periodo di ritiro in vista del confronto di domenica allo Stadio Comunale contro il Torino.*

*Insieme all'allenatore Carniglia sono arrivati all'aeroporto di Caselle dodici giocatori: Balzarini, Barluzzi, David, Trebbi, Pelagalli, Trapattoni, Mora, Rivera, Altafini, Amarildo, Fortunato e Barison. Erano assenti Maldini e Radice rientrati a Milano.*

*Il capitano rossonero è stato visitato dai medici della società i quali gli hanno diagnosticato una forte distorsione alla caviglia prescrivendogli un riposo assoluto di quindici giorni. Maldini quindi dovrà rinunciare oltre alla partita di domenica contro i granata torinesi anche al successivo confronto casalingo con il Genoa. Radice da parte sua ha appena terminato il periodo dedicato alla ginnastica rieducativa dell'arto operato e inizierà soltanto lunedì la preparazione vera e propria.*

*Carniglia non ha nascosto le proprie preoccupazioni circa la formazione che dovrà schierare contro la squadra di Rocco; oltre a Maldini, infatti, nell'incontro di mercoledì con la Lazio sono rimasti infortunati anche Balzarini e Mora. Il portiere ha accusato una contusione al ginocchio sinistro che è guarito in maniera considerevole, mentre Mora lamenta una botta ad una caviglia.*

*Di fronte ad una simile offensiva della sorte, le preoccupazioni e la perplessità di Carniglia sono ben fondate; si tratta di una situazione piuttosto difficile specie se si tiene conto che il Milan ha ceduto alla Nazionale azzurra impegnata nei Giochi del Mediterraneo di Napoli Noletti, Lodetti e Ferrario. Considerata la questione, il rag. Passalacqua, segretario del Milan, si sta adoperando perchè la Federazione conceda il permesso di utilizzare Noletti e Lodetti, se tale permesso verrà negato, Carniglia sarà costretto ad impiegare un elemento delle formazioni juniores; a questo proposito si fa il nome del terzino Pappi.*

*L'allenatore rossonero interrogato in merito alla partita con la Lazio ha dichiarato che il risultato di parità è sostanzialmente giusto: «Adesso comunque — ha proseguito Carniglia — dobbiamo pensare all'incontro con il Torino; oltre a dover rinunciare all'apporto di Maldini, giocheremo contro una squadra forte e fresca di energie avendo saltato il turno di campionato di mercoledì».*

*Amarildo ha detto che il suo goal era regolarissimo e non capisce perchè l'arbitro l'abbia annullato. «Spero comunque di potermi rifare contro il Torino».*

*Rivera ieri sera non era molto allegro a causa delle piccole polemiche che hanno seguito la sua prestazione piuttosto opaca a Roma, e le insinuazioni circa un suo presunto disaccordo con Carniglia. «Non ho giocato come avrei voluto contro la Lazio — ha detto l'interno rossonero — e quando non va bene, io vado in cose ancora più brutte di quanto sono realmente».*

*Oggi pomeriggio il Milan concluderà la preparazione per l'incontro di domenica con una leggera seduta di allenamento atletico, durante il quale verranno collaudate le condizioni degli elementi infortunati.*

**p. pat.**

### Domani e domenica

## Il torneo «Bacigalupo» sul nuovo campo Ruffini

Sabato e domenica prossimi, sul nuovo campo del parco Ruffini, avrà luogo un torneo calcistico internazionale, organizzato dal U. S. Bacigalupo.

Saranno in lizza quattro squadre: Monaco, Juventus, Treca, e Bacigalupo che disputeranno quattro incontri ad eliminazione diretta con il seguente programma: sabato ore 10 Juventus-Treca; ore 16 Bacigalupo-Monaco.

### DA QUESTA MATTINA IL "SAGGIO,,

## Ippica a Pinerolo

Il saggio ostacolo delle sessioni di qualificazione è iniziato stamattina a Pinerolo sul campo «Savairone». Sono presenti giovani giunti da ogni parte d'Italia, che per tre giorni daranno vita ad un'accanita lotta; all'appuntamento, stamattina alle 7,30, sono mancati solo i soliti che si sono trovati nell'impossibilità di far giungere in tempo da Cagliari i loro cavalli. Tutti gli altri, chi da più giorni, chi solo da ieri, sono a Pinerolo.

Il saggio ha avuto inizio con la prova di «dressage» che ha coperto tutta la giornata odierna; infatti è stata tutta la vacchiera dei concorrenti che comprende altre ventotto candidati «Juniores» (italiani al di 18 anni) ed una trentina di cavalieri di età inferiore a 21 anni. Stasera si conoscerà la prima graduatoria. La prova deve mettere in luce la capacità del cavaliere nell'ottenere dal cavallo la più pronta obbedienza; rimarrà dovrà far compiere al proprio cavallo movimenti in avanti, all'indietro, a passo di corsa, al galoppo ed al trotto, ed altri esercizi seguendo un particolare schema.

Domani la maratoneta si spanderà col cuoco di Badenza, le cui caratteristiche sono molto simili a quelle di un ippodromo di campagna; gli allievi dovranno dimostrare in una vera e propria corsa su un percorso di sedici chilometri, con tutte le difficoltà connesse, rese più difficili dall'andatura che dovrà essere assai sostenuta. E' un tipo di prova del tutto diversa da quella odierna, in cui altre doti dovranno essere messe in evidenza. Ancora del tutto diverse le cosiddette a cui saranno chiamati domenica i saggisti: la giornata conclusiva è infatti impernierà sulla prova di concorso ippico, che avrà luogo sul campo «Savairone». Al termine sarà possibile conoscere il nome di chi si sarà dimostrato cavaliere più completo e quale sarà la scuola che avrà presentato la squadra meglio addestrata.

Il pubblico è ammesso gratuitamente ad assistere alle tre giornate della manifestazione; non vi è dubbio che la popolazione di Pinerolo, che per tanti anni ha ospitato i famosi cavalieri del Nizza, affollerà ancora il tondo delle varie prove, soprattutto per scoprire se fra i giovani cavalieri italiani vi è qualcuno che è degno di essere considerato l'erede dei nostri grandi assi dell'equitazione, che tanto vittorie hanno saputo conquistare

### Nella promozione due gironi piemontesi ognuno di sedici squadre

## Cominciano domenica i campionati regionali di calcio

Dopo i calciatori professionisti e semiprofessionisti delle serie maggiori, anche i calciatori dilettanti domenica prossima inizieranno il loro torneo.

Certamente a qualcuno l'appellativo di dilettante, applicato a giocatori di calcio, potrebbe sembrare un po' riduttivo, coi tempi che corrono. Certo — sostengono costoro — tutte le squadre che partecipano al campionato dilettanti hanno giocatori che lavorano in una fabbrica o studiano all'Università — quindi le apparenze sono salve, ma tutti vi/sanno una stipendio anche se sotto forma di rimborso spese e tanti premi di partita per cui alla fine del mese, tirata, incassano più della loro squadra che dalla fabbrica dove lavorano otto ore al giorno.

La realtà invece è diversa.

Quanto «guadagnano» i calciatori dilettanti? Premettiamo subito che le norme federali vietano tassativamente ogni rapporto economico tra le società e il proprio giocatore. Questa importante norma viene generalmente rispettata. La Lega regionale piemontese è dovuta intervenire finora una sola volta per troncare un illecito tra una società (per l'esattezza il Chivasso) e un giocatore, punendo severamente entrambi.

Ma al di là di quello che può essere il controllo da parte degli organi della Federazione, resta, da parte dei dirigenti delle società dilettanti, la precisa volontà di limitare al massimo le spese, non certo per avarizia, ma soltanto per pareggiare in termini di stretta economia, le magre entrate. Nel calcio dilettantistico i mecenati stanno purtroppo scomparendo, e gli incassi delle partite domenicali diminuiscono quotidianamente.

Non solo per le squadre che operano nella cintura di Torino (a Grugliasco, Settimo, Moncalieri, gli spettatori alla partita delle compagine locali si contano talvolta sulle dita delle due mani), ma anche per quelle che hanno da anni un pubblico affezionato e compatto è in atto una vera crisi di popolarità. Non deve quindi stupire se parecchie squadre rimborsano ai propri giocatori soltanto la spesa segnata sul biglietto del treno acquistato per portarsi dal luogo di residenza al campo di gioco. I premi di partita non toccano cifre iperboliche. Le squadre che vanno per la maggiore concedono per ogni punto conquistato fino a trentalla lire. I giocatori ricevono così a guadagnare al termine del campionato circa duecentomila lire.

Tornando al campionato che inizia domenica, anche quest'anno due saranno i gironi delle squadre piemontesi, ognuno di sedici squadre. Nel girone A, Ponzone, Cossato e Asti appaiono le squadre più quotate per la vittoria finale. Nel girone B, promosso il Pinerolo nella categoria superiore, Cuneis, Cuneo e Carmagnola dovrebbero disputarsi le prime posizioni.

I torinesi si sono assicurati quattro ottimi elementi, quali la mezz'ala Bertolini (figlio dell'olimpionico Luigi Bertolini, ora allenatore del Cassino), l'ala destra Di Lorenzo, proveniente dal Chieri, come il n. 10 Nicco, e l'ala sinistra Venturello, rientrato dalla Reggina.

Il Cuneo, allenato quest'anno da Pinacci, che ha sostituito Lavratto, ha conservato l'intelaiatura base dello scorso campionato, cercando però contemporaneamente di eliminare gli scompensi che erano affiorati nel corso del torneo; l'allenatore Pinacci ha portato in Alba il mediano Mora e il centrovanti Gradiani; la Juventus ha concesso in prestito il portiere Ravera.

Il retrocesso Derthona, sotto la guida dell'ex-granata ferrarese Ebera, potrebbe costituire un serio pericolo per le tre favorite. La squadra tortonese ha infatti attinto a piene mani dal vivaio alessandrino.

Curiosa la situazione del San Mauro, ben sette dei suoi titolari sono attualmente militari e fino a dicembre sono tutti indisponibili. Sarà difficile formare una squadra efficiente.

Buone possibilità di ben figurare ha pure la Valenzana, allenata quest'anno dall'ex-interista Arcuno. Nello scorso campionato il popolare Gino ha disputato alcune partite, ma pare che quest'anno si limiterà a impartire ordini dalla panchina.

## In campo a Genova Menichelli e Caocci?

**L'ala sinistra della nazionale Giampaolo Menichelli esordirà in maglia blucerchiata quasi certamente domenica prossima a Marassi nella gara casalinga con la Sampdoria. Menichelli non ha ancora firmato il contratto con la Juventus ma le lunghe trattative circa il premio d'ingaggio sembrano ormai quasi concluse tanto è vero che la stessa giocatore ha dichiarato d'esser pronto a scendere in campo se l'allenatore lo riterrà necessario.**

**La condizioni fisiche dell'ex romanista sono soddisfacenti. Giustificandosi leggere stiramento inguinale Menichelli ha potuto riprendere la preparazione e pur non essendo ancora all'apice della forma può ugualmente con profitto il peso di tutto un incontro.**

**Quasi certamente a Genova mancherà ancora Castano assente nella gara infrasettimanale contro il Bari, che non è ancora guarito dalla contusione alla coscia; lo sostituirà Cucchi che nella prova sostenuta a Torino è stato assai bravo.**

### Domenica a Condove

## Allievi in gara

**Il Cai Torino, con la collaborazione della Pro Condove e della Juventus Sportiva Condovese organizza per domenica 29 settembre la quinta edizione del Trofeo Fonda. La gara è riservata alle categorie allievi e si disputa su un tracciato di 150 chilometri circa, con partenza alle 8,30 da Torino (corso Unione Sovietica angolo via Settembrini) ed arrivo a Condove.**

## Pronostici ippici

1 - X. TRIESTE (Montebello). Premio dei Professori (trotto; L. 810.000, m. 2700; 9 partenti). Sulla lunga distanza Aemeia (gr. 15 ha buone schiancese, ma troverà un duro oppositore in Rutenio (gr. X).

1 - 2. BOLOGNA (Arcoveggio). Premio Enore III (trotto; L. 810.000, m. 2700; 9 partenti). La corsa dovrebbe decidersi fra Barbatello (gr. 1) e Ivara (gr. 2).

2 - 1. NAPOLI (Agnano). Premio Bellaire (trotto; L. 810.000, m. 1609; 11 partenti). Gara molto aperta in cui una leggera preferenza può andare a Normania (gr. 3) ed a Candelino (gr. 1).

1 - 2. PADOVA (Ponte di Brenta). Premio Città di Venezia (trotto; L. 560.000, m. 2640; 18 partenti). Tokyo (gr. 1) è in particolare evidenza, mentre bene in mezza appare anche Ascania (gr. 2).

X - 2. MILANO (San Siro). Premio Cortina (galoppo; L. 710.000, m. 1300; 8 partenti). Grandsio (gr. X) e Vivien (gr. 2) sembrano i migliori.

1 - X. ROMA (Capannelle). Premio Ventotene (galoppo; L. 810.000, m. 1600; 12 partenti). La pronostica non è facile, ma Adiantum (gr. 1) ed Orphalion (gr. 3) si paiono da preferire.


40° JUBILEUM 40°

LOEWE OPTA

BERLIN • MONACH DUSSELDORF

40° 40 anni di esperienza sono la migliore garanzia per l'acquirente! 40°

Tutti gli apparecchi STEREOFONICI sono predisposti e completi di «DECODER» per la ricezione di trasmissioni radio STEREOFONICHE

Visitate lo STAND N. 8 - Pad. II alla Mostra della Tecnica

IN VENDITA SOLO PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI

Distributrice Soc. Ital. Radio-Telev. Elettr. (S.I.R.T.E.)

MILANO - VIA OREFICI, 2

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

## — STASERA AL CINEMA —

# Hollywood paga i suoi debiti con il fondatore della psicanalisi

**John Huston ha diretto una diligente rievocazione della dottrina freudiana - Montgomery Clift è lo scrupoloso interprete**

**FREUD PASSIONI SEGRETE**, di John Huston, con Montgomery Clift e Susannah York; americano, drammatico (Cinema: Romano).

*Era proprio necessario fare un film su Freud? Sì, con i pensi ai molti obblighi che il cinema seguitamente americano, gran consumatore di scampoli freudiani, ha in questi anni contratto col fondatore della psicanalisi. E dovendolo fare, si poteva far meglio? A nostro avviso no, stante la difficoltà dell'assunto.*

*Perché quell'insigne scienziato si conoscerà tutto alla scienza: o come Darwin, il vivin suo grande, ebbe una vita spoglia di avvenimenti esteriori; o fu uomo di doppi quanto amori contumi, e nonostante (e poi si dice che gli scienziati vivano nelle nuvole!) una moglie che la migliore non si sarebbe potuta scegliere.*

*Lo vediamo a Vienna, più che curioso, credente nell'ipnotismo terapeutico applicato all'isteria. Il suo collega e amico Breuer la pensa come lui, ma nelle conclusioni non va così in là. I sostenitori della medicina viennese non ascrivono neppure l'isteria tra le malattie reali, la credono un'impostura. Freud corre a Parigi ad ascoltare le lezioni di Charcot, e gli esperimenti col grande fisiologo di convincerlo circa la teoria della neurosi come effetto di trauma psichico. E' il primo passo verso la nuova scienza, la psicanalisi, intesa come tecnica esplorativa dell'inconscio, come psicoterapia e come teoria psicologica generale.*

*La nostra esposizione, oltreché impropria, è malsicura; ma il film non è tale, ed anzi un andamento avvincente e drammatico. Personaggi che atti e parole non sono in noi determinati soltanto dalla volontà, e che pensieri e coscienza non sono tutt'uno, Freud passa a verificare la sua grande intuizione nelle varie esperienze sui malati nevrotici. E attraverso quella rivelante della giovane Cecilia, una paziente del buon Breuer e il tuo innamorato, piange, per successive esplorazioni dell'inconscio a confessioni via via più ardue, a quella teoria sull'erotismo infantile che doveva suscitare tanto scandalo negli ambienti ufficiali. In tanta tempesta l'uomo sta saldo; ha trovato una verità sconvolgente, e non la cede per riguardi mondani. Il film finisce prima che la gloria di Freud sia riconosciuta, ma gli elementi di esso sono ormai evidenti per lo spettatore.*

*Oltre il pregio di contenere una buona, sebbene sommaria divulgazione della dottrina freudiana, il film, in quanto film, è ben condotto, ha il passo della vita che entra nel legno senza scate né divagazioni. Il guarda negli occhi il tema con intrepida audacia, rivelandosi particolarmente saldo proprio nelle scene più scandalose e soprattutto negli incubi onirici molto belli. Montgomery Clift è un Freud di tutto scrupolo, non privo di intima abnegazione da dimenticarsi del proprio vezzi e tic. Del resto anche qui non si può pretendere l'impossibile. Cecilia, la gran cavia, è la bella ed eccitata Susannah York. Cadono i sipari del suo riserbo, i contenuti rimossi dalla sua coscienza affiorano implacabilmente fino all'ultimo, che dà la chiave di tutto. Ma questa discesa agli inferni dell'uomo ha in lei una guida grandiosissima e allettatrice. Bravi anche gli altri interpreti. Ottima, nella sobrietà del tocco, l'ambientazione viennese.*

**Leo Pestelli**

### Amori e avventure della gente di mare

**MARE MATTO**, di Renato Castellani, con Gina Lollobrigida, Jean Paul Belmondo, Edoardo Spadaro, Tomas Milian. Italia-Francia, commedia. (Cinema: Vittoria).

Davvero matto questo mare di Castellani: protagonista del film, non sempre la sua presenza si fa sentire; i marinai delle sue decrepite «carrette» dalla dignità di personaggi scadono a volte nella convenzione dei tipi quando non nelle macchiette; fra truculenti neorealistici, sulla sua superficie galleggia qualche fuscello di documentario che è la cifra delle attuali incertezze del regista di *Ore 10 voli di speranza*.

Questo e altro si è detto a Venezia dove il film, pluriosannato incautamente, era stato mandato (dalla associazione dei produttori, si badi, non «invitato» da Chiarini) a rappresentarvi l'Italia. Ma si è anche detto, altrettanto giustamente, che *Mare matto* sia per i suoi temi vari e pittoreschi, sia per la perizia con la quale gli sceneggiatori e il regista li hanno impostati e svolti, sia infine per bontà di interpreti, sarebbe stato accolto con favore dal gran pubblico al quale avrebbe dovuto essere presentato senza la pericolosa mediazione di un festival.

Tre sono gli episodi, o meglio le «storie», che dandosi il cambio e intrecciandosi dovrebbero avere già presa sullo spettatore: la passionaccia di una mortificata zitella (ma sì, la Lollobrigida con coraggio più che con bravura) per lo strambo e quattrinaio sfivorpasso (con il muso di Belmondo); le mattane di un vecchio lupo di mare (uno Spadaro con sette spiriti) che rovescia debiti a gual sui suoi quattro figlioli finché finisce ai ricovero; le tragicomiche disavventure di un marinaio siciliano alle prese con sei sorelle da marito.

Il tono insomma è di commedia. Non che manchino i momenti di commozione o le note amare: ma gli uni sono facili, le altre sono presto spente nel gran sbracciarsi e vociare di questa gente di mare che mai come in questo film smentisce la tradizione che la vuole composta e taciturna. Eppure Castellani, come è sua consuetudine, aveva preso molti interpreti dalla vita.

**a. bl.**

## In un abito primo Impero

L'attrice Malta Ribovska tra le quinte di un teatro parigino dove si svolgono le riprese di un nuovo film ambientato nel mondo del galoccasmico

**Fra le prime visioni di oggi**

## Un film con i divi amanti (ma non è ancora «Cleopatra»)

**INTERNATIONAL HOTEL**, al Cristallo e all'Ideal.

*La coppia più «scandalistica» dell'anno, anche se di scandali addomesticati, si tratta, ossia di Liz Taylor e Richard Burton, la vedremo da oggi sullo schermo non in Cleopatra — che a Torino uscirà a fine novembre — ma in quel «Per V.I. Pa.» ribattezzato in italiano International Hotel e girato dai due celebri divi-amanti dopo Cleopatra.*

*«V.I. Pa.», ossia Very Important Persone, persone di riguardo: un campionario di quella «gente bene» popola un aeroporto e un grande albergo nell'odierno scopo a colori di Anthony Asquith, soggetto di Terence Rattigan, che si svolge nell'alto mondo britannico. Burton è un armatore miliardario, un grotto al punto che la moglie Eleanor (Liz Taylor) li decide a piantarlo per un playboy (Louis Jourdan). D'altro canto, nell'assortimento, un produttore di film (Orson Welles) scartato della diva preferita (Elsa Martinelli), che cerca di farla franca coi fisco; e non manca un affarista australiano inguaiato (Rod Taylor) per colpa d'un assegno a vuoto, e contesa da due donne: Linda Christian e Maggie Smith.*

**I FIGLI DEL CAPITANO GRANT**, al Lux.

*Un bisogno inedito: Giulio Verne-Walt Disney, come dire una pozzata per i ragazzi. I quali difficilmente leggono, oggi, i libri dello scrittore di Nantes, però conoscono, dai padri che li divorarono, i titoli delle sue opere, e vanno a vedere di che cosa trattano se è il cinema a farla rivivere.*

*I figli del capitano Grant raccontano di una piccola comitiva fino adulti e tre ragazzi partiti alla ricerca del capitano di cui si ritiene naufragato chissà dove. Ostacoli vari e difficoltà di ogni genere obbligano il gruppetto a passarne di tutti i colori e a girare mezzo il mondo sino al felice compimento della missione. Tra gli interpreti Maurice Chevalier, George Sanders, Hayley Mills ed altri. Technicolor.*

**CYRANO E D'ARTAGNAN**, al Nazionale.

*Scritto, sceneggiato e diretto da Abel Gance, è uno scopo a colori definito dal regista «une gaieté héroïque de cape et d'épée». Bratche avventure di cappa e spada, o meglio eroicomiche, poiché tanto il personaggio rostandiano quanto quello dumaniano vengono diversamente l'uno dall'altro, mostrati come burloni galanti, specialisti in guasconate strepitose.*

*Avveraari prima e poi amiconi, il cadetto di Guascogna e il moschettiere del Re s'imbarcano in farsonde d'alcova, con D'Artagnan affascinato da Marion de l'Orme (Dahlia Lavi) e Cyrano tremito de Ninon de l'Enclos (Sylva Koscina). Il nasone di Cyrano è applicato alla fisionomia di José Ferrer; la spada di D'Artagnan è maneggiata da Jean-Pierre Cassel.*

### Ieri in serata di gala la prima del film «Freud»

**FREUD**, passioni segrete è stato presentato ieri sera in anteprima di gala della direzione del cinema Romano e dall'editore torinese Paolo Boringhieri che va stampando da tempo tutte le opere dell'inventore della psicanalisi. Prima della proiezione è stata tenuta una breve prelusione dei professori Michelbury e Ormea che hanno informato il folto pubblico — tra cui si notavano molti medici e studiosi — sul significato attuale della psicanalisi. Vivaci le discussioni al termine della proiezione.


IL CENTRO DELLA CONFEZIONE

maius

di via Roma 343

invita

Signore e Signorine

Oggi alle ore 17

ALLA SFILATA DI MODELLI CORI E CORI-BIKI

Ingresso libero

Prenotazione telefonica dei posti

tel. 514.242


## La Villi sceglie Strindberg per il suo ritorno al teatro

**Sarà Alice, protagonista di «Danza di morte» che verrà rappresentata anche a Torino**

GENOVA, venerdì sera.

Olga Villi è bionda, molto alta e sottile, ha occhi neri smobilissimi, lucidi e scuri quando ha la sua conversazione; ha un sorriso splendido, che la illumina in una espressione dolcissima e in dolcissimi lineamenti.

«Va bene, sì, rientro in teatro, ma in fondo io non ho mai permesso di smettere completamente, mi pare eccessivo fare tanto chiasso, no?». Sorride; a quanto pare, è serena. Ha tre figli: «Al confronto di tante donne, attrici e non, sono figli o, nella migliore delle ipotesi, con un unico figlio confiesto sempre in collegio, io, che ne ho tre e vivono tutti qui in casa, sempre con me, posso dirmi davvero fortunata. Penso che il mio lavoro si risolverà in un vantaggio, nel loro confronti: il non far niente, il chiudersi gli orizzonti, rende incompleti, insoddisfatti, ed i primi a risentirne sono proprio le persone più care, quelle con le quali siamo sempre. Io voglio rimanere viva, capace di dare e di ricevere, di capire, di credere in ciò che faccio, e per riuscirci e non inaridirmi, dentro, devo avere una parte di vita mia, esclusivamente mia».

A fine ottobre, comincerà le prove di «Danza di morte», di August Strindberg, con la regia di Luigi Squarzina e la Compagnia del Teatro Stabile della città di Genova. Il debutto avverrà ai primi di dicembre. «E' un testo ragguardevole», dice, poi ci pensa qualche istante, ma finisce col ripetere «ragguardevole», quasi non trovasse aggettivo più adatto. E' la ripresa di una coppia, Alice ed il Capitano, che, alla vigilia delle nozze d'argento, simbolicamente chiusa nei muraglioni di una fortezza sul mare, fa il bilancio di 25 anni di odio-amore.

«L'atmosfera è ossessiva, sospesa in un presentimento di tragedia, si susseguono una serie di astuzie, beffe, accuse, tradimenti, recriminazioni. Il personaggio di Alice», prosegue la Villi, «mi piace, perché è vero, complesso e completo, passa da accenti drammatici a toni patetici, è molto umano».

I suoi maggiori successi Olga Villi li ha avuti nel genere drammatico, ma non ha preferenza verso «questo o quel tipo di personaggio, basta che il personaggio esista sul serio». Per costruirselo non segue nessun metodo particolare: «Leggo e rileggo, non finisco mai, e, a un certo punto, mi viene da sé, spontaneo e naturale. Direi che faccio una ricerca di psicologia e di logica, dove, però, l'una integra ed aiuta l'altra».

**O. F.**

## SPETTACOLI A TORINO

**TEATRI E RIVISTE**

**Prenot. biglietti ostesa** La Stampa v. *Roma ang. v. Bertola, tel. 53-113*

**Alfieri**: a giorni riapertura nuova stagione teatrale con Carlo Dapporto nella rivista: «La gioia».

**Giardino Margherita** (S. Teresa 6) domani ore 16 inaugurazione 174a stagione con «Consorentista».

**Misetta del Romano**: ore 21.15 i Contastoria nella commedia «Ami-Ami» (Amici per la pelle)

**Alcione**: Riv. Gianfranco Fusco - A. D'Arena: 16,15 - 21,15.

**Moffet**: «Al capolinea» del n. 7» Riviera 36, Ferraro: 16,15 - 21,15. Vietata minori anni 18.

**Museo del Cinema** (Palazzo Chiablese): orario: 10-12, 15-18.

**Circo Internazionale di Lima** e Nando Orfei (piazza d'Armi, tel. 693-450) ore 21. Tutti i giorni 16-21.

**At Florida Club** (p. Solferino, tel. 43-235): 21 compl. Alberi Boys.

**Arlecchino**: 21 Luciano Fineschi

**Bruno**: 21 Lantranco-Vasquez.

**Castellina**: 21 complesso Gli Neri.

**Cicala Danse**: 21 orch. Tonuccio.

**Faro Danse**: 21 compl. Bonsaglia.

**Gaudle Danse**: 16,30-21 The Jo.

**Gay Sala**: 17-21 I Vichinghi.

**La Perla**: 21 Gualdi Junior.

**Le Kal**: riapertura sabato 28.

**Principe Club Danse**: Il Paolo Martino e «I Pilesoi».

**Trocadero**: 21 I Castellani.

**Chez Louis** (P. Tommaso 5): Attr. Columbia Night Club: Attrazioni.

**Esteril Club** (via Cavour 5, telefono 544-790): Aria condizionata.

**Moulin Rouge** (p. Carlina, 544-370) Attr. internaz. Orch. Nando Pucci.

**Taverniello**: Attraz. (aria condiz.).

**Abatjour** (Sacchi 28, t. 41-036): 21.

**Acapulco** (Mono, 14, t. 683-866): 21.

**Bagatelle Evasion's Club**, strada Cavoretto 2, tel. 678-976: ore 21.

**Caprice** (Sacchi 15, t. 539-521): 21.

**Cavalieri Club Bra** (t. 27-87): 21-3; festivi 16-19, 21-3; lunedì riposo.

**Holiday** (Vina. 3, t. 511-736): 21.

**Lido Whisky** (c. Moncalieri 422, telef. 607-016): ore 21; fest. 16-21.

**Monkey's** (Cranoni 15, 41-573): 17.

**Villa Gay** (c. Moncalieri 69): 21.

**Whisky A Gogo** - Piscina del Sole.

**Whisky Club**: Hôtel Ristorante. Pino Torinese, telef. 381-001.

**Whisky Notte** (tel. 687-569) ore 21.

**CINEMATOGRAFI**

**Ambrosio**: «Colpo grosso al Casinò» Jean Gabin, Alain Delon. Orario spettacoli: 14,30 - 16,30 - 18,30 - 20,30 - 22,30.

**Astor**: «Gli imbrogliani» Walter Chiari, Antonella Lualdi, Raimondo Vianello, Franchi, Ingrassia.

**Corso**: «Bud, il selvaggio» Paul Newman, Melvyn Douglas, Patricia Neal, panavision.

**Cristallo**: «International Hotel» E. Taylor, R. Burton, L. Jourdan, panavision, metrocolor.

**Doria**: «Bocca di banana» Jeanne Moreau, Jean Paul Belmondo.

**Ideal**: «International Hotel» E. Taylor, R. Burton, L. Jourdan, panavision, metrocolor.

**Lux**: «I figli del Capitano Grant» di Walt Disney, tecnicolor.

**Nazionale**: «Cirano e D'Artagnan» tecnirama, tecnicolor, José Ferrer, Sylva Koscina.

**Nazionale**: «Il sole nella stanza» Leo Mc Queen, panav. tec. Ulf. 21,30.

**Reposi**: «Il sole oltre la siepe» G. Peck, M. Badham Ulf. 22,30.

**Romano**: «Freud» (Passioni segrete) di John Huston con Montgomery Clift, Viet, anni 16. Orario Ant: 15 - 17,30 - 20 - 22,30.

**Vittoria**: «Mare matto» G. Lollobrigida, J.P. Belmondo, T. Milian.

**Ariston**: «Le folli notti del dott. Jerryll» J. Lewis, S. Stevens, tec.

**Arlecchino**: «Per soldi o per amore» Douglas, Gaynor, Young, tec.

**Augustus**: «I tre volti della paura» Boris Karloff, eastmancolor. Vietato minori 16.

**Capitol**: «La grande fuga» Steve Mc Queen, panav. tec. Ulf. 21,30.

**Metropol**: «Sexy nel mondo» technicolor, cinemascope.

**Torino**: «Grilab da un miliardo» M. Preda. P. Leroy. Apert. 10.

**Alexandra**: «Le motorizzate» W. Chiari, Vianello, Mondaini, Totò.

**Faro**: «Zorro» e i 3 moschettieri» sc. tec. O. Scott, J. Greci.

**Fiamma**: «West Side Story» panavision technicolor, con Nathalie Wood, George Chakiris, Ulf. aperti, 22,10.

**Hollywood**: «Il pirata del diavolo» scope, tec. R. Harrison.

**Moffet**: «Al capolinea del n. 7» Riv. Mario Ferraro, 16,15 - 21,15. Vietata minori anni 18. Film: «2 [illegible] per 100 gelahe» techn.

**Massimo**: «Obiettivo ragazza» tec. sc. W. Chiari, M. del Prato.

**Orfeo**: «Il pirata del diavolo» scope, techn. Richard Harrison.

**Principe**: «Il colore della pelle» Antonella Lualdi, Jean Sorel.

**Statuto**: «Obiettivo ragazza» tec. sc. W. Chiari, M. del Prato.

**Adriano**: «13 pistole del West» Corinne Calvet, John Carrol.

**Alcione**: «La furia di Ercole» techn. Rivista Gianfranco Fiacco-Alba d'Arena, 16,15 - 21,15.

**Alpi**: «I rinnegati di Cap. Kid» S. Corey, K. Ball, techn. scope.

**La Feria**: «La mano sul fucile».

**Regina**: «Vino, whisky e acqua salata» Vianello, Franchi, Ingrassia.

**Asti**: «Il visone sulla pelle» tec. sc. Doris Day, C. Grant, A. 14.

**Olimpia**: «Orzi e Turisaf» Alan Ladd, technicolor, scope.

**Fa**: «L'assassinamento» Purdom, colori.

**F. Nuova**: «Maciste contro il vampiro» «Marsicalbo». Ap. 10.

**S. Felice** (tel. 544-077): «Tarzan il magnifico» panavision, techn. Tony Curtis, Jul Brynner.

**Esperia**: «Africa sexy» technicscope. Vietato minori anni 18.

**Giardino**: «La guerra dei bottoni» **Giraldi**: «Attacco a Okinawa».

**Vinzaglio**: «Una donnaccia per papà» sc. tec. G. Ford, B. Johns.

**Arsido**: «Silvestro e Gonzales, vincitori e vinti» technicolor.

**Elisse**: «Il sole nella stanza» tec. sc. Sandra Dee, Peter Fonda.

**Préjus**: «Amore ritorna» techn. Rock Hudson, Doris Day.

**Nuovo**: «Nefertite regina del Nilo» tech. E. Purdom, J. Crain.

**S. Paolo**: «Il dominatore» tech. sc. C. Heston, J. Mimieux, V. 14.

**Artisti «Barabbas» Anthony Quinn, Silvana Mangano, technic. scope.**

**Belgio**: «Un palazzo alla corte di Francia» technicolor.

**Cavallo**: «Il granduca e Mister Pinma tech. sc. G. Ford, Lange.

**Eridano**: «Maschera del vendicatore» Anthony Quinn, tech. sc.

**Orope**: «Il cralla di Roma» tec. V. Venetia: «Il figlio di Spartacus» Steve Reeves, tech. scope.

**Astra**: «Il sole nella stanza» tec. sc. Sandra Dee, Peter Fonda.

**Borsini**: «Il dubbio» Gary Cooper, Deborah Kerr.

**Ellos**: «L'ombra di Zorro».

**Massaia**: «West Side Story» panavision, tech. Nathalie Wood, George Chakiris, Ulf. aperti, 22,10.

**Odeon**: «La bella di Lodi» Stefania Sandrelli, Angel Aranda.

**Star**: «Il dominatore» tec. sc. C. Heston, J. Mimieux, Chakiris.

**Adua**: «Il risveglio di Siracusa» G. Williams. Var. 16,30 - 21,30.

**Aurora**: «La spada dell'Islam» col. S. Parapanini, P. Lulli.

**Brasile**: «Il pistolino della Cortina di Francia» col. J. C. Pascal.

**Chatillon**: 3 film «Spettacolissimo» col scope, a «Lanciere del Dakota» Rod Cameron.

**Edelweiss**: «Ali nero d'Oriente» e «Stallone selvaggio» tec.

**Farina**: «Lampi nel sole».

**Mirafiori**: «Dieci uomini al sole» Catherine Spaak, G. Garko, col.

**Nord**: «Divorzio all'italiana» M. Mastroianni, Daniela Rocca.

**Palermo**: «Il grande ribelle» L. Jourdan, col. scope. Ap. 14,30.

**Sociale**: «Il giorno più lungo» Wayne, Burton, Fonda, U. 22,45.

**Sesia**: «Vivere in pigiama» Doris Day, Rock Hudson, tec. scope.

**Cabiria**: «Tarzan e la fontana magica» L. Barker, B. Joyce.

**Colosseo**: «Vendicatore del Texas» R. Taylor, J. Caufield, tec.

**Continental**: «Il giorno più lungo» J. Wayne, R. Mitchum, tec. Ore 18. Ultimo 21,30.

**Fiera**: «Mezzo il [illegible] G. Raffi, G. Farsetti (nuova ediz.).

**Italia**: «L'uomo del Nevada» Scott.

**Madama**: «Il mondo di Suzie Wong» W. Holden, N. Kwan, col. e «I tercos del mare» D. Hedgman, L. Lorenson, technic.

**Piemonte**: «Una fidanzata per papà» G. Ford, S. Jones, technic.

**S. Carlo**: «Silvestro e Gonzales, vincitori e vinti» technicolor.

**Spada**: «Lo sconosciuto di Collegno con Totò. Apertura 18.

**Bianca**: «Gli amanti devono imparare» Donahue, Dickinson, tec.

**Dora**: «Avventure di un giovane» Paul Newman, D. Baker, sc. col.

**Roma**: «Mister Hobbs va in vacanza» J. Stewart, M. O'Hara, col.

**Alba**: «All'inferno e ritorno» technicolor, Audie Murphy.

**Ambra**: «F.B.I. agente implacabile» Eddie Constantine.

**Apollo**: «Maschera di porpora» tec. sc. Tony Curtis, C. Miller.

**Lacento**: «Venere crudele» technicolor scope, E. Williams.

**Lutrario**: «Vento di terra lontana» tec. G. Ford, R. Steiger.

**Splendor**: «L'eroe di Sparta» tec. sc. R. Edal, D. Baker.

**Ritrovi E.N.A.L.** — Adriano, Alcione, Alessandra, Ambrosio, Alfieri, Faro, Flora, Fréjus, Hollywood, Maffei, Major, Odeon, Principe, Torino e Viti, Veneto: Mostra del Barocco Piemontese (biglietti 50% all'Enal e alla Casa); Salone Internazionale della Tecnica (biglietti all'Enal); Circo Orfei e Piscine comunali (biglietti alla Casa).

### Si inaugura la stagione delle Marionette Gianduja

Si apre domani la stagione 1963-64 delle Marionette Lupi con le nuove avventure di Gianduja. Il complesso per i piccoli (che agisce nella sede di via Santa Teresa) ha ulteriormente arricchito il suo «cast» di personaggi, più colori, più risalto per il pubblico. Aprirà, alle ore 16, il suo contocettantaquattresimo anno di attività con una nuova edizione della fiaba di «Cenerentola». Naturalmente oltre ai popolari personaggi della bella, del Principe Azzurro, della matrigna cattiva ci sarà anche, in veste di castigamatti e raddrizzatorti, la maschera piemontese Gianduja.


ZUCCA

è più di un aperitivo!

stimola l'appetito

facilita la digestione

ZUCCA

è il rabarbaro

GIUSTA - SARACCHIOLA S.p.A. (MILANO VIA V. DA BRESSANONE)



MERLUZZINA

un ricostituente gradito anche ai bambini

Gli olii di fegato di vari pesci contengono notevoli quantitativi di vitamina A, per favorire la crescita e D, ad azione antirachitica.

In certi periodi dell'anno questi olii hanno un tenore vitaminico molto più alto del solito ed è quindi possibile ottenere, con un processo di distillazione a bassissima temperatura, un contenuto vitaminico cento volte superiore al normale.

Olii di fegato così concentrati sono contenuti nella Merluzzina, un preparato che ai vantaggio di essere perfettamente inodore e insapore unisce il pregio di contenere una dose alimentare efficace di quello che è considerato tuttora uno dei migliori ricostituenti.

La Merluzzina è presentata in piccole perle dal delicato colore ambrato, che garantiscono al massimo la stabilità delle vitamine nel tempo e si deglutiscono con facilità.

Preparate e dosate con estrema esattezza, le perle di Merluzzina permettono di somministrare in modo facile e gradevole gli olii di fegato di pesce, evitando il disagio derivante dall'odore e dal sapore che tanto li caratterizza.

Ecco perché non solo gli adulti, ma soprattutto i bambini hanno accolto con grande favore la Merluzzina in perle, un ricostituente che si prende facilmente, ad ogni età e in ogni stagione.

La cura di Merluzzina infatti si può seguire anche in estate, dato che le vitamine si mantengono inalterate anche nella stagione calda.

La Merluzzina è in vendita in tutte le farmacie.

La confezione da 25 perle è di libera prescrizione mutualistica a totale carico INAM.

Aut. Min. n. 1907 - 20/8/63



VAGNINO come in America

novità per la scuola

subito e gratis

Il nome del vostro Bambino segnato in rilievo su tutti gli oggetti scolastici.

Cartelle, Portapenne, Compassi, Righe, Squadre, Quaderni, Diari, Penne Stilo ecc.

vagnino

VIA LAGRANGE 3, TORINO

Telef. 512.177 - 511.256
537.457 - 521.765

FAC-SIMILE

SERGIO ROSSI

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

## STASERA ALLA TV IL QUIZ DI MIKE BONGIORNO

# Folla di bambini alla "Fiera,, faranno il "tifo,, per il loro coetaneo

Agostino Faravelli, 10 anni, «ugoletta d'oro» è alla seconda prova - Le sartine si sono rinfran- - Le del tassista-pittore

Milano, venerdì sera.

La televisione ha stabilito il numero dei posti che offrirà alle sartine — in caso di vittoria alla «Fiera dei sogni» — per recarsi a Parigi in visita ai colleghi francesi. Cinquanta ragazze potranno sicuramente partire, ma non è che il numero non possa essere raddoppiato, all'ultimo momento. La signora Gocia, direttrice del circolo, ha precisato che quattro posti saranno assegnati a quattro sartine non milanesi, una di Torino, Firenze, Bologna e Roma. Non vedremo, invece, questa sera un filmato, che era stato girato sulla sfilata dei modelli tagliati ed indossati la anno da queste ragazze, non è stato neppure approntato il progetto di girare un film sulla sede del circolo milanese.

«Penni che sala delle riunioni con il football-club, tu parete ci sono le carpe dei calciatori, sull'altra la fotografia delle nostre sfilate, re non ci vediamo mai, perchè ci ri in serate diverse. questa porteremo regali, per Paola Penni farfallestuca dipinto dalle mie ragazze, per Mike un orazzo che rappresenta un clown ed il disco «Bella sartina» dicono le sondorresti. Saranno ancora le tradizionali rose della volta scorsa, ormai si sono rinfrancate e stanno aspettando come una festa di riapparire sul video: questa volta vorrebbero parlare un po' magari fare ciao, ciao» con la per salutare la proprietaria delle loro sartorie, che stanno a casa a e che hanno concesso molta facilità i permessi per la prova.

* *

Anche questa sera arriverà da Tortona Albertino Faravelli, che riempie la piazza di bambini ciarlieri. Albertino ha 10 anni, frequenta la quinta elementare e può cantare di avere vinto il primo premio all'«ugoletta d'oro» che si è tenuta a Roma il 12 luglio. E' probabile che lo facciano cantare per noi «Chiacchiera di caffè»: suo padre Faravelli, un pugile, attualmente istruttivo in un impiego a Tortona, spera per questo figliolo le soddisfazioni che la vita a lui ha negato. «Quando sarà più grande, ci sposteremo tutti a Milano» dice, mentre se la carezza.

* *

Questa sera terminerà la sofferenza di Gildo Cocalli, maneggiare i suoi quadri come succhi di pesce, è per lui fonte di continua preoccupazione e di nervosismo, tanto da rimanere sconcertato alla domanda che gli vengono posta. «Mike mi ha detto che a casa mia cantavo come un pesce o qui invece sono muto come un pesce. Lo credo bene. Qui son sempre preoccupato a seguire con la coda dell'occhio i miei quadri, pensi che a casa qual o chi me li spolvera... Vorrei proprio non perderci, ci tengo molto, ma Mike è un po' meccanico e non capisce il mio modo di sentire. Qualche volta alza la voce, si meraviglia se non rispondo subito e questo mi gela. Io molto emotivo, altrimenti non potrei amare tanto l'arte, è sento gli sguardi di milioni di spettatori addosso a me. Questo non è il mio mondo, io mi sento bene solo a casa, con i miei quadri. Lui non capisce l'emozione che mi possano dare».

* *

Per il gran finale Gildo si porterà sul palcoscenico anche suo figlio, Nivio, che è appena tornato da Albisola, dove ha fatto parecchie esperienze e curiosi polsini da vamo. Di Nivio, Mike farà vedere un quadretto che il ragazzo dipinse, quando aveva sette anni. Il maestro Tosi vide il quadro e al complimento con il padre. Molti regali arrivati a casa di Cocalli. Uno gli è particolarmente piaciuto, glielo diede un cliente che, dopo averlo riconosciuto, lo portò a casa per fargli ammirare la sua collezione. «Erano tutti figuratini, assai belli. Ad tratto mi attira un quadretto a fascio; "Qui dentro c'è lo spirito di Mosè ". L'altro mi abbraccia commosso: "Lei ama i quadri, ma sente, quanto è di Pompeo Mariani, che fu ripreso nel clisso di Mosè Bianchi".

* *

ora alla televisione so- arrivati un centinaio di ritratti per concorso indetto dal professore Biagi, quindi non si sa se verrà subito assegnata la borsa di studio.

Ospiti d'onore: Gorni Kramer, Cocky Mazzetti ed un trio di fanciulle; Peter, Paul and Mary.

**Adele Gallotti**


Scoprite
il VERO GUSTO della
mozzarella...

COME il fiore nell'acqua mantiene la sua freschezza...

così Pizzaiola, nel suo prezioso latticello naturale vi giunge sulla tavola con tutta la fragrante freschezza.

Sì, perchè Pizzaiola nella sua nuova confezione ha il segreto della freschezza, il prezioso latticello naturale che per la prima volta vi farà scoprire il genuino, appetitoso gusto della buona mozzarella.

Così gusterete Pizzaiola: fresca, appetitosa, leggera ma nutriente.

PROVATE
LA MOZZARELLA PIZZAIOLA OGGI
STESSO..SCOPRIRETE FINALMENTE
IL VERO GUSTO DELLA
MOZZARELLA

per avere
MARAMIO
il simpatico gatto
che vi diverte un mondo!

U.C.P.


## I clowns l'hanno portata in trionfo

Claudia Cardinale, al suo arrivo a Barcellona dove girerà un film, ha ricevuto calorosa accoglienza da una «troupe» di clowns l'hanno ta sulle spalle non appena è scesa dall'aereo (Tel. a «Stampa Sera»)

## OGGI E DOMANI ALLA RADIO

*Quiz musicale internazionale* alle 21 sul Programma Nazionale - *Festival della canzone napoletana* alle 20,35 sul Secondo

**VENERDI' 27 SETTEMBRE**

NAZIONALE (Torino) ... 407,3 Torino int. 1) — Ore 15: Giornale - 15,15: Le novità da vedere. Le prime del cinema e del teatro - 15,30: Carosello musicale - 15,45: Musica e divagazioni turistiche - 16: Uccisi del Mediterraneo. Calcio: Italia-Marocco a Firenze.

Ore 16,45: Melodie del gelo. - 17: Giornale - 17,25: Ritmo di Antonio Ghislanzoni: Poesia di teatro - 18: Tribuna sindacale: Salute e movimenti nell'epoca atomica.

Ore 18,10: Concerto di musica leggera - 18,30: La voce dei lavoratori - 19,30: Motori in pista - 20: Giocando - 20,05: La fuliera; fantasia di Ritardo Palmolive. (Quarta puntata). Regia di Riccardo Mantoni (Realizzazione).

Ore 21: Quel mistero internazionale; Concerto radiofonico di cultura musicale. Soltanto nazionale: Italiani presentati da Ruggero Tagliavini (Terza trasmissione) - 22: I libri della settimana - 22,30: Ultime lucciolate elettriche e, 2 in di minuto - 23,10: Lettere da casa. Lettera da una sposa, al termine: tuo Palmolive. (Quarta puntata). Regia di Riccardo Mantoni (Realizzazione).

Ore 24: Quel mistero internazionale; Concerto radiofonico di cultura musicale. Soltanto nazionale: Italiani presentati da Ruggero Tagliavini (Terza trasmissione) - 25

SCRIVE AGILE

Una penna agile, perfetta, scorrevole, dinamica: l'ideale per ogni situazione: BIC SUPERCLIC. Scrive il doppio, non sporca, macchia. Scrittura leggera, veloce, continua, il supercalibro in assicura milioni di scritti perfetti. BIC SUPERCLIC con nuova sfera in carburo di tungsteno (non si buca), anatomica, olio di eccezionale flessibilità, intercambiabile la sola penna tutta 'super' 100

BIC SUPERCLIC

solo Bic scrive come Bic!
perchè solo Bic ha la 'nuova sfera diamante', in carburo di tungsteno.

GINNASIO - LICEO accelerati
PER RICUPERO ANNI
autorizzati dal Ministero della Pubblica Istruzione
TORINO - GARIBALDI 28 -

F.LLI PROCHET V. PIETRO MICCA ROBERT
VISITATE I NOSTRI MAGAZZINI
TROVERETE I REGALI PIU' BELLI
TUTTO PER LA CASA - PORCELLANE - CRISTALLERIE - LAMPADARI - POSATERIE E CASALINGHI E AVRETE ACQUISTATO DA PROCHET!

METALLURGICA PIEMONTESE
Cigna 169 - - Tel. 238.723 (multiplo)
DEMOLIZIONI INDUSTRIALI
Materiali di ricupero - Ferri nuovi

ITALCASE
Corso Matteotti zang - Torino
VENDE
ALLOGGI
RATEAZIONI FINO A ANNI
con rate pari affitto
alla notarile immediato
DISPONIBILI MIGLIA ALLOGGI


# ANNUNCI ECONOMICI

**DOMANDE IMPIEGO**
L. 50 per parola

(Continua da pag. 6)

**ABILE** contabile accamperebbe piccola contabilità. Telefonare 833-174 dalle 19,30 alle 20,30. A95488

**CAPO** ottima parrucchiera qualifica diri lavorazione lamken offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8321 — Torino ». A95090

**CORRISPONDENTE** francese inglese dattilografa stenoscrittura pratica ufficio commerciale adeguata offerta impiego. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9290 — Torino ». A95090

**DATTILOGRAFA** 20enne 1° impiego offresi. Affidabile, telefono 528-577.

**DIGIANOVENNE** intelligente volenteroso carriera ufficio, primo impiego offresi scrivere: « Pubblicità Stampa 4279 — Torino » A95641

**DIGIANOVENNE** volenteroso, ass. diploma, offresi per ufficio. Telefonare 730-739. A96857

**DIPLOMATO** esperienza decennale contabile-ragioneria, quadriennale analisi tempo per cronometrico, analisi spazi, programmazione, corsi, aspirasi offrirsi scopo miglioramento. Telefonare 870-922.

**DIRIGENTE AZIENDA INDUSTRIALE, ELEMENTO PRIMISSIMO ORDINE, RAGIONIERE, VASTA PLURIENNALE ESPERIENZA CONTABILITA' GENERALE, ORGANIZZAZIONE PERSONALE, SINDACALE, PROFONDA PREPARAZIONE BILANCI, PROBLEMI FISCALI, TRIBUTARI, MORALITA' INECCEPIBILE, AUTOMUNITA PROPRIA, ECCELLENTI REFERENZE, ESAMINEREBBE PROPOSTE ALTA RESPONSABILITA' DIREZIONE IMPORTANTE AZIENDA. SCRIVERE: « PUBBLICITA' STAMPA 1621 — ». A96179

**TECNICO** con esperienza 4-5 anni campo produzione e stampaggio a freddo acciai ed esperto organizzazione ufficio, preferibili cicli lavorazione ecc. certa stabilizzazione lavoro serietà per importazione ufficio tecnico. Scrivere: « Pubblicità 9031 — Torino ». A95081

**DIMOSTRATORE** 35enne proprietario macchina lavorazione lamiera, scopo miglioramento remunerativo proposta. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8318 — Torino ».

**ESPERTA** paga, contabilità, lavoro ufficio, offresi scopo miglioramento preferibilmente collina. Telefonare 51-803.

**EVOLUTO** laureato ex direttore tecnico rasa, italiana ai vertici specializzato richiederebbe esperienza trentennale esperienza trentennale stabilimenti laboratorio offresi serio ditta. Torino o vicinanze. Telefonare 321-642. A95079

**GEOMETRA** giovane esperimentato disegni, locali, piccoli progetti. Telefonare 785-884. A96326

**GEOMETRA** 24enne pratico, geometrico, buon disegnatore, occuperebbesi ufficio. Telefonare Geom. Lombardo 872-434 ore 12-14. A96814

**GEOMETRA** 35enne pratico direzione, assistenza cantieri, tracciamenti, rilievi, c.a. Referenziato, Telefonare 531-347.

**GIA'** cinquenne Società petrolifera, licenza commerciale, parla francese inglese, conoscenza organizzazione, ristretta, presenza, capacità serietà, offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7002 — Torino ».

**IMPIEGATA** anni 27enne pratica disegnata tutti lavori ufficio paga contabilità corrispondenza Scrivere: « Pubblicità Stampa 4285 — Torino ».

**LAUREANDO** farmacia dinamico intelligente patentato occuperebbesi qualsiasi impiego. Maria, tel. 276-788.

**LAUREATO** esperienza industria ottimo dinamico scopo miglioramento offresi adeguatamente. Scrivere: « Pubblicità Stampa 1017 — Torino ». A96467

**MIO** laureato in chimica industriale, buona conoscenza tedesco ed inglese, cerca impiego zona Torino. Telefonare 482-187. A96329

**OFFRESI** libero subito cameriere 21enne specializzato articoli casalinghi, piccoli di montaggio tecnico. Ottime referenze. Telefonare 870-148. A96509

**PERITO** industriale elettrotecnico 30enne diplomato, esperienza pluriennale officina ed ufficio, approfondigiornaliera, assistenza tecnica clienti, governo personale, discreta conoscenza tecnico commerciale offerte. Libera trattative, esaminerebbe proposte. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4245 — Torino ». A96610

**RAGIONIERE** bancario accetterebbe tempo libero tenuta contabilità piccola industria. Scrivere: « Pubblicità Stampa 3002 — Torino » A96530

**RAGIONIERE** esperto contabilità pratica contribuenti disponendo solo mezzo pomeriggio occuperebbesi o accetterebbesi lavoro a domicilio. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6483 — Torino ». A95463

**RAGIONIERE** ventitreenne militesente, libera subito, offresi serio ufficio o banca. Telefonare 357-950. A96493

**RAGIONIERE** 30enne, militesente, pratico lavori ufficio, libero subito. Telefonare 553-287 A96477

**RAGIONIERE** 26enne positivo lavori ufficio occuperebbesi presso ditta scopo miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5498 — Torino ». A95514

**SCAPO** miglioramento limpa pratica approvvigionamenti ed eventualmente, lotta, disegnatore, manutenzioni responsabilità ed iniziativa, ottimi riferimenti. Scrivere: « Pubblicità Stampa 1009 — Torino ».

**SEGRETARIA** dinamica diresse relazioni clientela, conoscenza pratica inglese commerciale, dattilografia, esperienza lavori amministrativi offresi libera subito anche di sabato. Preferibile Torino. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9030 — Torino ». A96781

**SEGRETARIA** ragioniere offresi studio o ditta zona. Telefonare 305-291.

**SEGRETARIA** 35enne, ottima pratica lingua inglese ufficio, chiamata, precisa, serio impiego massima soddisfazione sua responsabilità, referenze. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9028 — Torino ». A96788

**SIGNORA** accuperebbesi persona giovane adatta ufficio magazzino, celibe, pratica lingua inglese preferita. Telefonare 552-409.

**SIGNORA** offresi per lavori domestici mezza giornata feriali lavoro, piemontese. Telefonare ore pasti 655 A94832

**SIGNORA** piemontese italiani fluentissima, elegante, rappresentativa, buona dirigenza famiglie private professionisti dentisti e impiegati Svizzera. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4247 — Torino ». A96027

**SIGNORINA** contabile dattilografia offresi primo impiego. Telefonare 581-203.

**SIGNORINA** dattilografa cerca lavoro pomeridiano. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9017 — Torino » A96370

**SIGNORINA** indipendente, premurosa, ricercherebbe, nubilità, pensionato, vedovo, lavori compagnia accompagnamento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6480 — Torino »

**STENODATTILO** perfetto francese inglese lingua spagnuola offresi mezza giornata. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7112 — Torino ». A96583

**STENODATTILOGRAFA** esperimentata contabile con qualsiasi pratica offresi sera ditta, Torino e provincia Scrivere: « Pubblicità Stampa 8492 — Torino ».

**STUDENTE** laurea offresi metà ore pomeridiane per lavoro adeguato. Telefonare 783-842 A95713

**TECNICO** ferroviario pensionato offresi lavori ufficio varia giornata. Telefonare 252-081. A96473

**VENTIQUATTRENNE** bella presenza, esperienza alimentari estere semidattilografia, bella calligrafia, stenodattilo, buona conoscenza francese, 4° anno inglese, ottima licenza liceale offresi. Telefonare 357-824

**VENTUNENNE** stenodattilografia pratica lavori ufficio diplomata in francese e conoscenza inglese, cerca lavoro impiego scopo miglioramento. Telef. 263-782.

**OFFERTE IMPIEGO**
L. 100 per parola

**AGILE** dattilografa 16-18enne cercasi zona Crocetta. Telefonare 721.907.

**A** apprendista, giovane signorina, ottima presenza, volenterosa, serietà. Studio tecnico rappresentanze estere impiega. Manoscritture a: « Pubblicità Stampa 9032 — Torino ». A95600

**A** giovani diamanti, alcini, dotati di spiccata personalità ed a conoscenza moderne tecniche di vendita, offriamo interessante ed unica possibilità inizio carriera nella propria organizzazione commerciale. Presentarsi Asti, via Alessandria 5, Torino. A95600

**AGILE** operatore macchina tipo Hollerith da ufficio cercasi da importante azienda torinese. Indicare precedenti occupazioni e pretese; massima riservatezza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 5291 — Torino ».

**AGILE** svelta dattilo contabile tutti lavori ufficio cerca piccola industria cronometrista, Buona retribuzione. Dattagliare. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9005 — Torino ». A95345

**ANTICA** ferramenta importante ditta 16-cerca ad ottimi compensi ed avanzamento: Signorina 17-22 anni, licenza media e superiore, stenodattilografia, possibilmente conoscenza francese e inglese, per ufficio vendita Trasmissione pigmalia in ambiente giovanile. Antichi magazzinieri, bella presenza, via Maestra anni 30, militesenti. Referenze morali, intelligenza, volontà, adattabilità. Inviare curriculum vitae manoscritto, referenze complete, composizione famiglia, numero telefonico. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6327 — Torino » A95606

**ARTICOLAZIONI** Generali Vercelli, ufficio giovani ambosessi brillanti desiderosi affermarsi, possibilità intraprendere interessante carriera organizzazione produttiva società. Cittadini buona cultura, dinamismo, presenza, capacità trattative, spirito organizzativo. Indirizzare dettagliati curriculum a: Generali, via Roberto 18.

**ASSUME** distinta persona formazione seria società contabile elettrocomputers per propaganda diretta a privati. Breve corso introduttivo, remunerazione fissa, premi vendita. Manoscritture curriculum vitae a: « Pubblicità Stampa 106 — Torino 7. 0283

**ASSUME** per carriera e propaganda, sede Italiana famosa casa mondiale elettrodomestici, intermediario guadagni dalla vendita diretta brevi corsi introduzione; retribuzione fissa, alte provvigioni. Manoscritture relazione curriculum a: « Pubblicità Stampa 105 — Torino ». 0281

**ASSUMO** 15-18enne pratica telefono, corrispondenza preferibili ore 18-20. L'apollo, Corsale 26. 0264

**AUTOSCUOLA** corso immediato autorizzato. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2501 — Torino ». A95222

**CERCASI** giovani ambosessi, presenza, dinamismo, esperimentata, per lavoro organizzato. Forte guadagno. Telefonare ore ufficio 547-785. A94879

**CERCASI** occupazione pomeridiana calcolare sera massa giornata. Tel. 70-633.

**CERCASI** dattilografia veloce. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8318 — Torino ».

**CERCHIAMO** GIOVANISSIMI 15-18ENNI, BELLA PRESENZA E DISPOSTI A DIVENIRE NEGOZIO CENTRALE MODERNISSIMO CANCELLERIA ARTICOLI REGALO FACILE, TELEFONO 57-725.

**CINCO** rappresenta per mobilificio zona piazza Vittorio, Telefonare 885-534.

**COMMESSE** apprendiste referenziate anni 15-16 cercansi negozio articoli casalinghi. Presentarsi Nizza Ratazzi, corso G. Cesare 103; via S. Donato 46.

**COMMESSE** 18 anni cercasi magazzino alimentare. Telefonare 40-291.

**CONCESSIONARIO** ditta estera primaria marca mondiale offre grandi possibilità a persone giovani dinamiche provenienza paesano, desiderose affermarsi ragguardevole. Dettagliare età, studi, attività precedenti a: « Pubblicità Stampa 104 — Torino ». 0273

**DATTILOGRAFA** 18-19 anni cercasi. Telefonare 646-182. A92210

**DECORATRICE** nelle ceramiche specialista cercasi lavoro fisso. Telefonare 882-300.

**INDUSTRIA** cerchiamo impiegata prima impiego. Preferibilmente abitanti zona Barriera Milano. Telefono 260-810. A94536

**INDUSTRIA** poliedrica importante stabilimento cerca diplomato da avviare settore sportivo. Non richiedesi preparazione specifica. Offresi interessante lavoro in Piemonte a persona attiva e dinamica con attitudini organizzativo-programmatici. Necessaria patente. Inviare dettagliata curriculum a: « Pubblicità 4370 — Torino ».

**INSERVIENTE** dattilografica e per corsi guidati corsisti. Presentarsi Istituto Maria Vittoria, piazza Vittorio Veneto 11. 0355

**ISTITUTO** accademico ramo radiofonico provvede istruzione per corsi radiotelevisione, ottima retribuzione. Scrivere dettagliatamente a: « Pubblicità Stampa 78 — Torino ». 0613

**ITALIANA** 25-40enne Casa parisien francese possibilmente inglese cercasi per Liguria 2 anni. Tel. ore ufficio 393-790, 304-031. A94465

**MEDICO** centrale fisi massaggi sinusoidi massaggi. Telefonare 511-967.

**PARLIERI** periti, Cittadini « Radiofilmcento pubblicazione » cerca intermediario, viale Quattro venti 12, Roma.

**QUICKCLEANING** apprendista zona consegna cerca bagliore. Tel. 779-221.

**STUDIO** legale cercasi subito buona candidata dattilografia. Tel. al 813-009.

**DOMANDE LAVORO**
L. per

**A.A. ESPERIENZA** ottantenne Svizzera 32enne operatore tutti apparecchi pluri-meccanici offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 109 — Torino ». 96516

**ABILE** sarta offresi presso famiglie. Telefonare 383-638 ore 20. A96525

**ACQUISTATORE** commercio diretto di fossi presso ditta ditta. Telef. 770-357.

**ACQUISTATORE** stampi materie plastiche per penne libere subito. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6483 — Torino ».

**ACQUISTATORE** materiale materie plastiche offresi ore serali. Scrivere: « Pubblicità Stampa 1004 — Torino ».

**AGGIUSTATORE** 24enne 11, pratica attrezzatura e macchina cercasi ufficio ufficio miglioramento. Scrivere: « Pubblicità Stampa 7003 — Torino ».

**ALLEATORE** 1 categoria libero presso piscina offresi particolarissimo Madonna di Campagna Borgata. Tel. 572-185.

**AUTISTA** con mezzo proprio (1100) cerca per commissioni quotidiani presso. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9033 — Torino ». A96352

**AUTISTA** 30-35 pubblicità, anni 33, esperienza quindicenni anni, sempre patentato cercasi offresi. Telefonare 858-426.

**AUTISTA** giovane militesente patente C preferito ditta offresi libero subito. Telefonare 200-777.

**AUTISTA** libero al mattino offresi. Telefonare 202-746. A96535

**AUTISTA** patente C libero subito preferito ditta offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8500 — Torino ». A95527

**AUTISTA** patente D (passaporto) offresi Telefonare 234-154 A92410

**AUTISTA** patente D F. pratico pratico ufficio città Italia estero, lungo esperienza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8317 — Torino ». A96287

**AUTISTA** pratico città provincia disponibile offresi ditta persona Tel. 651-507.

**BOMBATORE** esperimentato avvolgimenti. Officina piccola, chiara spaziosa attrezzata, condizioni competitiva attrezzatura produzione offresi completamente nuova ditta. Telefonare ore pasti 353-044.

**BUSTAIA** principale ex bustaia eccellente referenze offresi laboratorio specializzato. Telefonare 367-351. A96787

**CAMERIERE** ristorante buriasi referenze se offresi. Credali Ditturo, via Palazzo Città 11. A95475

**CAMERIERE** abile ristor. serio, referenze richiede casa privata. Telefonare 202-272. A95308

**CONIUGI** offresi portinaia e cuciniere. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4264 — Torino ».

**CONIUGI** pensionati marca età senza figli cercano portineria. Referenze Telefonare 256-858. A95317

**CUOCO** gastronomico 30enne offresi disponibile trasferta. Telefonare 651-571

**DISPERATO** tempo libero cerca lavoro a cottimo, meccanica, elettromeccanica. Telefonare 678-631. A95307

**FATTORINO** patente B anni 25 offresi. Ternini Franco, via Frassia 15.

**GIOVANE** militesente patente B Roma avviamento servizio qualsiasi impiego anche lunghi viaggi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4228 — Torino ».

**GIOVANE** volenteroso occuperebbesi qualsiasi mansione come addetto bottega. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8422 — Torino ».

**INFERMIERA** diplomata, premurosa, referenze, corrispondenza conoscenza francese. Scrivere: « Pubblicità Stampa — Torino ».

**PERSONA** seria cerca portineria mezza età indipendente. Telefonare 940-007 dalle ore 12 alle ore 21. A95523

**RAGIONEVATRICE** calor, maglia pazza cerca lavoro domiciliare. Tel. 331-560.

**RAGIONIERE** 42enne attivo, esperimentato contabilità, ottimi riferimenti, offresi. Telefonare 683-657. A95520

**SPECIALIZZATA** presenza offresi personale ambientazione ditta esperienza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 6490 — Torino ». A95307

**TRADUTTRICE** artigiani lavoro offresi. Scrivere: « Pubblicità Stampa 8328 — Torino ». A96303

**OFFERTE LAVORO**
L. 150 per parola

**A** convitti coll' elementari abbisogna aiutante. Telefonare 257-946. A92530

**A.A.A. BOMLETTI** mode confezioni, Galleria S. Federico, telefono 547-062. Cerca lavoranti, aiutanti, apprendiste serie. A94498

**A. ASSUMIAMO** con documenti munerati comuni. Presentarsi stabilimento, Chivasso 123. A95481

**A. PERSONA** sola cerca massimo 24enne. Rara sola indipendente affittare ammobiliato casa governante ufficio. Presentarsi pomeriggio. Bonna, Cernaia 20, Torino.

**ABBIGLIAMENTI** infanti, adolescenti, sportivi di ogni, lana; confezioni anche senza attrezzatura, Telefonare 53-448.

**ABILE** intistano maestra pianoforte persone pomeriggio piccolo alloggio centro. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4154 — Torino ». A95128

**ABILISSIMI** lavorani sarte corsetti. Tonetti, corso Re Umberto 32, telefono 519-285. A93116

**ACCLIMATISTA** cerca ufficio in Torino Telefonare 272-309. A96210

**APPRENDISTA** specializzato meccanico navali, Telefonare 382-390. A96581

**APPRENDISTA** lavista cercasi bar ristorante serale e festivo. Telef. 42-350, Giolitti 24. A95504

**APPRENDISTA** volenteroso assume officina. Telefonare 296-642. A91595

**APPRENDISTE** cercasi lavori lavoro laboratorio. Accenture Giuliano, piazza Statuto 14, Torino. A93218

**APPRENDISTI** cercasi fattorini per meccanizzati specializzati. Telef. 683-676, 753-822. A94122

**ARTIGOLI** regola arte Littofoto Litotipo pratica stabilità. Telefonare 552-910.

**ASSUMESI** ragazza per pomeriggi dalle 17-19ecca. Telefonare 490-358.

**AUTORIMESSA** Ausonia Vanzetti 31 cerca giovane 16-18 anni lavoro.

**AZIENDA** medie cerca ragazzi per commissioni ufficio ed apprendista. Crimbl, via Lagrange 7. A94411

**CAMICERIA** cerca apprendista e aiutante anche mezza giornata. Tel. 293-741.

**CASA** falegname esperto lavoro in legno anche mezza giornata. Telefonare 83-643. A96109

**CERCANSI** apprendisti cromatura. Telefonare 49-038. A94077

**CERCANSI** apprendisti 15-18 anni per legatoria. Telefonare 780-184.

**CERCANSI** commesse pasticcerie bar. Telefonare 663-334. A95709

**CERCANSI** elettricisti ed apprendisti esperimentato cercasi, impianti interni. Telefonare 720-220. A94173

**CERCANSI** operai pratici macchine automatiche. Telefonare ore ufficio 670-611.

**CERCASI** abilissima esperta modellista specialissima cenare biancheria verde intimissimi, indirizzare età, pratica, esperienza. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4161 — Torino ». A91908

**CERCASI** abilissima stiratrice per biancheria per pomeriggio. Telefonare mattino 537-037. A93120

**CERCASI** allenatore pallavolistica e apprendista, Tumbola, Piazza Nizza 15

**CERCASI** aiuto barista 16-20 anni. Telefonare 537-388. A96117

**CERCASI** aiuto cameriere e magazziniere per pasticceria. Presentarsi via Milazzi 44, telefono 644-276

**CERCASI** apprendista pettinatrice. Telefonare 779-537. A91813

**CERCASI** assistente a ore. Tel. 66-092.

**CERCASI** cameriera per Balmenale. Vitto alloggio 50.000 mensili. Tel. 70-870.

**CERCASI** donna lavori domestici massimo tre mattinate settimanali. Telefonare 882-004. A91602

**CERCASI** donna servizio fisso moglie età, famiglia tre adulti. Telefonare ore ufficio 547-900. A93115

**CERCASI** falegname specializzati mobili, corso Cremona 102. A91794

**CERCASI** fresatore 1-2 categoria. Telefonare 230-636. A95706

**CERCASI** lavorante abilissimo carta Telefonare 40-364, 500-087 massima retribuzione. A95141

**CERCASI** pellicci, pratichezza stecca Rivalta 41, Rivalta. A92379

**CERCASI** ragazza provinciale 15-18 anni aiuto commesse drogheria, Nizzarri, corso Brunelli 45. A96301

**CERCASI** ragazza nubile 18-20 anni aiuto edicola Lingotto. Telefonare ore pasti 769-016. A95486

**CERCASI** ragazzo e ragazza 14-16enne. Telefonare ai 877-605.

**CERCASI** ragazzo 14-anno apprendista per pasticceria corso Unione Sovietica 10.

**CERCASI** rappresentante per liquori amaro genere giornata, Via Arsoli 28, A95158

**DESIDERASI** signora sola fino 50-55enne niente giovani bimbi e piccoli lavori domestici, Telefonare ore pasti 744-076.

**DESIDERASI** tornitori 1 a 2 categoria verniciatore cercasi ottima retribuzione. Scrivere: « Pubblicità Stampa 4137 — Torino ». A92297

**DESIDERASI** lattaiaro fisso per lavoriero, dormire nubile indispensabile. Telefonare 524-345. A96479

**DESIDERASI** lattaiaro fisso per famiglia tre persone adulte. Telefonare 541-028.

**DESIDERASI** tuttofare fisso referenziato lavoro campagna signora sola. Tel. 853-314.

**DESIDERASI** tuttofare fisso referenziato Via Carli 16, telefono 659. A95180

abilissima tuttofare ad ore si giornata, Telefonare 520-534. A94147

**DESCO** apprendisti elettrotecnica. Telefonare 386-253. A92583

**DISEGNATORE** apprendista 15-17 anni elettrica meccanica. Telefonare 43-032. A93545

**DISLAUDATORE** abilissimo ottimi rimborsi cercasi. Telef. 296-306 ore 18-20.

**DONNESSA** anche ragazza giovane pratica cerca pasticceria. Tel. 258-719.

**DONNESSA** trattenuta entra Pastarotti Anna Boulevard Giulio Cesare 10 e via Po 37. Presentarsi. A96107

**DONNINI** anziani, volonterosi, soli, cercano infissare stabile, trattamento semi-interno, zona signorile. Telefonare 754-737.

**DOMINUS** cercasi domestica buona referenziata. Telefonare al 500-442.

**DONNINI** Vera Torinese cercasi istituto fissa rappresentanza macchina. Scrivere Nizza, via Castelfidardo 6 bis, tel 30-345.

**DONNINI** soli cercasi sono Chieri ma lavoro inutile, referenze. Tel. 742-446 ore 8-12. A95517

**DUOCO** ottimo ristorante cerca cuoco, lavapiatti ecc, posti occupati. Scrivere: Ristorante ch 6923, fermo posta, Torino. A95443

**DECORATORI** cercasi, lavoro garantito. Telefonare 770-860.

**DOMESTICA** abile, referenziata, fissa, presentata, piccola famiglia cerca. Telefonare 332-118. A95990

**DONNA** abile, sano altro persona sola, giornata sola, cercasi. Tel. 924-402 dopo ore 19. A96506

**DONNA** polizia per Matteo Strabone di-gnata abitanti cercasi, Scrivere: « Pubblicità Stampa 4302 — Torino ».

numeri per polizia uffici abbonamenti tutto a mezza giornata. Lavoro continuativo inizio anno. Tel. 778-865.

**ELETTRICISTI** ed apprendisti serio ufficio cerca, pure massima. Telef. 506-837.

**ELETTRICISTI** prattici impianti interni riparazione elettrodomestici cercasi ditta importante regione. Scrivere: « Pubblicità Stampa 9337 — Torino ».

**FALEGNAME** e apprendisti cercasi via C. F. Calvi 31. Telefonare 260-300.

**FAMIGLIA** inviano residente zona Crocetta cerca ragazza signorina alpestre 50.000 mensili lavori pesanti. Telefonare 512-117 o scrivere: « Pubblicità Stampa 8518 — Torino ». A95265

**FATTORINO** pratico città, moderno 4-5, cercasi. Presentarsi Duprè, corso Belgio 95. A95238

**GIOVANE** conoscenza alimentari cercasi. Telefonare 519-498. A95291

**IMBALLATORI** provetti materiali fragili presso importante industria periferia Torino. Telefonare 361-959. A93294

**IMPORTANTE INDUSTRIA CONFEZIONI PER SIGNORA A CERASALVO DELLA STRATONI PER STIRO INTERMEDIO E FINALE. PRESENTARSI ANCHE SE NON ADDESTRATI, VIA SAN GIOVANNI 28. A96753

**IMPORTANTE** società dolciaria assume addetta elettrotipia Torino città. Presentarsi mercoledì e giovedì 2 ore 9,30-12,30.

**IMPRESA** edile cerca manovale. Telefonare 893-584. A96513

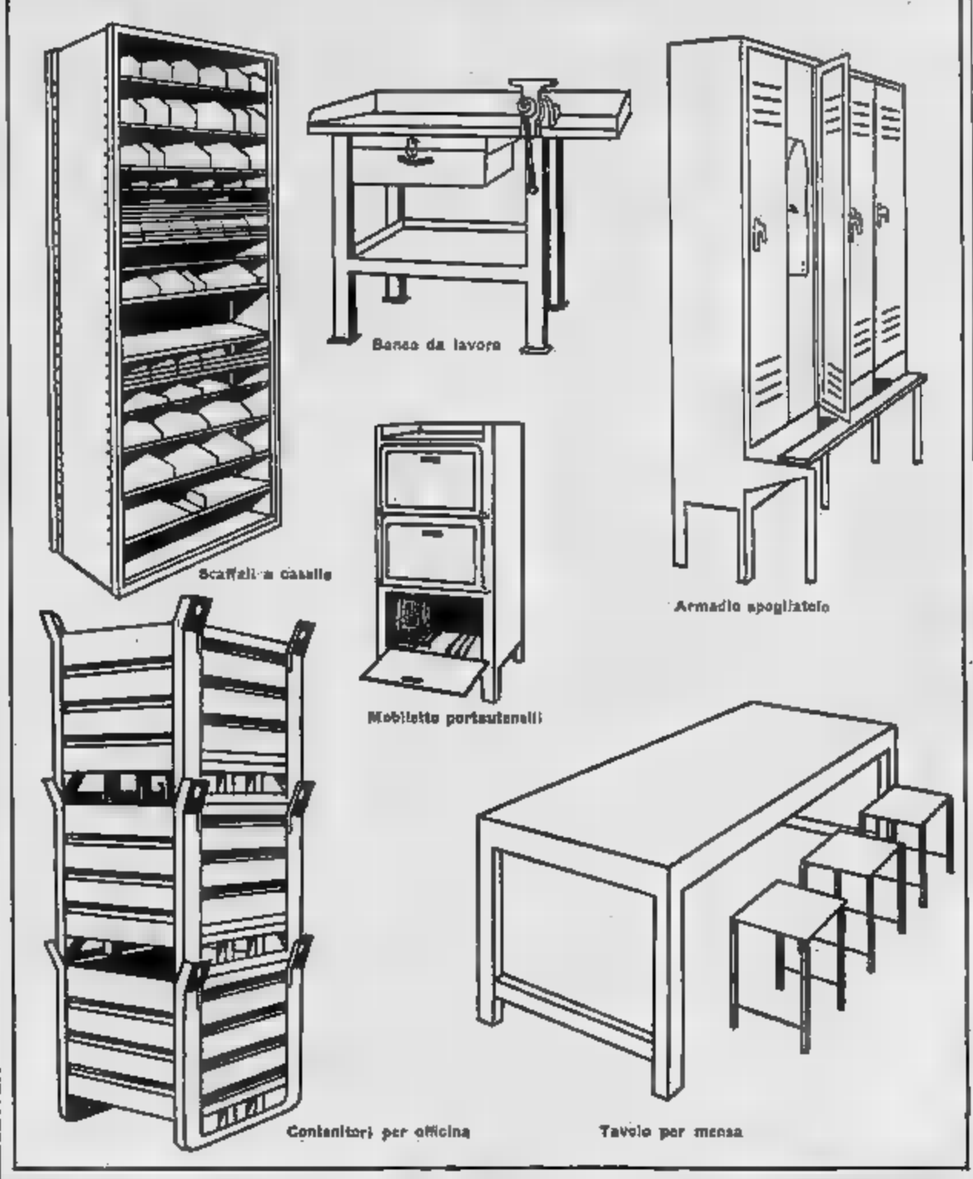
**INDUSTRIA** settore privato meccanico-ausiliario cercasi e apprendista. Preferibilmente abitanti zona Barriera Milano. Telefono 260-810. A94536

(Continua a pag. 18)


# Metalarredi COLONGO

TORINO - VIA PIETRINO BELLI, 17 - TELEF. 767.636 - 760.914

SALONE INTERNAZIONALE DELLA - TORINO - 321, 322, 323 - 2° PADIGLIONE




# UN CALORE SICURO CONTINUO, ECONOMICO

IN TUTTE LE CASE CON

Supertermic

SICURO *perché*
Supertermic non blocca le tubazioni, grazie alla perfetta miscelatura che non lascia residui.

CONTINUO *perché*
Il servizio messovi a disposizione vi assicura rifornimenti tempestivi ad ogni vostro ordine (basta una telefonata)

ECONOMICO *perché*
Supertermic brucia completamente, senza lasciare residui, e senza perciò deteriorare gli impianti.

CASA CALDA, CASA FELICE
con Supertermic, olio combustibile

È UN PRODOTTO CITIES SERVICE

Unica rivenditrice per Torino:
S.p.A. CARPETROL - Via L 7 - TORINO
Tel. 40.321 - 51.04.71
C.so Trieste 93 - MONCALIERI
Tel. 68.12.18

CITIES SERVICE

# ULTIME NOTIZIE

## Macmillan alla tv: darò le dimissioni ma quando vorrò io

**Ancora una volta ■ difeso i suoi colleghi e ■■ stesso, Scotland Yard e il controspionaggio, dalle accuse ■ ordine al «caso Profumo» - Tuttavia ■■ indirà le elezioni prima dell'anno venturo**

Nostro servizio particolare

Londra, venerdì ■■.

Il primo ministro Macmillan non rassegnerà le dimissioni e non indirà le elezioni generali prima della fine dell'anno. Quando prenderà una decisione sul suo futuro e sul futuro del partito conservatore, la farà nell'interesse dell'Inghilterra e non in conseguenza dello scandalo Profumo. Questo, grosso modo, è il senso delle dichiarazioni rilasciate ieri sera alla radio e alla televisione dallo stesso Primo Ministro e dal presidente della Camera, McLeod.

Ad esse si sono accompagnate altre dichiarazioni più battagliere del ministro della Scienza Hailsham. Per i laburisti ha parlato soltanto Wilson, il quale ha insistito sugli errori di valutazione e di politica commessi dal Servizio segreto.

Il Primo Ministro ha risposto, nell'intervista, a domande dirette e scabrose, concernenti per esempio la sua posizione personale. «Lo scandalo Profumo non avrà alcuna ripercussione sulla guida del partito — ha affermato —. A suo tempo lo cederò le consegne a qualcun altro, ma soltanto dopo lunga meditazione e senza cedere sottoposto ad alcuna pressione».

Macmillan ha dichiarato che il tipo d'inchiesta svolta da Lord Denning, e cioè giudiziaria segreta, era il migliore possibile, e che ha dato ottimi frutti. Ma ha anche espresso la propria soddisfazione per il modo con cui tutte le voci di immoralità nella vita pubblica sono state messe a tacere: «L'integrità ■■■ politica inglese è stata rivendicata».

Macmillan ha poi indicato su quali basi i conservatori imposteranno la loro battaglia in un ovviamente dibattito sul rapporto di Lord Denning. «Il Servizio segreto — ha detto — è stato completamente scagionato ed anzi è stato lodato per la scrupolosità con cui ha adempiuto il suo dovere e si è ritenuto al regolamento; né si può imputare alcunchè al ministro degli Interni, cui esso risponde, od a me».

Passando all'affermazione di Lord Denning secondo cui i suoi ministri non hanno ■■■scherato Profumo, perchè ■■ si sono posti le giuste domande, Macmillan ha affermato: «Profumo ha ingannato tutti. Era pronto a citare dai giornali in tribunale per diffamazione e per calunnia, come infatti poi fece, e aveva protestato la sua innocenza in mille modi. I ministri ai ■■■ chiesti se era colpevole e hanno logicamente risposto ■■ no. Era assurdo che si chiedesse come Lord Denning pensa che dovessero fare, se la gente ■ rimaneva colpevole».

Macmillan ha negato di avere trascurato il caso Profumo perchè troppo impegnato dai problemi della politica estera. «Era opportuno ■■■ Profumo fosse interrogato non da ■■■ il suo Primo ministro o un uomo molto più anziano di lui, ma dai ■■■ colleghi e coetanei».

i. w.

### Secondo l'esperto militare di ■■■ quotidiano londinese

# I russi possiedono un'arma che blocca il motore dei razzi?

**E' stato constatato che le bombe atomiche sovietiche emettono impulsi elettromagnetici, mentre tale proprietà non hanno gli ordigni americani - Tali impulsi sarebbero destinati a «paralizzare» i missili, anche se nascosti nelle più profonde basi sotterranee**

Nostro servizio particolare

Washington, venerdì sera.

E' vero che i sovietici sono in grado di bloccare sulla rampa di lancio, impedendo il loro funzionamento, i missili intercontinentali americani? L'affermazione, fatta da un quotidiano londinese sulla base di notizie raccolte fra gli scienziati partecipanti al congresso di astronautica, ha suscitato molto scalpore a Washington, anche perchè voci del genere erano già circolate tempo fa senza trovare una precisa smentita da parte del Pentagono. E quindi inevitabile che esse suscitino una allarmata preoccupazione non solo negli ambienti politici della capitale americana, ma anche fra l'opinione pubblica.

«Se la notizia è vera — ha dichiarato un esperto di missilistica — essa significa che l'Unione Sovietica potrebbe attaccarci senza che noi fossimo in grado di far partire i nostri missili di rappresaglia. In caso ■ attacco di sorpresa, dunque, potremmo fare affidamento sui bombardieri del comando aereo strategico ma non sui nostri missili intercontinentali».

Se nei circoli governativi ufficialmente si ignora la questione, negli ambienti della aviazione militare si sa che le autorità competenti dell'Air Force hanno lanciato un programma d'emergenza per studiare il fenomeno «E.M.P.» (Electro magnetic pulse, cioè impulso elettromagnetico) osservato dopo talune esplosioni di ordigni nucleari sovietici nell'atmosfera e nello spazio.

Secondo Chapman Pincher, specializzato in questioni della guerra moderna di ■■■ cerius sul londinese Daily Express, i sovietici hanno trovato appunto il sistema di rendere inutilizzabili i missili americani destinati a portare sugli obiettivi le bombe nucleari. «Esperti che partecipano in questi giorni al quinto Congresso della Federazione Internazionale di astronautica — ha scritto ■ Pincher sul Daily Express — mi hanno detto che causa la prossima caduta che le preoccupazioni sono fondate. Le osservazioni eseguite durante la serie ■■■ esperimenti nucleari sovietici hanno portato a concludere che ■■■ forte impulso di energia elettromagnetica, liberato da una superbomba russa fatta esplodere a centinaia di miglia dalla superficie terrestre, può penetrare fino nelle camere sotterranee dove sono custoditi i missili americani e mettere quelli fuori uso».

Nei circoli specializzati americani si afferma che qualsiasi forte esplosione termonucleare sentirà impulsi di energia elettro-magnetica, ma si ammette peraltro che finora le esplosioni di ordigni americani non hanno liberato impulsi così forti quanto si sono rivelati essere quelli sprigionati dalle bombe sovietiche.

Secondo i tecnici, pertanto, non si può affatto escludere che fra gli scopi perseguiti dai sovietici nella recenti serie di esperimenti nucleari fosse incluso anche lo studio delle conseguenze che impulsi elettromagnetici potenziati possono avere sui perfetti ma «nevrosensibili» sistemi di lancio e di guida dei missili intercontinentali dell'arsenale missilistico americano.

Vi è chi sostiene che le autorità militari, e quindi i responsabili della politica statunitense, sono da tempo al corrente di questa superiorità sovietica e che da essa dipendono, in parte, le tendenze «a piegare» a buoni rapporti con l'Urss», attualmente così forti a Washington.

Il fatto che effettivamente l'«Air Force» americana abbia impegnato un forte gruppo di esperti nello studio dell'«E.M.P.» rembrerebbe confermare la fondatezza della rivelazione e la preoccupazione che il fatto sta suscitando nei circoli responsabili della difesa degli Stati Uniti.

Peraltro va sottolineato che in buona parte il compito di eseratare la ■■■ spoglio nucleare in caso di attacco improvviso è affidato, negli Stati Uniti, ai bombardieri pesanti ed ultrapesanti inquadrati nel comando aereo strategico e che questi non sono ostacolati nel loro funzionamento dagli impulsi di energia elettromagnetica che, a quanto pare, i sovietici sono in grado di sprigionare ■■■ un missile negativo e purtroppo sconosciuto agli scienziati americani. Ciò non toglie che, sempre ■■■ caso di attacco ■■■ sorpresa, dovrebbe toccare ai ■■■ il compito di portare la rappresaglia al suolo sovietico, nel giro di pochi minuti e ciò in quanto i bombardieri non sola sono facilmente vulnerabili ma sono lenti rispetto ai missili.

*Gli ambienti ufficiali (Casa Bianca, Pentagono, Nasa, eccetera) non hanno ancora rilasciato dichiarazioni in merito alle rivelazioni* ■■■ Daily Express.

**Guglielmo Strachey**

### "Tra dieci minuti il locale salterà in aria,,

## Bomba nella sala di un ■■■■ a Roma

**Si ■■■ proiettando ■■ ■■■ ispirato alla vita di Hitler - La polizia, avvertita ■ ■■■ telefonata anonima, trova l'ordigno con la miccia già spenta**

Roma, venerdì sera.

«Fra dieci minuti il cinema salterà in aria», è stato l'avvertimento dato ieri sera per telefono al signor Giulio Perin, direttore del «Capranica» da una ■■■■■rta che subito dopo ha attaccato il ricevitore. Identico annuncio è stato ricevuto dal commissariato Trevi e dalle redazioni di alcuni giornali romani.

Erano le 19,45 ed il direttore del locale, in cui si proiettano films in prima visione, non ostante avesse ricevuto altre volte simili telefonate, tutte rivelatesi scherzi di pessimo gusto, non ha esitato un momento. Ha avvertito il pubblico che in quel momento si trovava ■ sala, in ■■■ ■■ centinaia ■ persone, ma un guasto ■ effimente riparabile ■ meccanismo del proiettore ■■■ permetteva ■ continuazione dello spettacolo, ■ fine, «La belva del secolo», ispirato alla vita di Hitler, è stato dunque sospeso.

Qualche istante più tardi giungevano gli agenti della questura e quelli ■■ commissariato, unitamente al funzionari dell'ufficio politico. La platea del «Capranica» veniva ispezionata metro per ■■■ tro, febbrilmente, finché sotto una poltrona della ultima fila veniva rinvenuto un pacchetto: era una scatola lunga una ventina di centimetri, dalla cui estremità fuoriusciva una miccia, ■ parte bruciacchiata ma spenta. Sul pacco era stato apposto un cartoncino rosso che recava una serie di svastiche impressa con un minuscolo timbro fino a disegnare la gloriosa sigla «W.w.m.b.h. Spiritosa faccia del cartoncino c'era scritto: «Hitler aveva ragione!».

Il misterioso pacchettino è stato affidato ai tecnici della direzione di artiglieria, dal cui responso la polizia attende le indicazioni per proseguire le indagini. Naturalmente, oltre alla ipotesi «pubblicitaria», si pensa ■■■ ad uno scherzo di dubbio gusto, o al ■■■ sconsiderato di qualche estremista esaltato.

## La signora Nhu dal parrucchiere a Roma

Attesa dai fotografi romani all'uscita dal parrucchiere, la signora ■■■ sollecita l'autista a partire. ■■ gli obiettivi l'hanno colta ugualmente con la sua nuova pettinatura (Telefoto a «Stampa Sera»)

### Il processo agli ■■■ arrestati per il «colpo» del treno inglese

## Presero parte alla rapina non meno di 15 persone

**Identificato (ma irreperibile) il capo della banda: ■ ■■■ certo Freddie**

(Segue dalla 1ª pagina)

*nitrice in vena a con quella di una donna celebre, e chiedano addirittura di ■■■ sero rifatte ■ modo da nomigliarla il più possibile.*

*Operazioni simili possono essere fatte anche a uomini, e talvolta i malfattori vi ■■ no ricorsi, ma non sono bastate per metterli in salvo. Alla polizia si cita il caso di certo Reinald Lecoat che aveva cinquanta identità e che per sottrarsi alla giustizia si era fatto rifare il viso, nel '47, ma venne ugualmente arrestato alcuni anni dopo: la macchina tradizionale dei segnalati, la sua voce. E quando fu in mano agli ispettori, le impronte digitali confermarono che era l'individuo ricercato.*

*Lo stesso è accaduto di recente al sicario Belchi. Dopo aver partecipato all'attentato contro il generale ■■■ Gaulle, ■ scorso anno, egli si era affidato all'abilità di ■■ chirurgo dell'Oas affinchè gli modificasse la fisionomia con una operazione di vita. Così fu fatto, ■■■ gli ispettori della Sûreté l'hanno scoperto ugualmente.*

*Cambiando apparenza, dunque, ■ possono tutt'al più imbrogliare le piste ed ostacolare ■ ricerche, ma il ■■■ non dà garanzie.*

**L. Mannucci**

Presentata ■■ pubblico ministero è stata lunga ma chiara. Sabin ha incominciato dalla notte dell'8 agosto quando il treno fu fatto fermare a non molta distanza da Aylesbury, e i rapinatori asportarono 120 sacchi di banconote contenenti ■■■ ascelletti di minor misura, per un valore complessivo che pare sia di quasi cinque miliardi di lire, ma che potrebbe anche avvicinarsi ai sei miliardi. Su questo particolare il pubblico ministero è apparso reticente: si sa soltanto che ciascuno dei 613 sacchetti piccoli prelevò contenevo dai 5000 sterline, ■■■ milioni di lire l'uno.

Dal giorno in cui fuggirono da Leatherslade, poco prima che vi arrivasse la polizia, i banditi si sparpagliarono per tutta l'Inghilterra. Primi ad ■■■ saltarli furono Roger Cordrey e William Boal, scovati a Bournemouth. ■■ costoro era stato facile passare al continente. Pilgrim, di cui la signora è sorella di Roger Cordrey, e Ronnie Boal, e ■ ■■■ a mano a tutti gli altri.

Oggi al centro di nuovo forti sospetti che i principali personaggi della banda si trovino in Francia, e di nuovo si affaccia l'ipotesi che in quel paese si siano sottoposti ad operazioni di plastica facciale, per rendersi meno riconoscibili. L'Interpol si occupa appunto delle indagini in Francia.

i. w.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

### Tre morti e ■■■ ustionato nel cantiere edile ■■ Cuneo

# Troppo bassi i cavi della corrente che folgorarono i quattro operai

**L'inchiesta del Procuratore della Repubblica mira ■ stabilire perché i ■■ dell'alta tensione corressero ■■ appena ■■ metri ■■ suolo - ■■■ ■■ ordinato lo spostamento ■■■ gru al cui ■■■■■ si sprigionò la scarica mortale? - Solo l'interrogatorio del superstite ■■■■■■ ■■ stabilire la verità**

Dal nostro corrispondente

Cuneo, venerdì ■■.

Le salme dei tre operai rimasti folgorati ieri pomeriggio in un cantiere edile alla periferia della città — Costantino Garello, di 37 anni, il figlio Andrea di 17 e il trentenne Giacomo Dalmasso, i primi due residenti a Santa Croce di Cervasca e il Dalmasso a Vernante — ■■■■■ trasportate in giornata ai rispettivi paesi per i solenni funerali.

■■ condizioni dell'unico sopravvissuto, Mauro Giraudo, di 37 anni, pure di Santa Croce di Cervasca, vanno per fortuna notevolmente migliorando e i medici l'hanno stamane giudicato guaribile in una quarantina di giorni. ■■■ stamani il Giraudo ha saputo dalla tragica fine ■■ suoi compagni ed è scoppiato ■■ un pianto accorato. ■■ probabile che il superstite verrà interrogato nelle prossime ore dall'autorità giudiziaria. La sua, infatti, è l'unica testimonianza su una sciagura ■■■ dalle prime risultanze pare provocata dall'imprudenza della vittima, dalla fatalità e, forse, anche in parte dalla leggerezza ■■ chi aveva la responsabilità del cantiere.

Nessuno ha assistito alla disgrazia. Gli altri operai si sono accorti che era accaduto qualcosa perché ad un tratto è mancata di colpo la corrente. ■■■■ accorsi ■■■ ■■ cabina di trasformazione e si ■■■ trovati davanti all'orribile spettacolo dei corpi dei quattro operai inanimati: tre erano morti ■■ colpo, il quarto, il Giraudo, respirava ■■■■. Vicino, era ■ ■■■ «a bandiera», ■■■■ adagiata sui ■■■ dell'alta ■■■■.

Pare ■■ il sostituto Procuratore della Repubblica, dott. Laratore che dirige l'inchiesta, voglia chiarire due circostanze ■■■■ che appaiono decisive per gli accertamenti ■ eventuali responsabilità: 1) perché i fili della corrente a 15 mila «volts» attraversavano il cantiere ad appena 7-8 metri di altezza dal suolo?; 2) per quale ■ ragione gli operai ■■ un certo punto hanno ■■■■ di spostare la gru?

Quella di ■■ è la più grave sciagura sul lavoro avvenuta a Cuneo negli ultimi ■■■ ni. L'impressione è ovunque vivissima ■■ è pari alla commiserazione per la tragica ■■■ ne della vittima. Costante Garello lascia la vedova, ■■■ figlia ■■■ sposata e un figlioletto di appena 9 anni; Giacomo Dalmasso, ■ vedova e ■■■ bambino in fasciatura età; Andrea Garello aveva appena 17 anni, ■■■ ■■■ già un ■■■■ ferraiolo. Da pochi mesi lavorava insieme al padre e la cassa ■■■■■ reso particolarmente felice. Ieri era ■■■■■■ accanto ai genitori quando la corrente ■■ alta tensione ■■ ■■ scaricata sui loro corpi!

Le organizzazioni sindacali hanno deciso per domani pomeriggio uno sciopero. Analogo alla città ■■ Cuneo e alla categoria degli edili, in ■■■■ di protesta per la precaria ■■■■■ di sicurezza nelle quali muratori e ■■■■■vali di questa categoria ■■■ costretti a lavorare. L'agitazione, decisa stamane in una riunione plenaria dei dirigenti sindacali, avrà la durata di quattro ore e, salvo intenzioni dei promotori, vuole anche essere un estremo omaggio alla memoria delle tre vittime della disgrazia, i cui funerali si terranno appunto, come già è detto, domani.

g. d. m.

## Danneggiata ■■■ fuoco una filatura ■ Cossato

Biella, venerdì sera.

(p. m.) I vigili ■■■ fuoco del distaccamento cittadino hanno lottato per tutta la mattinata contro le fiamme divampate, per cause in corso di accertamento, nel reparto cardatrice della filatura Flitsni di Cossato. E' assai probabile che l'incendio sia stato causato dallo ■■■■■amento di un corpo estraneo, costituito tra le fibre tessili, contro i denti d'acciaio del tamburo rotante a forte velocità. Il reparto cardatrice ha subito danni ingenti, non ■■■ cora valutati.

## La spedizione torinese in marcia ■■■■ il Lirung

KATMANDU, ven. sera.

La spedizione del Cai-Uget, che si ripromette di scalare la vetta inviolata del monte Lagiang Lirung (7245 metri), ieri prima di partire da Katmandu ha informato i giornalisti, in una conferenza stampa tenuta dal suo capo Line Andreotti, di Torino, sui suoi progetti.

I dieci membri della spedizione più cinque sherpas con oltre 4000 chilogrammi di materiale sono partiti stamane a bordo di «jeeps» ed autoveri alla volta di Trishuli, dove finisce la strada. Di qui proseguiranno a piedi, scaricati da 160 portatori verso la montagna, che sorge a nord di Katmandu sul confine tibetano.

Andreotti ha dichiarato al giornalisti che la spedizione stabilirà cinque campi base, l'ultimo a circa 6500 metri di altezza sul versante sud della vetta. L'ultimo balzo sarà compiuto da sei scalatori, preferibilmente verso il 20 ottobre.

Il gruppo che effettuerà l'assalto finale è è capeggiato da Andrea Mellano di 28 anni di Torino, si propone di issare sulla vetta la bandiera italiana, giapponese e nepalese; quella giapponese in memoria di Raichi Morimoto di 41 anni e Kenji Ochima di 27 che con lo «sherpa» Gyaltsen Norbu vennero uccisi da una valanga l'1 maggio del ■■■ durante ■■■ dei tentativi nipponici ■ scalare ■■■ vetta.

## Breve rinvio del processo agli «otto»

Londra, venerdì sera.

A parte l'esistenza di ■■■ misterioso Freddie, a cui, secondo il pubblico ministero Sabin, uno dei banditi avrebbe accennato durante l'interrogatorio, ■ processo agli autori ■■■ rapina al postale Glasgow-Londra, iniziato ieri al tribunale di Aylesbury, ■■■ ■■ svelato nulla di nuovo. Quanto Freddie sarebbe ■■■■ uno degli organizzatori, se ■■■ l'unico organizzatore, del colpo e avrebbe in mani tanto lunghe che il bandito si sarebbe rifiutato ■■ parlarne per timore ■■ rimettervi ■■ palle. Il pubblico ministero ha dichiarato che alla rapina complicità il 28 agosto scorso presero parte non meno di quindici uomini; e che ■■■ era ■■■■■ preparata per lo ■■■■ da tre mesi. «E' un arcimine — ha affermato — che attinge le radici nella nostra società». Il pubblico ministero ha mosso a otto degli arrestati la duplice imputazione di preparazione e di rapina a mano armata e agli altri cinque quella di ricettazione. Ha raccontato che le impronte digitali di quattro dei rapinatori furono trovate a Leatherslade Farm, dove la banda aveva stabilito il ■■■ quartier generale a colpo effettuato: le prime ■■ una scatola del gioco di monopoli con sui evidentemente i rapinatori ingannavano il tempo esercitandosi a investire milioni. Le impronte digitali ■ ■■ quinto bandito furono scoperte su una valigia abbandonata in un bosco ■■ Sussex, piena di banconote per un valore complessivo ■ 120 milioni di lire.

Ieri ■ processo è stato rinviato ■■■ a venerdì prossimo: quattro dei ricettatori ■■■ stati rilasciati in libertà provvisoria su cauzione, tutti gli altri sono ■■■ rimandati in carcere. Hanno deposto sei dei 350 testimoni che saranno chiamati nei giorni prossimi. Quando la signora Rixon, la proprietaria di Leatherslade Farm, è stata chiamata a identificare il compratore della casetta, l'avvocato ha fatto scoppiare un violento battibecco. La signora si fermine ha poi indicato in Leonard Field l'uomo che si recò da lei per contrattare l'acquisto di Leatherslade Farm.

La ricostruzione dei fatti

## Ha compiuto 105 anni

La signora Anna Russo Qubilosi, italiana di origine, ha festeggiato ieri a Buenos Aires ■■■ anni. Nata a Oliveri Vallepiana in provincia di Salerno nel 1858, era emigrata in Argentina ■■■ ■■■ (Telefoto a «Stampa Sera»)

### ■■■■ ■■■■■ciato sull'autostrada

## Provocata dal sorpasso la morte delle tre signore?

Serravalle Scrivia, ■■■ ■■■.

(f. m.) *Le prime indagini avrebbero permesso di accertare che la causa dell'impressionante sciagura nella quale hanno perso la vita tre signore milanesi, mentre una quarta è gravemente ferita, andrebbe ricercata in un'errata manovra della guidatrice della «utilitaria» sulla quale erano le altre tre vittime, durante il sorpasso di un pesante autoarticolato. La terrificante sciagura si è verificata nel tardo pomeriggio di ieri lungo l'Autostrada dei fiori. Le vittime sono le signore Ada Montesano di 34 anni e ■ di lei madre Anna Montuschi ved. Montesano di 62, entrambe abitanti a Milano in via Vittoria Colonna 40 e la signora Maria Rossaniga in Macchi di 33 anni, residente a Carbonate; la superstite è la figlia della Rossaniga, Franca Macchi in Montesano, abitante in via Carracciolo 1 a Milano, coniuge della signora Ada Montesano. Le sue condizioni durante ■ notte sono rimaste stazionarie, ma i sanitari non disperano di salvarla.*

*Ada Montesano era alla guida di una «600» che, proveniente da Genova-Nervi, dove la signora avevano trascorso un periodo ■ riposo, viaggiava verso Milano. All'altezza del km. 43,300 dell'autostrada, sulla Scrivia, s'accinge a superare l'autobotte dell'alessandrino Agostino Gunzatti, guidata da Mario Viotti, di 36 anni, abitante ad Alessandria.*

*La «600» urtò nel sopraggiungere di una spargenza della motrice e quindi, dopo una brusca sbandata, venne investita dal rimorchio e schiacciata contro la spalletta del ponte. Con un cacciavite ■■ tranato le viaggiatrici erano trasportate all'ospedale di Tortona. Poco dopo il ricovero mariera Maria Rossaniga Macchi e più tardi vezzerano di vivere anche la Anna Montuschi e la guidatrice della tragica «600», ■■ Ada Montesano. Per Franca Macchi Montesano la prognosi è riservata: ha riportato la scomposizione del cranio, frattura e ferite multiple.*

in tutte le edicole
Il primo fascicolo della
nuova
enciclopedia della donna
IN EDIZIONE DI LUSSO
un'opera a fascicoli settimanali ■■ raccogliere in magnifici volumi
37 rubriche
■■ acquisto per la vita ■■■ per una settimana
FRATELLI FABBRI EDITORI

# Al Salone Internazionale della Tecnica

## La mostra Fiat del progresso tecnico e tecnologico

Al Salone della Tecnica di quest'anno la Fiat porta un tema di immediato interesse per tutti: «Il progresso tecnico e tecnologico migliora continuamente il prodotto».

Nel suo grande padiglione principale stand (300 mq.) nella hall centrale di «Torino Esposizioni» la Fiat presenta alcune semplificazioni di tecniche delle quali il progettista ricorre in essenziale aiuto in fase di lavorazione e studio dei prototipi, mentre la produzione ha modo di sviluppare prodotti sempre migliori, più efficienti e sicuri, di più lunga durata.

Che cosa vede il visitatore sullo stand Fiat? Non prodotti finiti, bensì come il prodotto venga perfezionato di continuo costruttivamente. Si vedono, anche in movimento, macchine che «lavorano» e controllano. Alcune di queste apparecchiature sono di ufficina e possono interessare tutti, altre sono di importanza tecnologica specifica. Oltre al gran numero di rilievi possibili rese permettono di ottenere rapidamente risultati di indagine e di controllo che altrimenti richiederebbero tempi anche lunghissimi. Pertanto sono apparecchiature essenziali al controllo della produzione per ricercarne il continuo miglioramento. Alla progettazione forniscono in sintesi rapidi elementi di giudizio su quei materiali e particolari di cui si vuole conoscere il comportamento in ogni condizione.

Quanto esposto sullo stand rappresenta soltanto qualche esempio dei mezzi e delle tecniche adottati dai laboratori di ricerche e controllo, e dai collaudi di produzione; ma è già sufficiente a dimostrare la efficiente tecnica della produzione Fiat, la garanzia della qualità del prodotto Fiat.

Per i collaudi di produzione progressivamente delle nuove vetture sono stati messi a punto speciali apparecchi correntemente impiegati alla Fiat: apparecchi per il rilievo di forma e di rugosità delle superfici; un apparecchio elettronico per il collaudo dimensionale e la classificazione delle canne cilindri e per il collaudo dimensionale delle sedi pantere; un altro per il collaudo dimensionale della scatola interna del differenziale; una macchina semiautomatica per il collaudo diverse biassiali; un apparecchio per collaudo dimensionale guida valvole.

Di comune interesse per il progettista e per la produzione sono gli apparecchi per le «prove ambientali», cioè quelle prove che riproducono le più severe condizioni di sollecitazione a cui i materiali saranno sottoposti durante il pratico impiego. Così abbiamo la «camera a vuoto» per le parti in gomma, il «Weatherometer» per le vernici, il «Fadeometer» per le [illegible], la «camera di nebbia salina» per i particolari cromati, l'«abrasimetro» e l'«usometro» che controllano la durata e la resistenza dei materiali soggetti ad un logorio continuo quali i tappeti di gomma, il passo e lo sterzo. In tempi brevissimi, al banco risultati che una volta non si potevano ottenere se non attraverso la sperimentazione condotta per lunghissimi periodi di tempo in luoghi, climi e situazioni diverse.

Di speciale interesse per la progettazione vengono esposti procedimenti originali che accertano la durata di organi vitali di motori e veicoli. Con gli isotopi radioattivi si misura la velocità di usura contemporanea delle canne cilindri e delle fasce elastiche di un motore; con un «banco accoppiamento veicoli» — presentato sullo stand completo e funzionante — si studia la resistenza di una scocca o delle sue sospensioni riproducendo le più gravose condizioni di reale impiego. Infine, con una «stazione per valutazione cuscini» si determina la forma migliore che dovranno assumere i cuscini per garantire il massimo comfort.

Le semplificazioni sullo stand sono fortemente limitate ad alcune tecniche di indagine e collaudi Fiat. Ma ad accrescere l'interessamento del gran pubblico al tema della mostra si proietta sullo stand il film Cinefiat «Tolleranza zero», premiato in numerosi festival del documentario industriale.

Nel Salone la Fiat ha allestito anche uno stand illustrativo delle applicazioni dell'energia nucleare. In questo [illegible] la SORIN (Società Fiat-Montecatini di ricerche nucleari) documenta le tecniche d'impiego dei radioisotopi a fini scientifici e di terapia medica. La Sezione Energia Nucleare Fiat presenta a sua volta un apparecchio elettronico per controlli vari nei trattori nucleari, e un altro per l'accertamento della densità di urani [illegible] negli elementi combustibili (sempre dei reattori). La Sezione [illegible] Fiat vi presenta un dispositivo che controlla l'altezza di carica nei forni a rubidio (in funzione nello Stabilimento Fiat di Carmagnola).

Nel Salone della Tecnica anche i trattori agricoli e industriali hanno una posizione espositiva importante. Presente tutta la gamma produttiva Fiat-OM dei trattori agricoli a ruote e a cingoli, e per movimento terra (apripista e pale caricatrici). Presentato pure il piccolo trattore-utilitario Fiat 211-Rb, il trattore «più» buon mercato del mondo», azionato da motore a benzina: di grande attualità ed interesse per il mercato provvedimento governativo che estende anche alla benzina [illegible] agricole le agevolazioni di prezzo [illegible] la vigore per il gasolio. Esposto pure il poderoso trattore industriale 80 CA, azionato ed in movimento.

L'Autorità Militare ha allestito quest'anno al Salone della Tecnica una importante presentazione sul tema: «La qualificazione del soldato nella tecnica moderna». Tra le Scuole da cui le Forze Armate traggono validi giovani ben preparati alle specializzazioni tecniche, la Scuola Allievi Fiat «Giovanni Agnelli» è tenuta in gran conto. Essa è ricordata in questo stand da un pannello ricco interesse: «Migliaia di giovanissimi preparati dalla Scuola Fiat completano nelle Forze Armate, ove si addestrano per la difesa della Patria, la loro specializzazione per meglio operare nel lavoro nazionale. Esempio di collaborazione tra Esercito e Paese».

Nel settore elettrodomestici al Salone della Tecnica sono esposti anche i frigoriferi Fiat. Quattro modelli, per ogni esigenza familiare, insigniti del marchio di Qualità dell'Istituto nazionale di accertamento tecnico.

# Al Salone Internazionale della Tecnica

## Il «best seller» dell'acustica porta la firma della Bosch

***Perfezione tecnica dei nuovissimi apparecchi contro la sordità - L'acustica Vacca, oltre all'«Omniton Star Avc» e «Star V», presenta in una interessantissima rassegna, quanto di meglio venga oggi realizzato in campo mondiale in questo settore***

La piccolissime dimensioni di questo apparecchio acustico ne consentono l'adozione quasi invisibile per gli uomini e completamente invisibile per le donne anche se usano pettinature cortissime

Alcune fasi della costruzione dei minuscoli e prodigiosi apparecchi acustici Omniton

Piccoli da rimanere pressochè invisibili dietro l'orecchio, essi contengono una centrale ricevente, completamente autonoma, e di eccezionale potenza

Queste foto sono state scattate nei vasti reparti della Divisione Apparecchi Acustici della Robert Bosch Elektronik GmbH di Berlino

*Anche quest'anno la Acustica Vacca è stata puntuale all'appuntamento con il suo pubblico, un pubblico attento ad esplo che di volta in volta, tornando al suo stand del Salone della Tecnica, è costretto ad ammirare la prontezza della ditta espositrice nel cogliere, nel panorama della produzione mondiale di apparecchi acustici, quanto di meglio venga via via proponendo l'industria di molti Paesi. La Acustica Vacca si occupa ormai da molti anni della vendita degli apparecchi per la correzione e il miglioramento dell'udito. Quante specialità, quanti clienti si sono succeduti nel frequentatissimo studio e ditta di via Sacchi 16 (telefono 519.992) in tutti questi anni; quanti prodotti delle più note marche mondiali, forniti con una garanzia di serietà ormai incontestabile...*

*Ogni anno nello stand della ditta al Salone della Tecnica fa spicco una novità. La simpatica tradizione è stata rispettata anche per il 1963, con la presentazione di un apparecchio acustico prodotto in Germania da un'industria notissima, la Robert Bosch Elektronik GMBH di Berlino di cui l'Acustica Vacca è concessionaria esclusiva per l'Italia della Divisione Apparecchi Acustici. L'apparecchio è fornito in due versioni, lo Omniton Star AVC e lo Omniton Star V, che rappresenta l'ultimo modello della Bosch. Caratteristica comune a tutt'e due le versioni è la posizione del microfono, frontale e non più posteriore come nei tradizionali tipi di apparecchi acustici dietro l'orecchio. Questo consente di ricevere i suoni in modo naturale, riproducendo le condizioni di audizione «normali» dell'orecchio sano. Grazie a una particolare tecnica di costruzione, questi apparecchi possono essere inoltre adattati agevolmente alla capacità uditiva dei singoli individui che vi debbono ricorrere.*

Un particolare di eccezionale valore è la posizione frontale del microfono: esso consente di riprodurre le condizioni di audizione «normali» dell'orecchio sano

*Infine, particolare veramente trascurabile, gli apparecchi Omniton Star AVC e Star V si adattano perfettamente alla forma dell'orecchio dietro il quale vengono applicati e risultano quasi completamente invisibili.*

*In particolare, l'Omniton Star AVC è dotato di un compressore automatico dell'amplificazione a dispositivo d'arresto, che consente di equilibrare armoniosamente i rumori troppo forti: come si sa, esistono particolari disturbi dell'udito che provocano lancinanti dolori e trafitture quando gli apparecchi acustici ricevono suoni troppo violenti ed improvvisi; l'Omniton Star AVC evita proprio a questi gravi inconvenienti.*

*L'altra versione dell'Omniton (contraddistinta dalla sigla Star V) ha invece come caratteristica una più estesa banda di ricezione dei suoni, il che consente un ascolto più bello, tranquillo, senza distorsioni e una frequenza più completa. Anch'essa può essere regolata secondo la capacità uditiva del singolo individuo.*

*Come si vede, la tecnica procede in questo campo a passi da gigante nella duplice direzione di una maggiore funzionalità e di una costante ricerca del minor fastidio e del minor ingombro. Un grande cammino è stato fatto dal 1926 (da quando i signori Vacca iniziarono la loro attività) ad oggi, per favorire sempre più e meglio quanti sono stati colpiti dalla menomazione dell'udito, questa importantissima facoltà sensoriale dell'uomo. E si può dire che con il progresso della tecnica sono anche migliorate le condizioni per la diffusione di strumenti ed apparecchi tanto utili. Oggi, a differenza di un tempo, è più facile accostarsi all'acquisto di un apparecchio acustico. L'Acustica Vacca offre ai suoi clienti non assistiti da nessuna Mutua facilitazioni di pagamento, senza l'emissione di cambiali, che rendano possibile a chiunque l'acquisto non in contanti e, per coloro che sono assistiti da mutua procura i documenti di una competenza perché essi ottengano il rimborso.*

*Lo stand della ditta torinese al Salone della Tecnica presenta anche quest'anno una completa gamma dei prodotti delle più affermate industrie mondiali.*


## I FAMOSI LAVASTOVIGLIE LAPIBROL

La Lapibrol S.p.A., produttrice di una vasta gamma di lavastoviglie, è presente anche quest'anno al Salone della Tecnica.

La serie Lapibrol comprende macchine atte a soddisfare ogni necessità:

**LAPIBROL DOPPIA**: particolarmente adatta per ristoranti, alberghi, collegi, ospedali, caserme... Premendo un solo tasto provvede al lavaggio di 800 piatti in un'ora oppure di 5600 bicchieri e 5600 posate. Il numero delle pontole varia secondo la loro grandezza. Garantisce la sterilizzazione delle stoviglie con tutti i vantaggi derivati.

**LAPIBROL AUTOMATICA**: particolarmente adatta per grandi famiglie, è completamente automatica. Premendo un solo tasto provvede da sola al riempimento della vasca, al lavaggio e a tutte le operazioni consecutive.

**LAPIBROL SEMIAUTOMATICA**: per ristoranti e comunità.

**LAPIBROL FAMILIARE**: è la lavastoviglie che risolve finalmente tutti i problemi della massaia. Di poco ingombro e di facile impiego, il cestello è rettangolare e non ruota, oscilla mediante appositi bracci comandati automaticamente. I piatti e le stoviglie si dispongono così nella posizione migliore per essere investiti dal getto di acqua calda fatta sgorgare da appositi ugelli mobili. In due minuti lava 18 piatti, 6 bicchieri, 6 tazze, 6 piattini, 60 posate.

Il principio costruttivo della serie Lapibrol si differenzia completamente da tutte le altre lavastoviglie in commercio e le attribuisce vantaggi e pregi senza precedenti.

Durata massima di un ciclo di lavaggio: due minuti. Polverizzazione e distruzione dei rifiuti alimentari. Azione di lavaggio in tutte le direzioni. Sei azioni consecutive: lava, sgrassa, risciacqua, risciacqua, asciuga e sterilizza. Nessuna spesa di installazione: viene applicato direttamente ad un tubo di scarico, anche del lavandino. Eliminazione dei microbi e batteri. Cestelli rientranti con la sola pressione dell'acqua oppure (sul tipo familiare) oscillanti meccanicamente. Interno in acciaio inossidabile e coperchio in cristallo temperato. Facilmente spostabile grazie ai supporti sferici che ne regolano la manovrabilità. Non richiede alcuna manutenzione. E' provvista di due filtri che depurano l'acqua.

La macchina viene riempita d'acqua una sola volta fino al livello utile, quindi l'immissione viene automaticamente arrestata. L'acqua di primo riempimento può essere immessa calda oppure essere riscaldata nella macchina premendo apposito tasto di riscaldamento. Quest'acqua si conserverà sempre calda e servirà per un numero illimitato di cicli. Essa è depositata in un recipiente sottostante la vasca di lavaggio vera e propria e viene messa in circolo da una motopompa elettrica di 0,6 KW che crea una forte pressione. A mezzo di appositi ugelli l'acqua viene spruzzata sulle stoviglie e il cestello contenitore si mette a ruotare. L'acqua poi viene raccolta di nuovo e prima di ritornare in circolo viene depurata da due filtri. Il risciacquo si effettua con acqua calda (o fredda) proveniente da fonte esterna.

Quest'acqua va ad aumentare il livello dell'acqua di lavaggio ripristinando quel piccolo quantitativo che si fosse perduto nel ciclo e l'eccesso mediante sfioratore e di troppo pieno, viene portato direttamente allo scarico trascinando le sostanze grasse che rimangono sempre in superficie e rendendo quindi più semplice il compito dei due filtri depuratori prima che l'acqua sia riutilizzata per un nuovo lavaggio. Tutto ciò offre ancora i seguenti vantaggi: minimo consumo di energia motrice, minimo consumo di energia termica per i cicli successivi al primo. La pulizia della macchina si effettua automaticamente.

Nella foto: la «Lapibrol Familiare».

DITTA **PIOVANO** SECONDO

TORINO — CORSO SAN MAURIZIO 81 — TELEFONO 82-481

*ESPONE AL SALONE:*

- PRESSA PIEGATRICE BARIOLA
- TORNIO A COPIARE ANDREA DE BERNARDI
- LIMATRICE LAX
- RETTIFICATRICI ANDREA DE BERNARDI
- TORNIO PARALLELO ANDREA DE BERNARDI
- FRESATRICE TIGER
- TORNIO PARALLELO MUSSINI FM 180

VASTA GAMMA DI MODERNISSIME MACCHINE UTENSILI

*VISITATECI: PADIGLIONE 2, POSTEGGI 219/220*

**ONNIBAR**

Via Murroni 5 - TORINO - Tel. 761.840 - 768.890

REALIZZA su disegni originali e moderni

*Banchi bar*
*Tavole calde*
*Vetrine e armadi frigoriferi*
*Banchi vetrine*
*Banchi pasticceria*

FORNISCE arredamenti completi e attrezzature per bar, alberghi, ristoranti e negozi in genere nonché macchine da caffè e apparecchiature varie.

VISITATE lo Stand Pirelli-Riv al Salone della Tecnica e constaterete l'efficienza della nostra produzione anche nel campo dell'esposizione fieristica.

**NATIONAL**

MATSUSHITA - Osaka (Japan)

Distribuzione per l'Italia MATELCO - Viale dei Mille 27 - Milano

**REGISTRATORI E RADIO A TRANSISTOR**

**LA MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.**

*IL PIU' GRANDE COMPLESSO INDUSTRIALE GIAPPONESE*

*ESPONE LE ULTIME NOVITA' AL*

**SALONE DELLA TECNICA - Stand n. 530 (Galleria A.)**

IN VENDITA SOLO NEI MIGLIORI NEGOZI

**SANYO**

apparecchi a transistor — la casa giapponese con la gamma più completa di radio e televisori

**AL SALONE DELLA TECNICA**

STAND N° 524 (GALLERIA A.)

NUOVI MODELLI

RADIO, REGISTRATORI TASCABILI E PORTATILI, T.V.

**A TRANSISTOR**

# Al Salone Internazionale della Tecnica

BLAUPUNKT
dal Gruppo BOSCH
autoradio
a sintonia di frequenza
ad ricerca elettronica automatica
Concessionari per Torino:
CASA DELL'AUTORADIO di G. CARMINE - Via Mazzini, 23
AUTORADIO SERVICE - Via Cirié, 32

Soc. PALES - Torino
VIA LAGRANGE 10 - TEL. 534.322
Carrelli elevatori - Trasportatori
Trattori di ogni tipo
CESAB
STAND: 343/344

MAICO
Minneapolis - USA
VINCE LA
SORDITÀ
Per informazioni, consulti, prove gratuite
INTERPELLATE
MAICO - Via Magenta, 20 - Tel. 41.767 - TORINO

dirigenti
per un ufficio
moderno ed efficiente
GALLO POMI
presenta alla:
MOSTRA DELLA TECNICA DI TORINO
MONROE
CALCOLATRICI ADDIZIONATRICI CONTABILI SUPERAUTOMATICHE
Addressograph
MACCHINE PER INDIRIZZI E PER CONTABILITÀ SPECIALI
Multilith
STAMPATRICI DUPLICATORI OFF-SET PER UFFICIO
VariTyper
COMPOSITRICI DA UFFICIO A CARATTERI INTERCAMBIABILI
XEROX
PROCESSO ELETTROSTATICO PER RIPRODURRE RIDURRE E INGRANDIRE
TAGLIERINE ELETTRONICHE PER CENTRI MECCANOGRAFICI
...le macchine che semplificando il lavoro danno il più alto livello di produttività
Direzione vendite per: Piemonte Liguria - Veneto - Emilia - Toscana
Milano Via N. Bixio 34 Tel. 483.350 483.885
Filiale di Torino:
Via Mercantini, 5 - Telef. 40.171 42.227
ORGANIZZAZIONE DI VENDITA E FILIALI IN TUTTA ITALIA

INCREDIBILE MA VERO

Leonardo
INDUSTRIA ITALIANA MATERIE PLASTICHE
SAN MAURO TORINESE
TELEFONO 558.180
All'avanguardia nel campo degli articoli casalinghi in plastica, da vent'anni in costante sviluppo per le sempre adeguate attrezzature, per l'ottima organizzazione, e soprattutto per l'esperienza e la sensibilità del titolare dell'Industria Leonardo, innovatore brillante, che con spiccato gusto estetico, ha portato la produzione ad un alto livello artistico, nella costante ricerca di nuove forme per nuove esigenze. I casalinghi «Leonardo» si distinguono per gli stupendi colori, per la stessa dinamica delle forme, per gli spessori particolarmente sostenuti, per il materiale e la lavorazione perfetti: possono sopportare sforzi, pressioni ed urti eccezionali senza rompersi.
L'ultima novità esclusiva, è stata presentata al «Salone della Tecnica di Torino»: la produzione di una vasta gamma di articoli che per la loro struttura e composizione hanno l'esatta parvenza del cristallo.
Questi articoli, di gusto squisito, presentano numerosi vantaggi, tra i quali il basso costo e la maggiore infrangibilità.

PER FAMIGLIE - PENSIONI - ALBERGHI - COMUNITÀ

Bauknecht
l'autentica lavatrice superautomatica tedesca ora su rotelle
SALONE INTERNAZIONALE DELLA TECNICA - 19 - 30 SETTEMBRE 1963
DIMOSTRAZIONI ALLO STAND N. 520 (GALLERIA A SINISTRA)
CEMAC CONCESSIONARIO PIEMONTE - Torino - Corso Inghilterra 49 bis
RIVENDITORE AUTORIZZATO PER TORINO CITTÀ - V.ALLE. - VIA BOTERO 18 - VIA SAN DONATO 2

con Ford è più facile...
SCAVARE e CARICARE
ecco uno strumento potente, economico, versatile per il vostro lavoro

TRATTORE da 55 HP Diesel
ESCAVATORE 723
Profondità di scavo: m. 4,20
Rotazione: 185°
Altezza di carico: m. 3,20 ca.
PALA 712
Portata utile: Kg. 1.360
Potenza allo strappo: Kg. 2.500 ca.
Cucchiaio standard: m³ 0,67
Per ulteriori informazioni e per una prova dimostrativa rivolgetevi al rivenditore Fordson della vostra zona.

FORD ITALIANA - da 41 anni in Italia
Ford

FLESIA - VENDITA E ASSISTENZA:
SEDE: MONCALIERI - Corso Trieste, n. 12 - Telefono 642.114
FILIALI: RACCONIGI - Corso Principe di Piemonte, n. 106 - Telefono 80.34
SAVIGLIANO - Via Torino, n. 108 - Telefono 20.54
VIGONE - Via Torino, n. 26 - Telefono 980.147
ASTI - Piazza Marconi, n. 1 - Telefono 21.44
XIII Salone Internazionale della Tecnica - Stand 1062 - 63 - 64 - 83 - 84


*Allo stand «TECNOTERMO»*

## Curiose domande di alcuni visitatori

**Lo strano «oblò» delle stufe a kerosene «Potez» confonde i distratti - Una verde aiuola fiorita**

*Le stufe a kerosene «Potez» hanno avuto un buon successo in Italia. Hanno un sistema di fuoco rapido molto adatto per le abitazioni in montagna e in riviera e in più un brevetto per la pulizia automatica. Sono fabbricate da Henry Potez, pioniere dell'aviazione francese, costruttore di aerei a reazione di grande successo.*

*«Questi nostri apparecchi sono creati a Parigi — dice il direttore della "Potez" signor Chopelin che è accompagnato qui al Salone della Tecnica dal signor Maurice J. Dufour — è logico che abbiano anche una elegante presentazione estetica, così come le auto disegnate da voi Italiani a Torino hanno una linea impeccabile. Sono tradizioni comuni alle due belle città».*

*Per mantenere tutta la confortevole sensazione della fiamma le «Potez» hanno un ampio oblò in vetro «pirex», imitato ora anche da altri costruttori. Ciò è piaciuto subito al pubblico italiano, sempre sì esigente.*

*Allo stand «Tecnotermo», che è l'esclusivista italiana della Casa francese, si sorride parlando di questo vetro rotondo: ogni tanto un visitatore distratto, uno su centinaia, arrivato chi sa da dove, con sotto il braccio un fascio di eterogenei stampati raccolti in tutti gli stand, ascolta tutte le spiegazioni sulle «Potez» e poi, indicando l'oblò, domanda candido quanti chili di biancheria lava l'apparecchio. Evidente confusione con una lavatrice, dopo aver visto negli ampi padiglioni del «Salone» migliaia di macchine interessanti.*

*Alcune stufe sono presentate su un bel tappeto d'erba vera, con molti fiori. C'è una scritta: «Con Potez la primavera in casa!». E' una bella idea e uno slogan efficace. Qualche distratto si informa però se è proprio vero che si può mettere la stufa accesa in giardino, fra i fiori, per scaldare la villetta...*

*A parte questi amenì casi, la «Tecnotermo» che vanta una vasta e seria organizzazione nazionale, basata su oltre 850 Rivenditori, è lieta del successo che riscuote al «Salone della Tecnica». Non sono mancati anche quest'anno i visitatori e soprattutto gli «operatori», con acquisti immediati di centinaia di stufe, particolarmente dalle regioni italiane dove il riscaldamento ha avuto ora un nuovo forte impulso. E' per questo che nell'ampio stand della nota Società torinese troviamo presenti molti Agenti regionali, fra cui il cav. uff. Primo Gasparri di Ancona, il signor G. Sitran di Venezia, il prof. A. V. Dore di Genova, il signor Rehbicher di Bolzano, il comm. Gallo di Caltanissetta e molti altri.*

P. FIL.

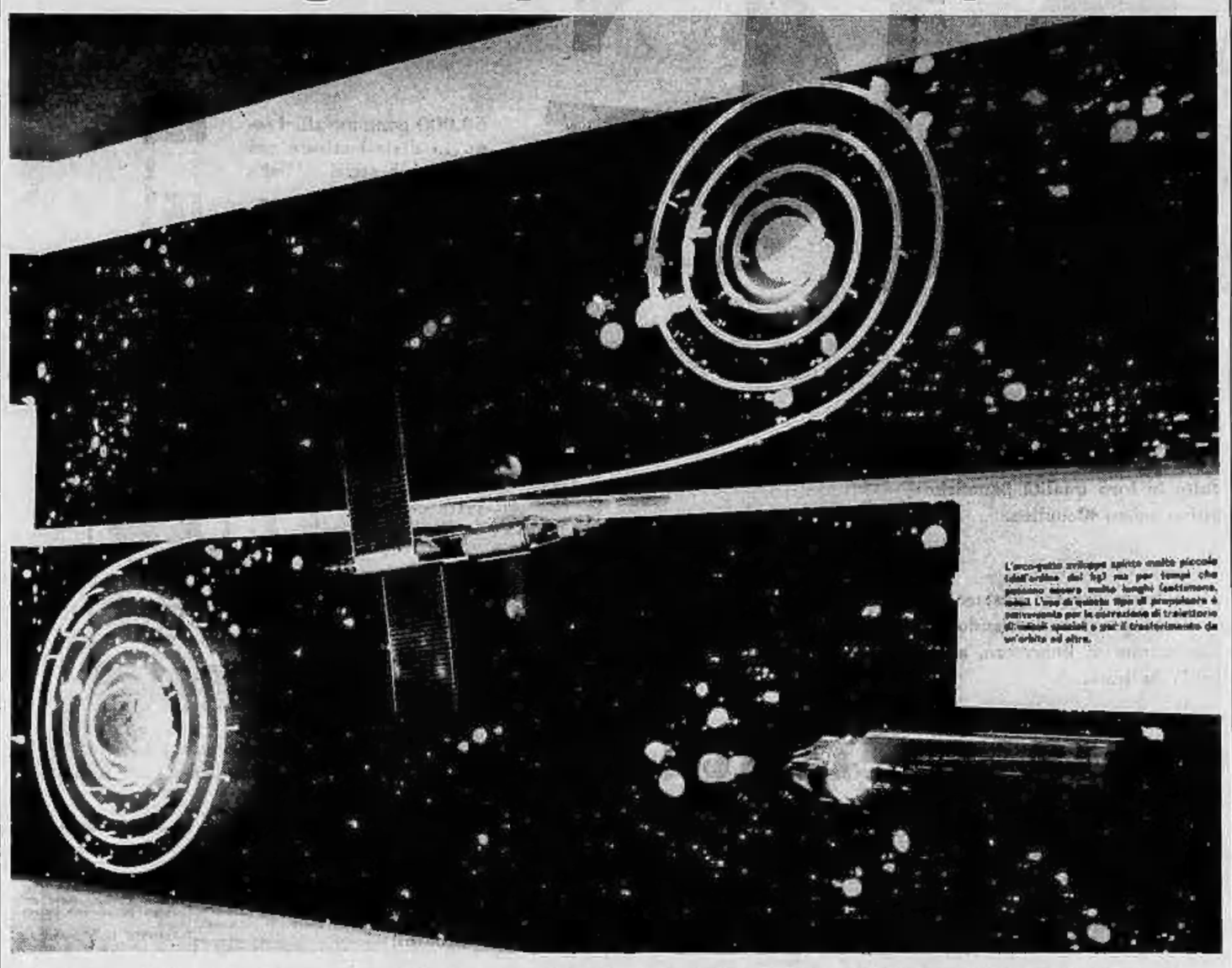
**LE STUFE A KEROSENE POTEZ**
CARATTERISTICHE PRINCIPALI

| Modello | Calorie | per metri cubi | Consumo minimo ora | Consumo massimo ora | Prezzo Lire |
|---|---|---|---|---|---|
| "332" | 6.000 | 150 | 0,2 litro | 0,6 litro | 65.000 |
| "532" | 8.000 | 250 | 0,3 » | 0,8 » | 82.000 |
| "732" | 12.000 | 400 | 0,5 » | 1,3 » | 98.000 |
| "13.21" (industr.) | 25.000 | 900 | 0,8 » | 2,6 » | 85.000 |

Tutti i modelli «POTEZ» (tranne il modello "13.21") sono muniti di termoconvettore ad aletta che assicura un calore uniforme in più ambienti.

# Al Salone Internazionale della Tecnica

## L'arco-getto per veicoli spaziali



L'arco-getto sviluppa spinte molto piccole (dell'ordine del kg) ma per tempi che possono essere molto lunghi (settimane, mesi). L'uso di questo tipo di propulsore è previsto per la correzione di traiettorie di veicoli spaziali e per il trasferimento da un'orbita ad altra.

Particolare curiosità fra il pubblico profano e vivissimo interesse fra i tecnici suscita una delle più originali novità di questo XIII Salone Internazionale della Tecnica, l'« arco-getto ». L'uso di questo tipo di propulsore è convenientato per la correzione di traiettorie di veicoli spaziali e per il trasferimento da un'orbita all'altra. L'arco-getto sviluppa spinte molto piccole (dell'ordine del chilogrammo) ma per tempi che possono essere molto lunghi: da settimane a mesi.

nessuna lava come la **Construcia**

LA LAVATRICE AUTOMATICA TEDESCA BREVETTATA

Agenzia Piemonte: M. Barbero - TORINO - Via Cibrario 32 - Tel. 488.363

dal 1860: FRATELLI **GONDRAND**

SOCIETÀ NAZIONALE DI TRASPORTI S. p. A.
Capitale L. 1.350.000.000 - Sede Sociale Milano

ORGANIZZAZIONE MONDIALE
SPEDIZIONI
TRASPORTI
TURISMO

Succursali, Agenzie e Corrispondenti in tutti i centri industriali e commerciali in Italia e nel mondo.

Mezzi tecnici e servizi specializzati per ogni moderna esigenza di traffico.

*Spedizioniere Ufficiale del*
SALONE INTERNAZIONALE DELLA TECNICA
SALONE INTERNAZIONALE DELL'AUTOMOBILE

IN TORINO: SUCCURSALE - VIA BOGINO 31
Telefono 57-59 - Telex 21.007
PALAZZO ESPOSIZIONI - Telefono 683.065

# BATTIONI e PAGANI

OFFICINE MECCANICHE

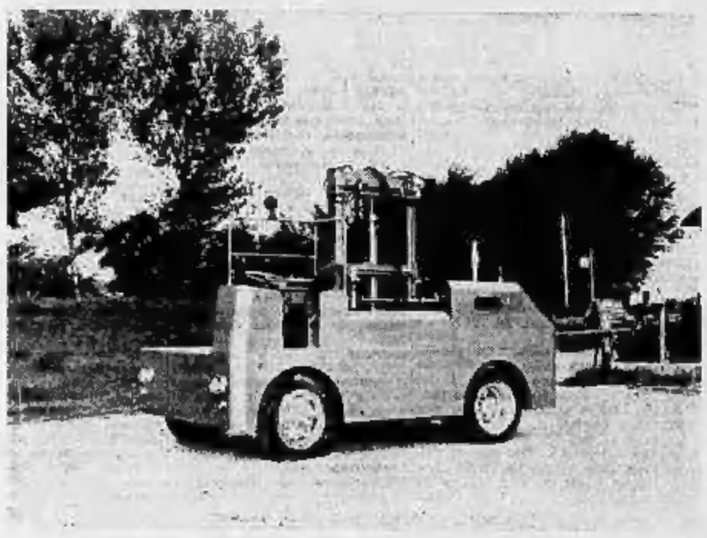
**SORBOLO (PARMA) - TELEFONO 240**

*presentano*

AL SALONE DELLA TECNICA DI TORINO

## IL NUOVO SOLLEVATORE LATERALE «S.L.T. 5»

PREZZO LISTINO L. 10.500.000



***CARATTERISTICHE:***

| | | |
|---|---|---|
| Peso | q. | 90 |
| Portata | » | 50 |
| Lunghezza pianale | m. | 4,60 |
| Larghezza pianale | » | 2,42 |
| Larghezza di carico | » | 1,70 |
| Altezza di carico | » | 4,20 |
| Apertura staffe | » | 1,20 |

Stabilizzatori idraulici
Gomme Pirelli 2,20 gran carico
Ant. semplici - Post. gemellate
Motore Diesel HP 50 - Raffreddamento aria
Servosterzo - Avviamento elettrico

Munito di libretto di circolazione - Velocità su strada Km. 35

**STAND N. 1049 - 1050 - 1051 - TEL. 655.650**

## CARICATORE IDRAULICO C. 3000

MUNITO DI ATTREZZATURE PARTICOLARMENTE STUDIATE PER ACCIAIERIE - FONDERIE - MATERIALI FERROSI - CARBONI - CARTIERE - FORNACI PREFABBRICATI - LEGNAMI - COMPENSATI

***CARATTERISTICHE:***

| | | | |
|---|---|---|---|
| Peso | q. | 100 | Motore OM Diesel HP 55 |
| Portata | » | 30 | Raffreddamento aria |
| Braccio | m. | 5,50 | Avviamento elettrico |
| Girevole a 360 gradi | | | Gomme Pirelli - 620 gr. carico |
| Guida - Trasmissione idraulica | | | Ant. semplici - Post. gemellate |
| Ponte posteriore trainante | | | *A RICHIESTA* |
| Carreggiata ant. | m. | 1,95 | Prolunga telescopica |
| Carreggiata post. | » | 1,80 | Stabilizzatori |
| Larghezza | » | 2,35 | Benna girevole 360 gradi |
| Passo | » | 2,50 | Cabina |

Velocità da piazzale km. 2/4

AGENTE ESCLUSIVO PER IL PIEMONTE: **MASSANO** - VIA SUSA 25 - TORINO - TEL. 772.381

# l'aperitivo della casa

Valendoci delle esperienze tecniche, scientifiche ed economiche più moderne abbiamo potuto presentare agli esercenti italiani il GONG, un prodotto del quale ciascuno di essi può fare con fiducia "l'aperitivo della casa", il "suo aperitivo" da offrire ai consumatori affinchè, soddisfatti, ritornino più spesso.

# GONG

60.000 gong metallici sono in distribuzione nei migliori esercizi d'Italia

**Ha pochissimo alcool,**
ma quel tanto che permette alle erbe componenti l'aperitivo di sviluppare tutte le loro qualità benefiche:
GONG è l'aperitivo meno alcoolico.

**Ha pochissimo alcool,**
ma quel tanto che basta per far gustare a lungo il sapore di un vero aperitivo, lasciando in chi lo beve una piacevole sensazione di benessere, senza offuscare la mente:
GONG non picchia in testa.

# GONG non picchia in testa

S.p.A. FREUND BALLOR & C. TORINO - GRUPPO GRANDI MARCHE ASSOCIATE - MILANO


## ANNUNCI ECONOMICI

### OFFERTE LAVORO
L. 130 per parola

(Continuano da pag. 18)

**INDUSTRIA** cerca aggiustatori meccanici. Presentarsi via Col di Lana 44.
**INDUSTRIA** costruzioni cerca ragazzo 15-18enne. Telefonare 890-833. A93099
**INDUSTRIA** meccanica cerca capo reparto presso, perfetta conoscenza disegno, programmazione lavoro e messa a punto macchine, retribuzione adeguata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4450 — Torino».
**INDUSTRIA** meccanica cerca stampista tranciatrice lamiera I-II categoria. Retribuzione massima. Tel. 353-326.
**INGROSSO** maglierie cerca rappresentante piazze D perfetto stile. Telef. 527-183.
**L.P.A.** cerca manovali e apprendisti pasticceria strada Fortino 32. A93714
**MERCERIE** abbigliamento assume apprendista giovane compagna giovane. Telefonare 688-935. A95499
**OFFICINA** meccanica cerca apprendisti quindicenni. Lamiart, via Maria Vittoria 16.
**OPERAI** e aiutanti decoratori cercansi. Telefonare ore pasti 223-118.
**PERSONA** sola cerca donna assistenza. Telefonare 779-368. A96648
**PETTINATRICE** esperientata cercasi disposta trasferirsi montagna. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4322 — Torino».
**PETTINATRICE** cerca stabile 15-16enne. Telefonare 587-936 A94154
**PETTINATRICE** Italia cercasi zona centrale Telefonare 60-316. 26403
**SARTORIA** uomo lavorante apprendista qualificata. Telefonare 280-586.
**SIGNORA** cercasi fissa signorina per compagnia. Telefonare 362-399.
**SIGNORA** offre ragazza rumena-italiana vitto e vita presso parenti (donna) cambio lavoro domestici. Telefonare 743-968, pomeriggio dopo ore 15. A94132
**TONNEFAZIONE** cerca stabile barista preferibile buon trattamento. Telef. 272-371.
**TUTTOFARE** mattino lunedì, mercoledì, venerdì cercasi zona Viale. Tel. 235-743.
**TUTTOFARE** referenziata cercasi 7.30-18. Telefonare 822-842. A98855
**UNCINO** aiutante lavorazioni tessuto cercasi. Telefonare 673-478 ore 8-10.
**VERNICIATORI** e falegnami specializzati strumenti cercasi urgentemente. Accomodamento, telefono 262-095.
**50.000** omaggi sacco signorina facile lavoro compensativo. Ascrivo, Arcadenia Libertà 33 A94405

### PIAZZISTI, MAPPE
L. 130 per parola

**A** ex funzionari intendenti ministeri, consolati, enti locali, industria chimica offre possibilità buon guadagno immediato, seguito assistenza, disinteressati, referenziati scrivere: «Pubblicità Stampa 4413 — Torino». A94385
**AGENZIA** deposito prodotti per impresa, organizzazione vendita propria, cerca zone tutto Piemonte, desiderosa ampliamento cerca rappresentanti rappresentanza depositi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5315 — Torino». A94510
**ATTIVO** superba vendita tessuti in seguito ordini a serie ditta municipali di Biella, inviare responsabilità con macchina propria se necessaria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3024 — Torino».
**CASA** Editrice internazionale avanti media assume propagandisti provinciali Piemonte provincia Imperia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5342 — Torino». A94140
**DIGITTEMME** rappresentante ottimi mobilieri per 2 anni pratica. Tel. 288-448 ore pasti. A95128
**DISPONENDO** di clientela nelle case private, arredo qualunque rappresentanza. Telefonare 754-108. A93370
**GERRASI** intraprenti venditori tratta merce naturale tostata, cioccolatini, orecchiette, dolciumi, ottimo guadagno. Presentarsi nuovo Mercato 4. Torino. A94539
**CONCESSIONARIO** con agenti ufficio deposito automezzi scambiatrice propriedotta data per vendita Torino e provincia. Rivolgersi Tedone via Nizza 9. Telefonare 689-262. A94457
**DITTA** importante nazionale lubrificanti cerca tappezzieri ambulanti a piano e tessili assolutamente alla qualità cerca rappresentanti introdotti zona per regione Piemonte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3252 — Torino», A93706
**ELEMENTO** perito attivo con sede vetro cerca serio rappresentanza. Telef. 60-672.
**FABBRICA** specialità cerca procacciatore relazionato, attivo. Telefonare 781-891.
**GROSSISTI** lubrificanti cercasi rappresentanti Torino Cuneo Vercelli eventualmente anche abbinare con altri articoli affini similari, ottimo compenso. Scrivere: «Pubblicità Stampa 4415 — Torino».
**INDUSTRIA** chimica tabacchi materie importatrice cerca agenti vendita quanti sottomessa per provincia Alessandria, Asti, Cuneo. Ad elementi introdotti ramo offresi vantaggiose condizioni. Scrivere specificando a: Ceretta Pubblimar 215, Genova. 26473
**LUBRIFICANTI** industria produttrice e importatrice cerca agenti vendita quanti sottomessa per province Alessandria, Asti, Cuneo. Ad elementi introdotti ramo offresi vantaggiose condizioni. Scrivere specificando a: Ceretta Pubblimar 215, Genova. 26473

### IGIENE E TERAPIA
L. 130 per parola

**ESTETISTA** diplomata massaggi dimagranti rassodanti, depilazione, domicilio Telefonare 296-474.

### AUTOMOBILI
L. 150 per parola

**A.A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** cliccies, piazza statuto 24, tel. 465-869, 495-902. Finanziamenti immediati alle successioni, mensili scadenti ed esigenti qualunque tipo. 0324
**A ACQUISTIAMO** autovetture vetture accasione massima, pagamento immediato. Corso Mountalieri 18 017
**A. FINANZIAMENTI** immediati e personali auto, anticipo parte ipotecari consumo largisi Finanda, via Saluzzo 1 (Porta Nuova). Telef. 687-849.
**A. NUMEROSE** 500, 600, 1100, esenti rateazioni. Corso Mountalieri 19. 0273
**ACCERTAMENTI** accurati, indagini, informazioni coniugale. Mondial, Cavour 8, telefono 521-131. 0958
**CITTADINI** dell'Ordine dal 1870, Andrea Doria 9, telefoni 41-100, 521-545, 534-576; indagini personalissimali, private, commerciali, controlli. 0152
**INFORMITALIA**, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, infedeltà, Delle Assicurazioni, Santa Teresa 10, telefoni 511-024. 20987
**ITALPOL** informazioni accertamenti ricerche ovunque. Madama Cristina 111, telefono 687-374. 0744

### AUTOMOBILI
L. 150 per parola

**ASSORTIMENTO** vetture usate Jaguar Mark X cambio automatico, Jaguar 3-8; 3-4; Maserati, Sunbeam Rapier, Hillman cambio normale e automatico, giardiniere Ti, Alpin i serie, Rover Coelliker, Raffaello 2, telefono 655-191. 25317
**AUTOAGENZIA** Conti, Saluzzo 118, telefono 890-021. Compra vendita autoveicoli nuovi, mantenimento occasione massima garanzia. 008
**AUTOCARRI** nuoli molla grande portata Lancioni lunghi cori ottimo occasioni. Autovetture impianti sollevatore su Vanessa, Scaligeri, Fiat 640, Tigrotti, Testa Matto, Asti, telefono 28-62.
**AUTOMOLOGGI** Autogiovanna noleggi senza anticipi con vetture nuove in garanzia, oltre 24 ore ore 2700. Tel. 687-514.
**AUTOVEICOLI** Gutierrez Jolanda 221 1850. 1300. 1100 D, 600 D, pulmino, 500 Giardiniera. Telefonate 775-585
**AUTOVETTURE** vendo compro vetture nuove usate massima facilitazioni. Lucherini 37. 0213
**AUTORIMESSA** vendo 500, 600, 1100, 500 belvedere, cambio con scooter, massime facilitazioni. Telefonare 687-514.
**AUTOSALONE** Tecnitor, Roma 237 bis, telefono 42-575; Maserati, Mercedes, Fiat, Alfa, Porsche coupé, Appia HB-H-I, Giulia Ti, Giulietta Ti, spider, Citroen 1915, M.G., Peugeot 403, R 4, innocenti spider, Lambrette, 500 D, 600, 600 D, 750 spider Vignale, 103, 1200 spider, 1500 coupé Vignale, 2100. Cambi, rateazioni.
**CAMIONCINO** e furgone Leoncino portata 530 c.c. privata consegna, permute, rateazioni 30 mesi senza cambiali. Corso Principe Eugenio 8. 0273
**CONSUL** 315 perfetta stato garanzia Ford vendo cambio rateazioni. Telefonare 430-716. 0272
**CORVAIR CHEVROLET COMPACT, VETTURA DI GRAN CLASSE, CAMBIO AUTOMATICO, MASSIMO COMFORT, CONSEGNA PRONTA. COMMISSIONARIA FONTANELLA, UNIONE SOVIETICA 33, TELEFONO 890-855.**
**DA** Molino cedente originali scampi privati per Jeep, Dodge, Ford, GMC, Chevrolet Mercedes-Benz, Peterbilt, Mutaller e derivati; ape Ormig, Bellotti, Dumper ogni tipo, scavatori Jumbo, Clark, Cingolare Rubia, Meccanografia acc. Raffaello 3, telefono 60-508. 0670
**DAUPHINE** '60, Rondinella 90, 500 giardiniera, Ajace, Corso Monmalieri 18.
**DAUPHINE** 1964 (km) a dieci giorni Automobilmania Cattino, v. Pietro Micca 16 bis, corso Giulio Cesare 213. 0267
**FIAT-SAVA** Commissionaria, v. Alba 30, tel. 652-662, 893-863. Ditta garanzia cattolici, salvaguardi sacre e sani, espongono portamonete salvavetture serie. Proprietà. Diversi salvacarri normali e ribaltabili, grandi, medi e piccoli. Cassoni, carrozzoni fino 12 metri. 0772
**FIAT** 600 limousine immatricolazione vendo Telefonare 430-088. 0272
**FIAT** 500 D novembre '61 km. 15.000 vendesi. Telefonare 877-455.
**FORD ANGLIA, 6 STAGIONI, CORTINA 764 PONTE, STATION WAGON, CONSUL, ZEPHIR, ZODIAC; PERMUTE, RATEAZIONI 36 MESI SENZA CAMBIALI ATAUTO, CORSO PRINCIPE EUGENIO 11, TEL. 440-436; CORSO S. MAURIZIO 18, TEL. 882-445.**
**FRENI** a disco Dauphine 1964 presso Commissionaria Cattino, v. Pietro Micca 16 bis, corso Giulio Cesare 213. 0267
**GRANDI** disponibilità tutti tipi Volkswagen, Fiat, Lancia, Alfa, Simca, Panhard, RNW, Dauphine, Trionfi TR 3, Fulvie 1300, Saluzzo 29. 0337
**JAGUAR** 3.8 rosso regal 1962 privato vende facilitazioni. Telefonare 673 117.
**LANCIA** Autunno dell'usato Flaminia Fluvia, Flavia, Appia, coupé, B 20, B 12. Corso Francia 341, tel. 796-430.
**LANCIA** Flaminia coupé Pininfarina ottimo occasione veniesi. Tel. 818-682. Via Fabro 16 bis. 0267
**LANCIA** Flaminia Gran Turismo '61 ottimo proprietario veniesi. Tel. 818-682. Via Fabro 16 bis. 0267
**LE PIU' BELLE MACCHINE D'OCCASIONE FIAT LANCIA ALFA LE TROVERETE SEMPRE, VIA VIGONE 44. VENDITE PERMUTE RATEAZIONI, SEGRETA'.** 01136
**OCCASIONE** per amatoriali furgone Jolly quintali 10 anno 1961 tenda Commissionaria Frassati, corso Cairoli Sorelle 12, telefono 393-162. 0429
**OCCASIONI** per corrieri: Super Taurus cassone lungo metri 5 quintali 60 in perfetto ordine, vende Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182. 0429
**OCCASIONI:** Fiammetta rimorchi, 3 C, coupé, accorciamenti Fiesta e Appia, presso Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182.
**OCCASIONI** Giulietta Velocissima 1961, Fiat 1100 15 mesi. Tel. 877-308.
**OTTIMA** 600 '61-'62 vendo cambio rateizzo Corso Mountalieri 18. 0651
**PEUGEOT** '58 vende, cambio utilitaria. Telefonare 877-455. A96658
**PRIVATAMENTE** vedo cambio 103 D causa prezzi giovani, eventualmente permuto piccola utilitaria. Tel. 20-805.
**PRIVATO** a privato vende 500 nuova km. 6500. Telefonare 378-584.
**PRIVATO** vende a privato 500 D mesi, Corso Mountalieri 64. A94696
**PRIVATO** vende a privato 600 D bianca nolo mesi. Telefonare 281-379.
**PRIVATO** vende Appia '65 guida alunare, radio perfetta. Telefonare 277-608.
**PRIVATO** vende Giulietta TI 1961 perfetta. Via Torricelli 4. 0340
**PRIVATO** vende privato nuova 500 5 mesi. Telefonare 833-687. A93118
**PRIVATO** vende privato 500 D 9 mesi. Telefonare 548-073. A95075
**PRIVATO** vende Studebaker km. 22.400 reali 550.000. Via Torricelli 4. 0340
**PRIVATO** vende 2 1100 D quasi 9. Telefonare 260-867. A94340
**PRIVATO** vende 600 ai mesi L. 390.000 telefonare 284-597. A94551
**PRIVATO** vende 600 ottima condizioni anno 1955. Telefonare 783-033.
**PRIVATO** vende 600 D perfetta mesi 9 km. 2500 reali. Telefonare 691-217 ore 18.30-20.30. A93221
**PRIVATO** vende 1100 Export 1961 come nuova. Telefonare 237-963. A96303
**PRIVATO** vende 1100 D bella-sabina. Telefonare 483-874. A93857
**PROVVEDITRICE** acquisto vendiamo 1100 T.I. rateizzazione fino '61 anno nuovo. Fiacconi, telefono 445-349, 485-903.
**PULLMAN** 19 posti Volkswagen, assicurato Ugnoli 615 3-7 quintali. Maffiotto 32, tel. 883-070. 0679
**ROSSA** MGA spider occasione vende. Telefonare 383-617. A93727
**SIMCA** 1300 GL pronta, permutazione. Renato Biscotto Concessionario per Torino, via Lima 63, tel. 237-717, 377-989.
**VIA** Monti 20 traverse: 1850, 1100, Giulietta T.I., Appia 1-11-III serie, 600, 500 diverse 124 e rocchettini. Vere occasioni ed eventuali permute.
**VOLKSWAGEN CONCESSIONARIO PATRONO, VIA MONCENISIO 123 C, TEL. 296-777, RIBASSI SENSAZIONALI SU TUTTI I MODELLI; 1200 A RATE MILA. CONSEGNA RAPIDA, RATEAZIONI, PERMUTE, ASSISTENZA ACCURATA.** 0432
**VOLKSWAGEN** Volkswagen consegne subito. Agenzia Vigone 44, permute, rateazioni. 01134
**VOLTURIANO** capitalmente 500, 8500; 600, 12.000; 1100, 15.000. Rocky, Carlo Alberto 43, telefono 527-976. 0164
**VOLTURIANO** 500 ottimodisponibile, 600 modernissimo occasione, 1100 quattrocilindri conservata, Autocapanna Ferrero, Ivrea 13, telefono 527-918. A93280
**500** diversi mesi, finanziamento consegna immediata. Telefonare 791-217 ore 18.30-20.30. A93221
**500** otto mesi vendo. Tel. 783-800.
**600** alle '56 privato vende a privato. Telefonare 251-738. A93741
**600** '58 unico proprietario perfetto stato vendesi veicolare. Telefonare 793-297.
**850** '65 Km. vendo permuto con 500 D. Telefonare ufficio 280-463. 0388
**600 D** bianca km. 5000 perfetta privato vende. Telefonare 296-321. A94456
**600 D** mesi 6 vendo non merc. Telefonare 471-085. A95363
**1500** sprint Fiat ottimo stato vendesi. Telefonare 251-114. A91890
**1** serie occasionissima vendo castello italiano. Corso Mountalieri 18.
**500.000** vendo furgone 750 Cortasca anno 1961 km. 25.000 reali. Tel. 584-691.

### CICLI MOTO SPORT
L. 150 per parola

**MOTOFURGONE** MV 150 come nuovo vendo 160.000. Telef. 850-531, Rivoli.
**PATENTE** provvediamo acquistando Vespa 4 marcia, motocarrozzo 4 quintali, rate massime, occasioni. Tosa, corso Regina Margherita 61. 0164
**VELOCISSIMA** 50 ottimo stato assicurazione accessori vendesi occasionissima. Telefonare 689-862.
**VENDO** Iso 160 sportivissima, ottimo stato, pochissimi. Telef. sera 585-819.
**VENDO** bicicletta uso giovanile bene. Richiesta 20.000. Telefonare 891-217.
**VESPA** 125 km. 3000 vendo. Carossel. lino, 76 Settembre 76 A93213

### ANNUNCI VARI
L. 130 per parola

**A.A. ACQUISTA** antiquario, libri, spartiti, vecchi vari. Tel. 455-440, 823-177.
**A. PELLICCIA** grossissima indiana giglie perle, altra castoro come nuova avendo occasione signora causa partenza. Telefonare 21-032. A94504
**A PULIANO** vasline, cofflis cerfit. Telefonare 554-457. A95581
**A** 70.000 alcalo metallico composto servente filtrante lavatino distillo, rappresentando Nuovo Polo 19 bis.
**ANCORA** centenario vendo. Mirella, bivio Frossasco, Francesco. A92573
**IMPOSSIBILE** concorrenza sedie, tavoli, Formica, Plastiflex, cuoio americano. Tentativo, sottoprezzo massimo Porta Nuova. A91770
**LAVATRICE** Candy semiautomatica in ottimo condizioni vendo privato. Telefonare 390-664. A94861
**LIQUIDAZIONE** camicie confezioni uomo (più 1000 colume). Telefonare ore pasti 295-743 A91490
**MACCHINA** maglieria 14/100 perfetta avendesi 150.000 e 12/100 per 125.000. Telefonare 488-708. A95766
**MOBILI** e Cenabolla », vasta esposizione, personale, lunghe rateazioni, ritiro mobili vecchi. Via Barbaroux 4, tel. 521-107.
**MOBILIFICIO** Capra, assortimento camere, sale, tinelli, ritiro mobili usati, s. Donato 74. 0456
**MOBILIFICIO** Orup, 20 rate senza pagamento, camere da 99.000, tinelli da 39.000. Vasto assortimento. Ritiro mobili usati, Garibaldi 9, cortile. 0936
**MOBILIFICIO** fiorai, Bertolini 16. Matrimoniali 135.000, armadiani 30.000, divani 32.000. 0343
**MOBILIFICIO** S. Gaetano ingrosso libero assortimento camere cucine salotti arredi, pezzi convenienti. Francia 280, tinelli 74, Regio Parco 151. S. Agostino 5. 016
**MOTOSCAFO** moquito, turchiavelo 40 cavalli, rimorchiabile, accessoriatissimo 850.000. Telef. ufficio 882-600.
**OCCASIONISSIMA** vendo salotto Luigi XV 5 pezzi. Telefonare 382-531.
**OSSOSPECIAL**, prodigiosa macchina maglieria pizzare. Ogni lavorazione 2-12 cap, 4 colori automatici. Scheinarius elettrico, 350 punti alluvai fino 315.000 con mobiletto metallo. Rateazioni, avuta gratis anche domicilio, garanzia totale Agenzia Orion Piemonte: A. Cabutino 4 (cortile). 0133
**PELLICCE** modelli eleganti, sportivi, stile Lavorazione accurata. Camoi, Incisioni Costa, Mazzini 38, tel. 81-692
**PELLICCIA** castoro color miele ottimo stato vendesi. Telefonare pasti 542-456.
**PELLICCIA** persiano collo vienna come nuova vendesi. Telefonare 580-541.
**PIANOFORTE** mezzacoda vinmosa occasione vendo 150.000. Telef. 518-181.
**PRIVATO** causa trasferimento vende poltrone camere letto e altre mobilio. Telefonare ore pasti 483-026. A93687
**PRIVATO** vende mobili antichi salotto Luigi XVI consolle guardaroba '900 occasione. Telefonare 491-443. A95335
**PRIVATO** vende pendolo Morbidi, mobili letto Coppedè, bellissimi. Tel. 534-875.
**SIGNORA** rumena parlante piccola televisore 29 pollici nuovo. Telef. 682-992.
**SIGNORA** vede tailleur, manicili autunno inverno 44-46. Telefonare 776-021.
**STAMPE** antiche vende. Tel. 796-187.
**TELEVISORI**, elettrodomestici migliori marche 24 rate senza anticipo. Telefonare 82-901. 0426
**TELEVISORI**, modeli, elettrodomestici, lunghissime rateazioni anche senza anticipo. Telefonare 835-883. 0199
**TRENO** Marklin semilusso, bicicletta corsa vendo anche separati. Telefonare 383-344. A93254
**VENDESI** causa trasloco lavatrice semiautomatica nuova, giradischi lavoro ed oggetti vari. Telef. ore pasti 351-593.
**VENDESI** pendolare cinerama, tendaluce, registratore, fonovaligia, barbecue alla griglia. Telefonare 376-814.
**VENDESI** stufa gas come nuova. Telefonare 257-333. AN060
**VENDO** zinco, rame, vecchio ottone, pelle lecca marmotta, spoglio guarnizione. Telefonare 52-418. A95135
**VENDO** cervelloce vendo stia presso armadio vela matrimoniale cucina 3 fuochi. Telefonare 611-750. A94142
**VISITATE** esposizione permanente Fabbrica Fisarmoniche Regina, serratoria accanto Fenoglio, telefono 754-875. Soletti, armadietti, modelli esclusivi, materassi brevettato Regina. 21649


ISTITUTO **S. DOMENICO**
VIA CESARE BATTISTI, 15 (piazza Carlo Alberto) - TELEF. 51-244
- MEDIE - AVVIAMENTO
- IDONEITÀ RAGIONIERI E GEOMETRI
- STENODATTILOGRAFIA - CONTABILITÀ - LINGUE

RIDUZIONI AGLI STUDENTI LAVORATORI

**INTERPRETI DI TRATTATIVA e PARLAMENTARI TRADUTTORI**
*Sono aperte le iscrizioni ai suddetti corsi superiori di specializzazione linguistica*
VIA BLIGNY 5 - TORINO - TELEFONO 53.114


**FIAMMIA** Casa macchine maglieria rivea concessionario esclusivo Asti e provincia. Scrivere: «Pubblicità stampa 111 — Milano». 26676
**SARDEGNA** introduttore interni cerca rappresentanze. San Marco, cenanti, Tuvalbe (Nuoro). A93993

### INFORMAZIONI
L. 150 per parola

**A. NUOVITALIA** di Mauriello Roma indagini per contenziosi legali giornalistiche investigazioni prematrimoniali, informazioni ovunque; accertamenti fiscalmente ripetibili. Via V 20, telefoni 683-110, 682-876, 682-181. 0418
**ABBIATE** previene istituto fiduciario infallibile, perfetta omertà; Fiat 682 N2 rintracciabile, in orifizio, vende Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182. 0429
**A QUALUNQUE CONDIZIONE PAGAMENTO VENDIAMO OGNI TIPO DI VETTURE. VIGONE 44.**
**ABARTH** « 595 » la nuova scattante, veloce berlina tetto apribile. Concessionaria Fontanella, Unione Sovietica 33, telefono 890-835. 0284
**ABBIAMO** 600 qualsiasi tipo qualsiasi prezzo, facilitazioni Corso Mountalieri 18.
**AFFARONE** causa acquisto privato vende Renault Dauphine imbiancata gas tutto nuovo L. 400.000. Telefonare 586-547.
**AFFARONE** 1400 ottime condizioni vendo anche con impianto metano. Telefonare 547-412 negozio. A95140
**AL** 44 di via Vigone troverete qualunque tipo di vetture, visitateci.
**ALL'AUTOSALONE** Montecosa, Ferrara 6, telefono 651-501 Jaguar 1, 2400 coupé Ferrari, spider, Triumph TR 3, MG, A6 Abarth 1100, Giulietta TI, Volkswagen, R3, R4, Dauphine. 800 500 tutti tipi, 1100, 1300, 1500, Diesel, camioncini 900 1100. 0533
**ASSORTIMENTO** Appia, 103, 600, 500 vetture disponibili, Rinaldini, Automobili, Galliari 11 0650
**ASSORTIMENTO VASTISSIMO** 1300, APPIA, GIULIETTA, 850, NUOVA 850, VENDIAMO. VIGONE 44.
**AUTOGARRI** nuovi Esadilla 1961 ribaltabile, perfetti condizioni; Fiat 682 N2 ribaltabile, in orifizio, vende Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182. 0429
**AUTOSALONE** Moretti, via Baretti 25, dispone diverse disponibilità T.I., 1200, 1100, Appia II e III serie, 500 Violetti, tutti i tipi di 600 e 500. Permute, rateazioni. Telefonare 653-514. 0336
**AUTOTORINO** vende semiinuovi, berline ottime occasioni, facilitazioni, permute, garanzia. Corso Principe Eugenio 31.
**BELLISSIMA** grigia 1100 D vendo a privato per cambio semestrale. Telefonare 777-665.
**CERCASI** esistono veicoli per trainare qualunque cilindrata. Telef. 724-133
**CITROEN** bl, Citroen ID, Citroen Ami 6 permute, rateazioni. Fiat 1500, Fiat 1500 S Pininfarina, Lancia Flaminia coupé '61, Flavia 1962, Alfa Giulietta T.I. '60, Alfa sprint '60-'62, Volkswagen 1962. Innocenti R4 consentite. Commissionaria Citroen, corso Vittorio Emanuele 205. 0261
**COMBINATE** A 40 ottime vende Autofurtivo, facilitazioni, permute. Corso Principe Eugenio 11. 027
**COMPRO CONTANTI QUALUNQUE AUTOMOBILE, PERMUTE, PRENOTAZIONE, CONSEGNE SUBITO. VIGONE 44.**
**CONSUL** 315 bellissima 1963 impianti aquagas, radio accessori, vendo 890.000 eventualmente dilazionesdo. Telefonare 518-181. A93355
**DA MONTIGLIONE, PETRARCA 6, TELEFONO 651-501, VASTO ASSORTIMENTO USATO, PRENTAZIONI VOLKSWAGEN LUNGHE RATEAZIONI.** 0533
**FERRARI** 250 GT cambio rateizzo Ford vendo cambio rateizzo. Telefonare 430-716. 0272
**GIARDINIERE** Alpin TI, Rapier, Hillman cambio normale e automatico, giardiniere Ti, Alpin i serie, Rapier Hillman, Raffaello 2, telefono 655-191. 25317
**AUTOGARAGE** Conti, Saluzzo 118, telefono 890-021. Compra vendita autoveicoli nuovi, mantenimento occasione massima garanzia. 008
**AUTOGARRI** nuoli molla grande portata Lancioni lunghi cori ottimo occasioni. Autovetture impianti sollevatore su Vanessa, Scaligeri, Fiat 640, Tigrotti, Testa Matto, Asti, telefono 28-62.
**AUTOMOLOGGI** Autogiovanna noleggi senza anticipi con vetture nuove in garanzia, oltre 24 ore ore 2700. Tel. 687-514.
**AUTONOLEGGI** Gutierrez Jolanda 221 1850. 1300. 1100 D, 600 D, pulmino, 500 Giardiniera. Telefonate 775-585
**AUTORIMESSA** vende compra vetture nuove usate massima facilitazioni. Lucherini 37. 0213
**AUTORIMESSA** vende 500, 600, 1100, 500 belvedere, cambio con scooter, massime facilitazioni. Telefonare 687-514.
**AUTOSALONE** Tecnitor, Roma 237 bis, telefono 42-575; Maserati, Mercedes, Fiat, Alfa, Porsche coupé, Appia HB-H-I, Giulietta TI, Giulietta TI, spider, Citroen 1915, M.G., Peugeot 403, R 4, innocenti spider, Lambrette, 500 D, 600, 600 D, 750 spider Vignale, 103, 1200 spider, 1500 coupé Vignale, 2100. Cambi, rateazioni.
**CAMIONCINO** e furgone Leoncino portata 530 c.c. privata consegna, permute, rateazioni 30 mesi senza cambiali. Corso Principe Eugenio 8. 0273
**CONSUL** 315 bellissima 1963 impianti aquagas, radio accessori, vendo 890.000 eventualmente dilazionesdo. Telefonare 518-181. A93355
**CORVAIR CHEVROLET COMPACT, VETTURA DI GRAN CLASSE, CAMBIO AUTOMATICO, MASSIMO COMFORT, CONSEGNA PRONTA. COMMISSIONARIA FONTANELLA, UNIONE SOVIETICA 33, TELEFONO 890-855.**
**DA** Molino cedente originali scampi privati per Jeep, Dodge, Ford, GMC, Chevrolet Mercedes-Benz, Peterbilt, Mutaller e derivati; ape Ormig, Bellotti, Dumper ogni tipo, scavatori Jumbo, Clark, Cingolare Rubia, Meccanografia acc. Raffaello 3, telefono 60-508. 0670
**DAUPHINE** '60, Rondinella 90, 500 giardiniera, Ajace, Corso Monmalieri 18.
**DAUPHINE** 1964 (km) a dieci giorni Automobilmania Cattino, v. Pietro Micca 16 bis, corso Giulio Cesare 213. 0267
**FIAT-SAVA** Commissionaria, v. Alba 30, tel. 652-662, 893-863. Ditta garanzia cattolici, salvaguardi sacre e sani, espongono portamonete salvavetture serie. Proprietà. Diversi salvacarri normali e ribaltabili, grandi, medi e piccoli. Cassoni, carrozzoni fino 12 metri. 0772
**FIAT** 600 limousine immatricolazione vendi Telefonare 430-088. 0272
**FIAT** 500 D novembre '61 km. 15.000 vendesi. Telefonare 877-455.
**FORD ANGLIA, 6 STAGIONI, CORTINA 764 PONTE, STATION WAGON, CONSUL, ZEPHIR, ZODIAC; PERMUTE, RATEAZIONI 36 MESI SENZA CAMBIALI ATAUTO, CORSO PRINCIPE EUGENIO 11, TEL. 440-436; CORSO S. MAURIZIO 18, TEL. 882-445.**
**FRENI** a disco Dauphine 1964 presso Commissionaria Cattino, v. Pietro Micca 16 bis, corso Giulio Cesare 213. 0267
**GRANDI** disponibilità tutti tipi Volkswagen, Fiat, Lancia, Alfa, Simca, Panhard, RNW, Dauphine, Trionfi TR 3, Fulvie 1300, Saluzzo 29. 0337
**JAGUAR** 3.8 rosso regal 1962 privato vende facilitazioni. Telefonare 673 117.
**LANCIA** Autunno dell'usato Flaminia Fluvia, Flavia, Appia, coupé, B 20, B 12. Corso Francia 341, tel. 796-430.
**LANCIA** Flaminia coupé Pininfarina ottimo occasione veniesi. Tel. 818-682. Via Fabro 16 bis. 0267
**LANCIA** Flaminia Gran Turismo '61 ottimo proprietario veniesi. Tel. 818-682. Via Fabro 16 bis. 0267
**LE PIU' BELLE MACCHINE D'OCCASIONE FIAT LANCIA ALFA LE TROVERETE SEMPRE, VIA VIGONE 44. VENDITE PERMUTE RATEAZIONI, SEGRETA'.** 01136
**OCCASIONE** per amatoriali furgone Jolly quintali 10 anno 1961 tenda Commissionaria Frassati, corso Cairoli Sorelle 12, telefono 393-162. 0429
**OCCASIONI** per corrieri: Super Taurus cassone lungo metri 5 quintali 60 in perfetto ordine, vende Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182. 0429
**OCCASIONI:** Fiammetta rimorchi, 3 C, coupé, accorciamenti Fiesta e Appia, presso Commissionaria Frassati, corso Unione Sovietica 12, telefono 693-182.
**OCCASIONI** Giulietta Velocissima 1961, Fiat 1100 15 mesi. Tel. 877-308.
**OTTIMA** 600 '61-'62 vendo cambio rateizzo Corso Mountalieri 18. 0651
**PEUGEOT** '58 vende, cambio utilitaria. Telefonare 877-455. A96658
**PRIVATAMENTE** vedo cambio 103 D causa prezzi giovani, eventualmente permuto piccola utilitaria. Tel. 20-805.
**PRIVATO** a privato vende 500 nuova km. 6500. Telefonare 378-584.
**PRIVATO** vende a privato 500 9 mesi, Corso Mountalieri 64. A94696
**PRIVATO** vende a privato 600 D bianca nolo mesi. Telefonare 281-379.
**PRIVATO** vende Appia '65 guida alunare, radio perfetta. Telefonare 277-608.
**PRIVATO** vende Giulietta TI 1961 perfetta. Via Torricelli 4. 0340
**PRIVATO** vende privato nuova 500 5 mesi. Telefonare 833-687. A93118
**PRIVATO** vende privato 500 D 9 mesi. Telefonare 548-073. A95075
**PRIVATO** vende Studebaker km. 22.400 reali 550.000. Via Torricelli 4. 0340
**PRIVATO** vende 2 1100 D quasi 9. Telefonare 260-867. A94340
**PRIVATO** vende 600 ai mesi L. 390.000 telefonare 284-597. A94551
**PRIVATO** vende 600 ottima condizioni anno 1955. Telefonare 783-033.
**PRIVATO** vende 600 D perfetta mesi 9 km. 2500 reali. Telefonare 691-217 ore 18.30-20.30. A93221
**PRIVATO** vende 1100 Export 1961 come nuova. Telefonare 237-963. A96303
**PRIVATO** vende 1100 D bella-sabina. Telefonare 483-874. A93857
**PROVVEDITRICE** acquisto vendiamo 1100 T.I. rateizzazione fino '61 anno nuovo. Fiacconi, telefono 445-349, 485-903.
**PULLMAN** 19 posti Volkswagen, assicurato Ugnoli 615 3-7 quintali. Maffiotto 32, tel. 883-070. 0679
**ROSSA** MGA spider occasione vende. Telefonare 383-617. A93727
**SIMCA** 1300 GL pronta, permutazione. Renato Biscotto Concessionario per Torino, via Lima 63, tel. 237-717, 377-989.
**VIA** Monti 20 traverse: 1850, 1100, Giulietta T.I., Appia 1-11-III serie, 600, 500 diverse 124 e rocchettini. Vere occasioni ed eventuali permute.
**VOLKSWAGEN CONCESSIONARIO PATRONO, VIA MONCENISIO 123 C, TEL. 296-777, RIBASSI SENSAZIONALI SU TUTTI I MODELLI; 1200 A RATE MILA. CONSEGNA RAPIDA, RATEAZIONI, PERMUTE, ASSISTENZA ACCURATA.** 0432
**VOLKSWAGEN** Volkswagen consegne subito. Agenzia Vigone 44, permute, rateazioni. 01134
**VOLTURIANO** capitalmente 500, 8500; 600, 12.000; 1100, 15.000. Rocky, Carlo Alberto 43, telefono 527-976. 0164
**VOLTURIANO** 500 ottimodisponibile, 600 modernissimo occasione, 1100 quattrocilindri conservata, Autocapanna Ferrero, Ivrea 13, telefono 527-918. A93280
**500** diversi mesi, finanziamento consegna immediata. Telefonare 791-217 ore 18.30-20.30. A93221
**500** otto mesi vendo. Tel. 783-800.
**600** alle '56 privato vende a privato. Telefonare 251-738. A93741
**600** '58 unico proprietario perfetto stato vendesi veicolare. Telefonare 793-297.
**850** '65 Km. vendo permuto con 500 D. Telefonare ufficio 280-463. 0388
**600 D** bianca km. 5000 perfetta privato vende. Telefonare 296-321. A94456
**600 D** mesi 6 vendo non merc. Telefonare 471-085. A95363
**1500** sprint Fiat ottimo stato vendesi. Telefonare 251-114. A91890
**1** serie occasionissima vendo castello italiano. Corso Mountalieri 18.
**500.000** vendo furgone 750 Cortasca anno 1961 km. 25.000 reali. Tel. 584-691.

### CICLI MOTO SPORT
L. 150 per parola

**MOTOFURGONE** MV 150 come nuovo